

► **MUNICIPAL** GESTIÓN DEL AGUA

Los alcaldes del alfoz niegan que exista un gasto excesivo de agua en sus municipios

► **Falsedad** Los regidores de Palazuelos, La Lastrilla, Trescasas y San Cristóbal califican de "falsos y tendenciosos" los datos facilitados por Arahueta. ► **Menos gasto** Afirman que el consumo en sus pueblos se ha reducido, pese a aumentar su población

SEGOVIA9

El fuego llega a Robledo

► Un incendio devasta nueve hectáreas de encinas jóvenes y obliga a activar el nivel 1 de Infocal

SEGOVIA12



► **LEY ANTITABACO**

Empresarios y hosteleros piden más tiempo para acondicionar los locales con arreglo a la normativa

► La patronal de hostelería considera que el decreto de la Junta de Castilla y León es "muy realista" y se adapta a las exigencias de la sociedad. ► Las asociaciones de consumidores aseguran que los ciudadanos mantienen una actitud permisiva y escasamente exigente ante la aplicación de las normas.

SEGOVIA6 Y 7

Y ADEMÁS...



MUNICIPAL

PSOE-IU defiende la necesidad de las obras para poner en marcha la ciudad

El portavoz socialista, Juan Cruz Aragonés, afirma que la llegada de PSOE-IU al Gobierno municipal ha supuesto una "dinamización" de la ciudad "solo negada por la ceguera sectorial de una minoría".

SEGOVIA8

POLIDEPORTIVO

La Diputación hace balance del año deportivo

Miguel Ángel de Vicente señaló que el ente provincial ha creado infraestructuras deportivas en la práctica totalidad de los doscientos nueve municipios de la provincia.

DEPORTES31

DOMINGO GARCÍA

APIA acudirá a la Consejería de Cultura para la protección de los grabados.

PROVINCIA13

POLITICA

Los socialistas designarán a Villalba en octubre como candidato a la Junta.

CASTILLA Y LEÓN23

PAIS VASCO

ETA ensaya un nuevo tipo de bomba-lapa en un coche en el sur de Francia.

ESPAÑA24

ORIENTE MEDIO

Annan logra que Líbano e Israel acepten la aplicación de la resolución de la ONU.

INTERNACIONAL28

An advertisement for 'CASPER, S.L. SANEAMIENTOS'. The headline reads 'EL AGUA es VIDA! ... No la malgastemos'. It shows various water-saving devices installed in sinks and showers. The text at the bottom says 'Soluciones óptimas para ahorrar en la factura de agua'.

|TRIBUNA| LUIS DEL VAL

Propuestas municipales



HACE ALGÚN TIEMPO, el alcalde de Londres puso en marcha un sistema de pago automovilístico para los vehículos que fueran a entrar al centro de la ciudad. Disminuyó el tráfico. Si se hubiesen apostado, en las vías hacia el centro, adiestrados fusileros que dispararan contra los coches se hubiese reducido mucho más, pero existen medidas que todavía no se atreven a poner en marcha los alcaldes.

En vísperas de elecciones municipales, la idea del edil londinense vuelve a barajarse, demostrando la falta de originalidad de nuestros municipios, cuando quedan numerosos campos sin ordenar, aparte la circulación. Porque la concentración de vehículos no es el único problema. Se observa en los jardines y en los parques públicos una gran concentración de personas, sobre todo cuando el clima es benigno y el sol resplandece. Hay domingos en que es imposible encontrar asiento en un banco, porque llega un ciudadano madrugador, asienta sus posaderas, y parece con voluntad de quedarse hasta las navidades próximas. Esto se podría solucionar con un bancómetro, de tal manera que, cada media hora, hubiera que abonar una tarifa para poder sentarse. Inspectores vestidas de verde reclamarían a las personas la justificación del ticket y pondrían multas a los pícaros que se pasaran de rosca, quiero decir, de sentada.

Y ya que existe un impuesto de circulación de vehículos ¿por qué no un impuesto de circulación de personas? Hay gente discreta que se queda en casa, pero los hay que se pasan la vida en la calle, desgastando las aceras y formando tapones en los semáforos. Asimismo, si se paga por matricular un vehículo ¿por qué no se paga una cantidad digna por inscribir a una persona en el padrón? Al fin y al cabo, dar de alta en el Registro Civil no es otra cosa que matricular a una persona en el parque humano de la ciudad.

Podríamos hablar del impuesto de respiración, del impuesto de existencia y de otras muchas iniciativas que no dudamos se pondrán en marcha para que seamos más felices.

|TRIBUNA| ISAÍAS LAFUENTE

Suma violencia

EN LO QUE VA DE AÑO 50 mujeres han sido asesinadas víctimas de sus parejas. Las estadísticas son elocuentes y muestran que podemos terminar este año, el primero de aplicación de la Ley contra la Violencia de Género, con cifras semejantes a las del año pasado. Nunca sabremos qué hubiera pasado sin la ley, cuántas mujeres se han salvado de morir asesinadas gracias a las medidas implantadas, pero las cifras conocidas no son alentadoras y ponen de manifiesto lo evidente: que estamos ante un complejo problema que no se solucionará sólo con la norma.

La última tragedia reúne todos los ingredientes imaginables. Un hombre mata a su esposa y a su hija embarazada. Dos mujeres muertas pero tres vidas segadas, aunque la tercera no pasará a engrosar las frías estadísticas. El asesino tenía

una orden de alejamiento reciente y se le habían retirado las armas de las que disponía, pero vulneró la orden, adquirió un arma en el mercado negro y consumó un asesinato que había anunciado. "Te mataré como mato a los conejos", dicen que dijo a su esposa unos días antes del crimen. Los hijos han relatado ahora los pormenores de un calvario que duraba años y también sabemos que la víctima había decidido emprender los trámites de la separación. "O mía o muerta" debió pensar el asesino, como tantos otros antes.

De todas las cosas oídas hasta ahora me ha impresionado especialmente la declaración del jefe de la Policía Local de Osuna (Sevilla), el lugar del crimen. "No podemos saber cómo se comportaba con su familia, pero de cara al exterior no era un hombre conflictivo", ha dicho. Es tremendo que

una autoridad policial diga que no puede saber cómo se comportaba en la intimidad familiar un ciudadano sometido a orden de alejamiento por el juez precisamente por la violencia ejercida contra los suyos. Lo es también que considere dato relevante el que de cara a la galería el asesino "no era un hombre conflictivo". Cualquier persona medianamente informada sabe que los cementerios de nuestro país están llenos de mujeres asesinadas por hombres que saludaban educadamente a los vecinos en el ascensor e invitaban a los compañeros de empresa el día de su cumpleaños.

En este mundo de titulares gruesos sabemos que es muy difícil aplicarse en el arte de la matización. Pero ante asuntos como éste medir las palabras después del crimen es una exigencia tan necesaria como intentar evitarlo.

|TRIBUNA| ANDRÉS ABERASTURI

Leyes imposibles



HAY ACTITUDES HUMANAS extremas que no son fáciles ni de entender ni de explicar; tal vez una reunión de psicólogos, sociólogos, psiquiatras y economistas, podrían acercarse más a la realidad de los que desde sus partidos elaboran leyes más o menos bien intencionadas pero inútiles.

Sinceramente creo que la regulación del PSOE de inmigrantes fue necesaria en su momento y no ha producido ningún tipo de "operación llamada". Los cayucos y las pateras que arriban -las que tienen la suerte de hacerlo- a las costas canarias y andaluzas son una fuerza de la naturaleza, la lógica respuesta de la injusticia absoluta y vergonzosa del mundo, el fruto de la nuevas tecnologías que llevan nuestros falsos paraísos vía satélite

hasta la negritud de la miseria y la desesperanza. El mundo está mal hecho, mal repartido, es egoísta y explotador y ha sonado la hora de que los más abandonados inicien su revolución, su marcha verde mar, su aventura desesperada en busca de quien sabe qué. Que sea Canarias o Andalucía es una pura cuestión geográfica aunque ayuda -eso deberíamos reconocerlo- una legislación, la española, bastante permisiva pero sobre todo, imposible de cumplir. El problema es de Europa, del primer mundo, no de España; pero Europa apenas se quiere dar por enterada del asunto. Allí ella.

En el lado opuesto de estas legislaciones imposibles aunque bien intencionadas está la tan esperada y reclamada "Ley de Protección Integral contra la violencia de género", que se convirtió en realidad en el año 2004. ¿Ha solucionado el problema? Lamen-

tablemente, no; trágicamente, no. Todo sigue igual y no sé si va a peor porque hay leyes que frenan lo que de irracional y cobarde tiene ese tipo de violencia; hay medidas (en Euskadi se han puesto guardas espaldas a mujeres amenazadas) pero por muchas cartas que se escriban a los maltratadores, por muchas órdenes de alejamiento que se decidan, mientras estén en la calle y los juicios sigan tardando tanto, las muertes no cesarán. La Ley de Protección Integral se convirtió en un tema político -como la política inmigratoria- y ninguna de las dos se han resuelto ni parece que se puedan resolver.

Pero cada vez que a uno se le ocurre hablar de endurecer las leyes y adaptarlas a la realidad, le tachan de lo que no está escrito. Luego, el tiempo va dando y quitando razones, pero, claro, ¿después de cuantas muertes?

InfoSegovia.com

Restaurantes Alojamiento Monumentos Rutas Turísticas Agenda Información Útil Noticias

Todo Segovia está aquí, descúbrelo

|REVISTA DE PRENSA| EDITORIALES

LA RAZÓN

En "PSOE quiere cerrar las ciudades" critica el servicio "insuficiente y escasamente fiable" del transporte público en todos los ayuntamientos "sin distinción de siglas políticas", las zonas de aparcamiento de pago "cada vez más extensas" y también que el PSOE pretenda ahora debatir la aplicación de un nuevo sistema de penalización al tráfico privado mediante peaje para acceder al centro de las ciudades.

EL PAÍS

En "De nuevo Repsol" comenta que Evo Morales sabe que su país necesita la inversión extranjera para llevar a cabo el proceso de modernización que prometió. "Sin embargo, las empresas extranjeras, para las que la seguridad jurídica es algo irrenunciable, ven con preocupación la actitud del Gobierno boliviano.

LA VANGUARDIA

En su editorial sobre el desafío iraní a la comunidad internacional con su plan de enriquecimiento de uranio, apunta que Teherán ha aceptado por primera vez abrir conversaciones sobre la suspensión de su programa a cambio de compensaciones económicas. "Ambas partes (Irán y la ONU) están, pues, empujadas a hacer un último esfuerzo para evitar un fracaso que sólo conduciría a una gravísima crisis internacional", indica.

EL MUNDO

El editorial "El traslado de presos foráneos, un alivio para cárceles superpobladas", alude al anuncio de un plan de la Dirección General de Instituciones Penitenciarias para promover que los reclusos inmigrantes puedan cumplir condena en sus países de origen "en unas condiciones acordes con la dignidad humana, algo no muy frecuente en ciertas latitudes".

ABC

En "Prueba de fuego para un Gobierno desbordado" considera que tras "lo ocurrido en julio y agosto" con el Prat, la llegada de cayucos a Canarias y el drama forestal en Galicia, lo que ocurra a partir de ahora "es tan imprevisible como preocupante", y el primer jalón serán las elecciones al Parlamento de Cataluña y la necesidad de que Zapatero busque un "socio estable" en el Congreso."

|TRIBUNA| MAURI RENEDO BENITO

¿Por qué las obras en Segovia son tan lentas?

LAS OBRAS SON NECESARIAS Y MOLESTAS. Esta frase es la que últimamente se viene repitiendo en los medios de comunicación, en la calle, la dicen hasta la saciedad los concejales del Gobierno Municipal y el propio Sr. Alcalde. Estoy de acuerdo en principio, pero no en la manera que se están ejecutando en Segovia.

Tengo la mala suerte de tener que caminar por las calles donde se están llevando a cabo la mayoría de las obras, así como utilizar los autobuses de las líneas 6 y 8. Estas obras llevan meses ejecutándose y con un gran desorden. Todas las aceras y calles sin acabar ocupadas con todo tipo de materiales, vallas, grandes agujeros. Veo con asombro como en algunas de ellas (Ezequiel Glez, Conde Sepúlveda, Obispo Quesada, Padre Claret) llevan meses comenzadas y sin ningún obrero realizando los trabajos.

¿Por qué no empiezan un tramo y una vez acabado comienzan con el siguiente? Lo mismo ocurre en "El Cristo" todas las aceras a medias con grandes boquetes, calles asfaltadas hace más de un mes y los pasos cebra sin pintar, corriendo grave peligro los peatones que atravesamos por donde los había antes, ya que los coches que pasan no tienen por qué saberlo.

Otro problema mucho más grande es como acceder a las aceras rotas en las que no se han colocado placas de hierro ó tablonas para acceder a las mismas, siendo imposible subir las

personas con movilidad reducida. El sábado tuve que salir con mi madre que va en silla de ruedas a realizar unas compras y fue una odisea poder acceder a las mencionadas aceras. En muchos tramos tuvimos que caminar por medio de la calzada indicando a los coches que se pararan ó fueran más despacio. Espero lo solucionen rápidamente, antes de que ocurra alguna desgracia que tengamos que lamentar.

Hace días desde el autobús a la altura de los Jardinillos de San Roque, lugar imposible de pasar desde hace 2 ó 3 meses, observé como Juan Carlos y M^a José en sus respectivas sillas de ruedas intentaban acceder a Fdez. Lareda. El alma se me encogió y desde aquí les felicito por su valentía para atreverse a salir de casa viviendo donde viven, ya que yo he decidido no sacar a mi madre por miedo a que se caiga. ¿Qué proezas habrán tenido que superar en estos meses? ¿No hay nadie que piense en ellos al igual que en tantas personas mayores que viven en esta ciudad y que arrastran sus pies para caminar?

Igualmente observo que las pocas aceras que se van acabando no las rebajan en su totalidad, dejando siempre 3 ó 4 cms. de altura. Pido a quien corresponda que rebajen en su totalidad la acera hasta la altura de la calzada, como se hace en tantas ciudades de España y Europa. De paso invito a los constructores y concejales a que se muevan en una silla de ruedas durante un día y vean todas estas dificultades que expongo.

|LAS PALABRAS Y LA VIDA | ALBERTO MARTÍN BARÓ

Librería y casa editorial Hernando



COMO NO PUEDO ACUDIR A LOS ACONTECIMIENTOS -ejercicio de enfermero de mi mujer, que se recupera lentamente de su caída y fractura-, los acontecimientos vienen a mí. Me hace llegar Pilar Antón Puebla un interesante folleto dedicado a Victoriano Hernando (1783-1866) y a la historia de la editorial y librería que él fundó (1828-1985). En el segoviano pueblo natal de ambos, Aldeanueva de la Serrezuela, se ha inaugurado hace unos días una exposición sobre los seis periodos de la editorial Hernando y sobre la figura de su fundador.

Pilar, vecina de la Estación de El Espinar, profesora del colegio de San Rafael, siempre dispuesta a embarcarse en cualquier aventura cultural que redunde en provecho de nuestros paisanos, incluidas mis humildes tertulias de "El libro del mes" y autora del folleto, me preguntó hace tiempo si conocía la editorial Hernando. Pues ¡cómo no! Mis suegros tuvieron durante años una cuenta de crédito en la librería Hernando de la calle Arenal, 11, de Madrid. Y la editorial Miñón, en la que yo trabajé seis años, tuvo relación con la casa Hernando al final de su periplo, final en el que quizá desempeñó algún papel.

Victoriano Hernando, "pobre pastor de humilde cuna", aparece en la cubierta del folleto con aire

entre enfadado y comprensivo: quienes le conocieron calificaban de "sencillo, amable y modesto" al hombre que levantó de la nada una poderosa empresa consagrada al libro y a la enseñanza. Ejemplares de los libros de los que Victoriano fue autor y editor aparecen fotografiados en el interior de estas páginas cuya lectura me ha llenado de nostalgia y admiración. La editorial Hernando publicó obras de los géneros más variados, pero en especial libros pedagógicos: silabarios, caligrafías, orto-

grafía, lecturas, fábulas, aritmética, historia... En esta casa vieron la luz los Episodios nacionales y otros

muchos escritos de Benito Pérez Galdós, así como de Santiago Ramón y Cajal, Jacinto Benavente, Pío Baroja, Julio Verne, Pereda, Zorrilla, Núñez de Arce, Campoamor, Edmundo d'Amici, el músico Es-

lava... Las editoriales, como las personas, tienen su ciclo vital: nacen, conocen su apogeo y mueren. Hernando, Miñón, Hijos de Santiago Rodríguez, Magisterio Español, Labor, Guadarrama son nombres para el recuerdo y la reflexión, hoy que el mundo del libro está -lo ha estado siempre- en plena revolución.

La editorial Hernando publicó obras de los géneros más variados, pero en especial libros pedagógicos



Nos diferenciamos en nuestra variedad de tapas, sartenes y arroces



Mantenemos la cocina de Segovia con nuestro cochinillo asado

Teléfono 921 46 30 17
Plaza Mayor, 3 Segovia

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1998

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia

Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: KAMARERO

Señales para llevar

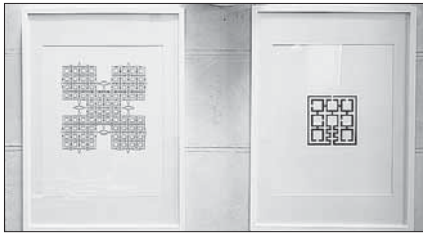
Si está usted pensando en poner una señal de 'Prohibido el paso' en la puerta de su habitación, en la céntrica calle de la Herrería aligüen la ha embalado convenientemente, esperando el paso del camión de la mudanza. O eso, o que un operario de las obras que se están llevando a cabo en la citada calle, ha recibido la orden de tapar la señal para favorecer el tráfico de vehículos. Total, que es verano (aún) y que el lector, hábil él, decidirá cual de las dos opciones es la más creíble. Ustedes mismos.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



ESPACIO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DEL CONVENTO DE MÍNIMOS

CONVENTO
DE MÍNIMOS.
SEGOVIA.



"Series. Obra Gráfica"

La exposición "Pedro Núñez. Series. Obra Gráfica", ubicada en el espacio de arte contemporáneo del Convento de Mínimos hasta el 1 de septiembre, se puede visitar de martes a domingo, de 11 a 13 horas y de 18 a 20 horas (Foto: *Fernando Peñalosa*).

CITAS

Fiestas en los pueblos

Hoy, martes 29, festejan a la Inmaculada Concepción en Cantimpalos, y la degollación de San Juan Bautista en Perosillo y Santiuste de San Juan Bautista.

UN PASEO POR LA
PROVINCIA

AGENDA4

HOY

29 agosto de 2006

Faltan 139 días para que
finalice el año

Santorial

Santos, Cándida, Sabina y
Adelfo.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL .. 921759115
GUARDIA CIVIL .. 062 y 921426363
INF DE CARRETERAS .. 921417131
BOMBEROS SEGOVIA .. 921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA .. 921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL .. 921419100
HOSP. POLICLINICO .. 921419100
H. MISERICORDIA 921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE 902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN 921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO 921575002
NABA DE LA ASUNCIÓN
921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ÉRESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

Brujería

Piezas de la Europa Medieval y Central entre el siglo XVI y primeros del XX. Calle Daoiz, 9. (Casa Encantada). Tlf 666273985. Todos los días, de 11.00 a 14.30 y de 16.30 a 20.00 h.

ANTIGUO MUSEO DE LA BRUJERÍA

Paloma Moya

Exposición de fotografías de Paloma Moya hasta el 15 de septiembre.

BAR SANTANA

Las puertas del tiempo

Muestra "Las puertas del tiempo". Hasta el 31 de agosto.

BRICOPEKE

Pedro Núñez

Exposición "Pedro Núñez. Series. Obra Gráfica", ubicada en el espacio de arte contemporáneo del Convento de Mínimos hasta el 1 de septiembre. De martes a domingo, de 11 a 13 horas y de 18 a 20 horas.

CONVENTO DE MÍNIMOS

Lorena Martínez Oronoz

Hasta el 31 de agosto la librería Diagonal acoge una muestra de la ilustradora Lorena Martínez Oronoz.

LIBRERÍA DIAGONAL

Luis Nieto

Muestra "Últimas obras", de Luis Nieto. Hasta el 4 de septiembre.

MONTEÓN DE TRIGO MONTEÓN DE PAJA

Gottlieb

Muestra "Gottlieb escultor. Deshacer pintura" en el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente. Hasta el 3 de septiembre.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

"100 años de juguetes"

Muestra "100 años de juguetes". Entrada libre. Hasta octubre.

MUSEO RODERA ROBLES

Pintores Pensionados

Hasta el 31 de agosto se puede visitar la exposición del Curso de Pintores Pensionados del Palacio de Quintanar, en la sala de exposiciones de La Alhóndiga.

SALA DE EXPOSICIONES DE LA ALHÓNDIGA

Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 20.00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108 o a través del email: info@apia-segovia.org.

BERNARDOS

Artesanía

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17.00 a 20.00 h; fines de semana y festivos de 12.00 a 15.00 y de 17.00 a 20.00 horas.

CABANAS DE POLENOS- LAS CARAVAS

Rufino Núñez

Exposición de acuarelas de Rufino Núñez en el centro cultural de Carbonero el Mayor hasta el 3 de septiembre. Horario de visitas: de lunes a sábado de 19.00 a 21.30 horas; y domingos de 12.00 a 14.00 horas.

CABANAS DE POLENOS- LAS CARAVAS

Nieves Reques

Últimas obras de Nieves Reques en la librería

FIESTAS EN FUENTEMILANOS



Reunión en la Chopera del Caño. El pasado sábado más de 500 personas se dieron cita en la Chopera del Caño, en la cita anual con motivo de la fiesta del Cristo del Caño. En la "paellada" estuvieron acompañados por el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, el delegado de la Junta, Luciano Municio, los concejales Juan Cruz Aragoneses, José Llorente, Juan Pedro Velasco, Juan Manuel Martínez y Jaime Horcajo, y la candidata a la Alcaldía por el PP, Beatriz Escudero. (Foto: *El Adelantado*)

Atenea, en El Sotillo. Pasteles recreados con paisajes y atarderes. Hasta el 31 de agosto.

EL SOTILLO. LIBRERÍA ATENEA

Herramientas rurales

Muestra permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

Michel Braun

Exposición "Lugares de la memoria", de Michel Braun en la iglesia de San Juan de Nepomuceno. Hasta el 31 de agosto.

LA GRANJA. CALART ACTUAL

Centro Nacional del Vidrio

"Cristal de Vanguardia. 1880-1940" en el Museo del Vidrio. Hasta el 17 de septiembre. Visitas al horno del Museo Nacional del Vidrio.

Los horarios de entrada al público son de martes a viernes y domingo, de 10.00 h. a 14.45 h.; sábados, de 11.00 h. a 13.45 h. y de 16.00 h. a 17.45 h.

LA GRANJA. GALERÍA NACIONAL DEL VIDRIO

F. Osorio

Muestra "Las fronteras del grabado", de F. Osorio. Hasta el 31 de agosto.

LA GRANJA. GALERÍA GARAJARTE

Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

Figuras juguetes

Colección Allendesalazar de figuras antiguas. Del 1 al 15 de cada mes, sábados y domingos de 11.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 19.00 h. Teléfono: 921-540417.

SEPÚLVEDA

Carlos Gimeno Maté

Exposición de pintura hasta el 31 de agosto en la localidad segoviana de Valdevarnés.

VALDEVARNÉS

MÚSICA

Música de Folklore en los Corralillos

Mañana, miércoles 30, cine de verano en el corralillo del Patín, "Tres de la Cruz Roja" a partir de las 21.15 horas.

SEGOVIA

OTRAS ACTIVIDADES

Segovia se une por la igualdad

Dentro de este ciclo de actividades organizado por la Concejalía de servicios Sociales del Ayuntamiento de Segovia, hoy martes 29 de agosto a las 19.00 horas, en el mesón de Zamarramala y dentro de su semana cultural, tendrá lugar la actuación de cuentacuentos del grupo Teatrería.

SEGOVIA

Patios consentidos

Una forma distinta de acercarse a cuatro lugares con encanto: el patio de la Casa Museo de Antonio Machado, el patio del museo Rodera Robles, el Torreón de los Rueda y el Corral del Mudo. Todos los domingos del mes de agosto a las 21.00 h, con salida en la plaza de San Facundo.

SEGOVIA

Añorada Sefarad

Un paseo por la judería segoviana donde el caminante será asaltado por la historia. El grupo de teatro Tanteas pone en escena textos del autor segoviano Jesús Pastor los días 23 y 30 de agosto a las 21.00 h.

SEGOVIA

Segovia fundada y refundada

Un espectáculo que propone un recorrido por alguno de los monumentos más emblemáticos de Segovia. El punto de encuentro es la plaza de la Trinidad los viernes y sábados de agosto y septiembre a las 21.00 h.

SEGOVIA

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Mateos Rodríguez. San Francisco, 9.

MAÑANA: Día y noche: Basterrechea de las Heras. Santa Catalina, 18 (Barrio de San Lorenzo).

EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho situado en Avd. Hontalbilla, 18 de El Espinar.

OTRAS LOCALIDADES

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, Riaza y Navafria.

También, de 10,00 a 22,00 horas, permanecerán abiertos los de Fuentesauco, Mozoncillo, Navas de Oro, La Granja y Villacastín.

Actividades estivales en la provincia

En **Abades**, a las 22,00 horas, actuación del grupo musical Os Trainos Da Gaita de Vigo. En **Mozoncillo**, hasta el 1 de septiembre, semana del deporte.

VARIAS LOCALIDADES

Difusión cultural

Actividades organizadas por el Área de Cultura de la Diputación Provincial.

El jueves 31 de agosto, a las 20,00 horas música moderna con Let the children play big band, en la plaza de la Constitución de **Espirdo**; a las 21,30 horas, teatro para todos los públicos en la Plaza Mayor de **Fuentemizarra**; a las 22,30 horas, teatro para todos los públicos en la Plaza Mayor de **Escalona del Prado** con La Tartana de Patricia.

VARIAS LOCALIDADES

Programa de verano

La Concejalía de Juventud organiza actividades en la Casa Joven para este verano destinadas a jóvenes entre 12 y 30 años.

Durante julio, agosto y septiembre, conciertos, danzas, magia..., viajes, excursiones, piragüismo, talleres de cuentacuentos, risoterapia, primeros auxilios... Información: Paseo de San Juan de la Cruz, tlf.: 921 460401.

SEGOVIA. CASA JOVEN

8 CONVOCATORIAS

Vacunación Antirrábica

Mañana, miércoles 30 de agosto, de 18,30 a 20,00 horas se podrá efectuar la vacunación antirrábica e identificación obligatoria en el parque de bomberos de Segovia.

SEGOVIA.

Cursos gratuitos

Cursos gratuitos de prevención de riesgos laborales dirigidos a trabajadores desempleados, a partir del 4 de septiembre.

SEGOVIA. FORMACIÓN & CONSULTING ATENEO

Cursos gratuitos

Durante los meses de septiembre y octubre se van a desarrollar dos cursos con carácter gratuito sobre seguridad y manejo de plataformas elevadoras. Para más información: tlf. 983330603.

FORMACAL S.L.

Cursos para desempleados

Cursos gratuitos para desempleados del programa F.P.O. de la Junta de Castilla y León, cofinanciado

por el Fondo Social Europeo, que comenzarán en septiembre. Más información en: C/ Lirio, 5 o en el teléfono 921412358.

FOREM-CC.OO.

Salas de estudio

Con motivo de los exámenes de septiembre, las salas de estudio municipales de San Lorenzo y San José permanecerán abiertas con horario especial entre los días 21 de agosto y 17 de septiembre.

El horario de apertura será de 8.15 a 14.45 horas y de 16.00 a 21.00 horas, de lunes a viernes; y de 9.00 a 14.00 horas y de 16.00 a 21.00 horas los sábados, domingos y festivos.

SEGOVIA. SALAS DE ESTUDIO

Cursos gratuitos

La Federación Empresarial Segoviana ofrece dos cursos gratuitos que darán comienzo el 20 de septiembre; uno sobre dirección estratégica, y otro sobre tecnología de la información en la empresa.

SEGOVIA. FES

Garantía Social-Operario Vidriero

El Ayuntamiento de La Granja organiza un programa de Garantía Social Operario Vidriero dirigido a jóvenes de 16 a 21 años que no hayan finalizado ESO ni ningún grado de FP. Matrícula hasta el 15 de septiembre. Información, tlf.: 921470018.

LA GRANJA

Cursos FactorE.

Nuevos cursos del Factor E: Factor empleo y empresa en Segovia. Plazo de inscripción, próximo 11 de septiembre. Más información, tlf.: 921.46.63.43.

AGENCIA DE DESARROLLO LOCAL

Concurso de cuentos

La Asociación Cultural Canónigos organiza la XXIV edición del concurso de cuentos "Los cuentos de La Granja" en la que podrán participar obras escritas en castellano, con un tema libre y presentados bajo seudónimo antes del 31 de agosto. Se han establecido varias categorías y los trabajos deberán ser enviados por triplicado a: Asociación Cultural Canónigos, apartado de correos 10. 40100 San Ildefonso, Segovia, adonde se pueden dirigir los interesados para obtener mayor información.

LA GRANJA

Ayuda a los afectados en la isla de Java

Cáritas Diocesana se une al llamamiento de Cáritas Española en favor de los afectados por el terremoto de la Isla de Java. Cáritas ha abierto cuentas para la admisión de donativos en Caja Segovia, Banco de Castilla, Caja Madrid, La Caixa, BBVA y Banco Atlántico.

SEGOVIA. CÁRITAS DIOCESANA

AGENDA SOCIAL



Fiestas. Un año más, los vecinos de Huerta (Arcones), amigos y visitantes, pudieron degustar la tradicional caldereta que con motivo de las fiestas en honor a Santa Cristina se elabora y que este año ha congregado a más de 300 personas.



Cumpleaños. Hoy cumple 28 primavera la mujer más maravillosa del universo, **Iria**. Tu novio te desea muchas felicidades y decirte que en este año he sido y soy el hombre más feliz del mundo. Un besito.



Cumpleaños. Hoy Irene cumple cinco años, tu familia te desea muchas felicidades y muchos besos.



Aniversario. La Asociación de Vecinos "San Vicente" de Hontoria celebró el pasado domingo su XVIII aniversario. Por este motivo la paella que cada año cierra la semana cultural ha tenido un sabor especial.

**500 m² de vivienda
Y JARDÍN DE GRAN SUPERFICIE!**

Ref: 5587

CASAS ESPECIALES: VENTA

CASA RURAL EN FUNCIONAMIENTO

Casa individual de 610 m² en dos plantas. Amplia parcela ¡MUCHAS POSIBILIDADES!

Ref: 5169

CALLE REAL

500 m²
3 PLANTAS
BUENA SITUACIÓN
¡MUY LUMINOSO!

Ref: 4510

CASCO ANTIGUO

750 m²
5-6 plazas garaje
Precioso jardín
¡CALIDADES DE LUJO!

Ref: 4551

PLAZA MAYOR

500 m²
CUATRO PLANTAS
¡DIVERSOS USOS!

Ref: 1535

921 43 22 22

C/ Santo Tomás 8 - SEGOVIA
e-mail: habitat@habitatsegovia.com

HABITAT®
PROFESIONALES INMOBILIARIOS

► SOCIEDAD

Empresarios y hosteleros piden más tiempo para acondicionar sus locales

Ley Antitabaco. La aprobación y entrada en vigor del decreto que regula la aplicación de la Ley de diciembre aclara las cuestiones que suscitaron dudas entre los empresarios

BÁRBARA CARVAJAL/ SEGOVIA

La entrada en vigor del Decreto 54/2006 por el que se desarrolla en la comunidad de Castilla y León la Ley de diciembre, de medidas sanitarias frente al tabaquismo y reguladora de la venta, el suministro, el consumo y la publicidad de los productos del tabaco, ha despejado las dudas que dicha ley suscitó entre los empresarios y hosteleros segovianos. Las asociaciones empresariales de la capital se muestran de acuerdo con la aplicación del decreto que consideren apropiado.

El presidente de la Asociación Industrial de Hosteleros Segovianos (AIHS), Julián Duque afirmó que el decreto es "muy realista y se adapta a las exigencias de la sociedad". La norma flexibiliza las condiciones de separación entre las zonas destinadas a fumadores y no fumadores y según Duque, éste era uno de los puntos conflictivos de la Ley, aunque pidió "un poco de tiempo para que los empresarios puedan acabar las obras en sus locales".

Con respecto al coste que supone para los propietarios de establecimientos de restauración el

secretario general de la Federación Empresarial Segoviana (FES), José Luis de Vicente, explicó que "han tenido que asumirlo, no sin esfuerzo, y sin ningún tipo de ayuda pero en general se ha acatado lo exigido por la normativa".

En este sentido, Duque señaló que los empresarios que más dificultades han encontrado para adaptar sus locales a la ley son las discotecas aunque recalcó que "me consta que varias han comen-

zando las obras para ello". Esta remodelación está motivada por el hecho de que la norma establece que los locales de más de cien metros cuadrados pueden habilitar, como zona de fumadores, un área de un máximo de treinta.

El resto de establecimientos se ha visto en la tesitura de elegir la clasificación del mismo como espacio libre de humo o, por el contrario, si permitía fumar. En este sentido, se estima que el 95 por ciento eligieron la opción de fumadores.

La entrada en vigor del decreto conlleva más cambios en los locales, visibles en dos meses, entre ellos la colocación de una serie de carteles que diferenciarán de for-



Las zonas para fumadores deberán estar señalizadas y separadas de aquellas en las que no está permitido fumar, además deberán disponer



Los establecimientos deberán colocar, en lugar visible, los nuevos carteles que prohíben o permiten fumar. //JUAN MARTÍN

ma clara los espacios en los que está prohibido fumar. Sin embargo, prácticamente coincide con la expiración del plazo de ocho meses que se concedió a los establecimientos para su adaptación, sin

que haya provocado situaciones 'traumáticas' como se esperó en un primer momento.

Un hecho que para la presidenta de la asociación de consumidores Sintox, Ángela Rubio, refleja la

dejadez de la sociedad en lo que respecta a las reclamaciones de los derechos y aseguró que, desde la asociación "se han escuchado muchas protestas pero no se ha recibido ninguna denuncia".



**SEAT
altea**

HIGARSA AUTOMOCIÓN

Navacerrada, 21. Teléfono: 921 42 02 00. SEGOVIA

**SEAT
toledo**







r de un sistema de ventilación que no permita que el humo salga de la sala. / JUAN MARTÍN



NORMATIVA APLICABLE EN CASTILLA Y LEÓN

► **Objeto y aplicación:** El Decreto 54/2006 de 24 de agosto desarrolla y especifica los términos en los que debe aplicarse la Ley Antitabaco en el territorio de la Comunidad Autónoma. De esta forma se regulan las medidas sanitarias frente al tabaquismo, la venta, el suministro, el consumo y la publicidad de los productos del tabaco.

► **Establecimientos:** La norma de la Comunidad mantiene las consideraciones recogidas en la Ley de diciembre. En este sentido, los establecimientos dedicados a la hostelería y restauración con una superficie de más de cien metros cuadrados deberán habilitar dos zonas diferentes: una para no fumadores y otra para fumadores — ésta última no superará los treinta metros cuadrados. Con respecto a los establecimientos con una superficie inferior a los cien metros cuadrados deben informar acerca de la decisión de permitir fumar o no en su interior.

► **Cálculo de la superficie:** El Decreto establece como superficie útil sobre la que realizar el cálculo aquella destinada exclusivamente a clientes, sin tener en cuenta las zonas de paso, cocina, barra, aseos u otras áreas destinadas a cualquier otro fin.

► **Zonas habilitadas:** De acuerdo a lo establecido en la Ley, las zonas para fumadores deberán estar señalizadas y separadas de aquellas en las que se prohíbe fumar con cualquier elemento que garantice que el espacio para no fumadores permanezca libre de humo. En cualquier caso, las zonas para fumadores deben disponer de un sistema de ventilación adecuado.

► **Cafeterías en centros de trabajo:** El Decreto observa que los establecimientos hosteleros independientes ubicados en edificios en los que se desarrolla otra actividad, tales como bloques de oficinas o similares, que tengan una superficie igual o superior a cien metros cuadrados podrán habilitar zonas para fumadores.

► **Celebraciones privadas:** En los casos en los que los establecimientos de restauración u hostelería se reserven para celebraciones privadas se podrá permitir el consumo del tabaco siempre que su acceso sea restringido y no afecte a otras distintas.

► **Señalización:** Existirán cinco tipos de carteles homologados que deben colocarse en lugar visible. Estos carteles señalarán los estancos y máquinas expendedoras; lugares en los que está prohibido fumar; lugares en los que se permite la habilitación de zonas para fumadores; zonas para fumadores y establecimientos en los que se permite fumar.

► **Publicidad:** La publicidad en cualquier medio de establecimientos deberá reflejar si se prohíbe o no el consumo de los productos del tabaco en su interior.

► **Inspección y sanción:** La Consejería de Sanidad deberá realizar las funciones de inspección para garantizar el cumplimiento de la Ley Antitabaco. En lo que se refiere a las sanciones, puede realizarse en dos sentidos: al que incumple la norma y al dueño del establecimiento en que se vulnera. En el caso de los menores podrán aplicarse medidas reeducadoras.

Conciliar los derechos como principal objetivo

La Junta de Castilla y León ha fijado como objetivos la protección de la salud pública y el respeto a la decisión de no fumar

FES ofrecerá información a las empresas



José Luis de Vicente

La Federación Empresarial Segoviana (FES) facilitará información a todas las agrupaciones asociadas a la patronal acerca de los detalles del Decreto aprobado por la Junta de Castilla y León por el que se desarrolla la Ley Antitabaco. El secretario general de la agrupación de empresarios, José Luis de Vicente, declaró que de la misma forma que ofrecieron asesoramiento a los empresarios, a principios de año con la aprobación de la Ley nacional, "lo haremos ahora con el objetivo de despejar las dudas que se los planteen". FES facilitará el texto del Decreto 54/2006 de 24 de agosto, además de los seis nuevos carteles que diferen-

ciarán las zonas de fumadores y las de no fumadores, así como los locales en los que se permita o se prohíba fumar y los que deberán acompañar a las máquinas expendedoras. De Vicente señaló que la labor de la Federación se extenderá también a la prevención del tabaquismo, afirmó que "hemos firmado un acuerdo de colaboración con la Asociación Española Contra el Cáncer y desarrollaremos programas para ayudar a dejar de fumar a los trabajadores de las empresas". Según de Vicente esta postura es la más positiva para adaptarse a la norma.

B.C.P./ SEGOVIA

La Delegación Territorial del Gobierno Autonómico señaló la intención de conseguir, mediante la aplicación del Decreto, el doble objetivo de incidir en la protección de la salud y facilitar el respeto a los derechos de las personas. En este sentido, la postura de la Junta se orienta a intentar conciliar el derecho de las personas no fumadoras, a respirar un aire no contaminado por el humo del tabaco, con el de las fumadoras, siempre que ejerzan su hábito dentro del respeto a los demás.

La aprobación del nuevo reglamento responde a la política de prevención del tabaquismo que el Gobierno regional desarrolla desde hace años, en especial desde la aprobación del Plan Regional sobre Drogas aprobado en 2005. Los

programas han sido aplicados a través de las consejerías de Familia e Igualdad de Oportunidades y de Educación en distintos áreas como la realización de campañas en centros escolares y las de dehabituación en centros de salud.

PREVENCIÓN La Junta de Castilla y León pretende, a través del decreto, crear una conciencia común acerca de los peligros del hábito de fumar apoyada por las actuaciones de sensibilización y prevención que se aplicarán en los próximos meses, haciendo especial hincapié en los menores de edad.

La campaña 'Discover' y 'Construyendo Salud' se orienta al grupo de edad comprendido entre los diez y los dieciséis años y se ejecutará en los centros escolares. El programa de actividades pasan

desde la información sobre los efectos perjudiciales del tabaquismo hasta el análisis del tratamiento del tabaco en los medios audiovisuales.

Al mismo grupo de edad se orientan los programas 'Nexus' y '¿Te apuntas?' que trabajan los mismos aspectos de los programas de prevención escolar, incidiendo de forma específica sobre el ocio y el tiempo libre.

Para los adultos se desarrollan iniciativas que promueven la deshabituación del tabaquismo y el asesoramiento para dejar de fumar y, de la misma forma, se realizan campañas informativas orientadas a familias con hijos pequeños. Esta campaña se denomina 'Moneo' y consiste en la celebración de seminarios con varias sesiones en las que se aporta información y ayuda.



AZULEJOS TABANERA

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

Nueva gran exposición: Avda. Principal Pol. Hontoria Tel.: 921 44 18 18



EDUCACIÓN

El Ayuntamiento abre el plazo de inscripción para las ludotecas municipales

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia anunció ayer la apertura del plazo de inscripción para el acceso a las ludotecas municipales, un periodo que concluirá el próximo 12 de septiembre.

Las ludotecas del Ayuntamiento, según recordaron ayer fuentes municipales, son lugares en los que a través del juego y del juguete y con la orientación y apoyo de educadores, "los niños aprenden normas, defienden sus intereses... y los padres reciben la orientación que deseen sobre estos temas".

El servicio de ludoteca se dirige a niños y niñas entre 5 y 8 años en horario de 17,30 a 19,30 horas, un día a la semana durante el curso escolar y por las mañanas durante el verano.

Los tres espacios que acogen las ludotecas con el local municipal de Anselmo Carretero, en San Lorenzo; en el Centro Municipal de Servicios Sociales de La Albuera y en el Centro Municipal de San José.

El Ayuntamiento informó ayer que las familias que deseen inscribir a sus hijos podrán hacerlo del 1 al 12 de septiembre, ambos inclusive, en el Registro General del Ayuntamiento, en horario de nueve de la mañana a dos de la tarde.

Las solicitudes podrán presentarse para inscribir en las actividades a los niños nacidos entre el 11 de septiembre de 1998 hasta el día 11 de septiembre de 2001.

Si el número de solicitudes fuese superior al de plazas disponibles, de acuerdo con la in-

El servicio de ludoteca se dirige a niños y niñas entre 5 y 8 años de edad

Las inscripciones se realizarán del 1 al 12 de septiembre en el Registro del Ayuntamiento

formación municipal facilitada ayer, se realizará un sorteo que tendrá lugar el 15 de septiembre a las 10,00 horas en el Centro de Servicios Sociales de La Albuera.

CONTRATACIÓN Como se recordará, la última junta de Gobierno local aprobó en su última reunión, el pasado jueves, el expediente para la contratación del servicio de ludoteca municipal. El Gobierno municipal aprobó un gasto de 5.830 euros y los pliegos de cláusulas administrativas particulares y de prescripciones técnicas para la adjudicación del contrato por el procedimiento de concurso público.



Imagen del área de juego infantil situada en los Jardiniños. / KAMARERO

► AYUNTAMIENTO

El Gobierno municipal dice que las obras son necesarias para poner en marcha la ciudad

El portavoz del PSOE señala que "determinadas mentes conservadoras" aprovechan las molestias temporales que ocasionan para crear crispación

• El portavoz municipal socialista, Juan Cruz Aragonese, afirma que la llegada de PSOE-IU al Gobierno municipal, en 2003, ha supuesto una "dinamización" de la ciudad "solo negada por la ceguera sectoraria de una minoría".

EL ADELANTADO / SEGOVIA

"Este equipo de Gobierno es consciente de que muchas de las obras suponen molestias a los ciudadanos, pero sabe que los segovianos comprenden que son necesarias e imprescindibles para que Segovia sea la ciudad del futuro que todos deseamos".

Así lo asegura el portavoz del PSOE, Juan Cruz Aragonese, en un extenso comunicado, titulado "Obras son amores", con el que el Gobierno municipal sale al paso de las críticas—las últimas vertidas por la Cámara de Comercio—ante la ejecución simultánea de obras en la ciudad; una situación "creada para poner en marcha la ciudad" y por la que, en todo caso, el líder socialista pide "disculpas" a los ciudadanos.

Aragonese afirma que en estos tres años, "la planificación y el desarrollo ordenado" de "proyectos innovadores" han sido los ejes que han marcado la actuación del Gobierno municipal; asegurando que la llegada de PSOE-IU al Gobierno municipal ha supuesto una "dinamización de la ciudad de Segovia, solo negada por la ceguera sectoraria de una minoría". El portavoz socialista hace referencia a cómo el actual Gobierno municipal se encontró a comienzos de legislatura con una Segovia que estaba "paralizada" por la "desidia" en la gestión del "ineficaz" gobierno del PP; asegurando que la necesidad de "recuperar el tiempo perdido y poner Segovia al día ha generado y generará—dice—inconvenientes temporales inevitables".

En este contexto, Aragonese dice que el tránsito de una Segovia



Imagen de las obras que se ejecutan en la avenida de Juan Carlos I. / JUAN MARTÍN

"anquilosada" a otra del siglo XXI requiere "obras de una envergadura excepcional".

CRISPACIÓN "La responsabilidad del buen gobernante—dice Aragonese—es asumir la necesidad de acometer esas mejoras, aun a

sabiendas que las temporales molestias que dichas mejoras ocasionan al ciudadano pueden servir para que, determinadas mentes conservadoras, busquen promover la crispación y criticar, sin ningún rubor, que Segovia mejore y se remoece".

▲ Aragonese: "Segovia está mejorando"

El portavoz socialista aprovecha el comunicado para enumerar parte de las "numerosas actuaciones" que el Gobierno municipal ha puesto en marcha en lo que va de legislatura y que indican, según dice, que "Segovia está mejorando". Así, Aragonese enumera, con precisas explicaciones de cada una de ellas, actuaciones para la mejora de la gestión del agua, cómo se han ejecutado hasta siete fases de renovación de la red de saneamiento, que afectan a unas 50 calles; la renovación total de varias calles tanto de la capital como también en Revenga, Hontoria y Fuente-milanos; las obras de mejora de las travessías, o los diferentes planes de bacheo, mejora de aceras y asfaltado, afectando a un total de 300 calles.

Entre otros proyectos, el portavoz cita el aparcamiento de José Zorrilla y el proyectado en Padre Claret; las mejoras en la red de alumbrado público, la política de soterramiento de contenedores o el sellado definitivo del vertedero del Peñoso. Aragonese no olvida, entre otras, el inicio de las obras del campus universitario o la adecuación de las riberas de los ríos.

Triangulo
Inmobiliaria
PISO EN VENTA

REF.- P 1863
CTRA. VILLACASTIN
Piso de 135 m2. Salón con terraza, cocina con terraza, aseo, baño y 4 dormitorios amplios. Garaje y ascensor.

PROMOCIÓN EN REVENGA

- Dos bajos con jardín propio.
- Tres duplex en planta 1 y bajo cubierta con terraza.
- Espectaculares vistas.
- Todas las viviendas cuentan con garaje y trastero.

Triangulo
Inmobiliaria
San Francisco, 19 Tlfn.- 921 41 20 90

Triangulo

Trabajamos para garantizarle

RENTABILIDAD. TRANQUILIDAD Y SEGURIDAD

www.trianguloinmobiliaria.com

Triangulo

921 41 20 90

PISO EN VENTA

REF.- P2109
TORRECABALLEROS
Piso de 106 m2. Salón, gran cocina con terraza, 3 dormitorios, 2 baños y garaje. Todo amueblado.

www.trianguloinmobiliaria.com

EMPRESA DE ÁMBITO NACIONAL

Urge cubrir puesto DE CONSERJE para zona de Carbonero el Mayor

ENVIAR CURRÍCULUM A CALLE OCHOA ONDÁTEGUI, 12 LOCAL BAJO IZQUIERDA

► MUNICIPAL

Los alcaldes del alfoz niegan que exista un gasto excesivo de agua en sus municipios

Los regidores de Palazuelos, La Lastrilla, Trescasas y San Cristóbal piden a Arahuetes que rectifique

• Los alcaldes de los cuatro municipios que integran la Mancomunidad de La Atalaya emitieron ayer un comunicado conjunto en el que tachan de “falsos y tendenciosos” los datos que ofreció Arahuetes sobre el gasto de agua en sus pueblos.

S.A. / SEGOVIA

Las declaraciones del alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, al término de la última junta de Gobierno local, en las que dejó entrever que los pueblos del entorno, y, concretamente los que integran la Mancomunidad de La Atalaya —Palazuelos, La Lastrilla, Trescasas y San Cristóbal— realizaban un excesivo consumo de agua ha provocado un profundo malestar en los alcaldes de estos municipios, que rechazaron ayer con contundencia las afirmaciones de su homólogo de la capital.

Los alcaldes de Palazuelos, Domingo Asenjo (IU), de San Cristóbal, Elías Sacristán (PP), de Trescasas, María Ángeles Gómez (PSOE) y La Lastrilla, Vicente Calle (PP), emitieron ayer un comunicado conjunto en el que califican como “falsos y tendenciosos” los datos y comentarios de Arahuetes, al que reclaman además “que aporte datos que avalen sus afirmaciones o que rectifique y se disculpe públicamente”.

Como se recordará, en su comparecencia del pasado jueves, el alcalde de Segovia pidió a los ciudadanos de la capital que hicieran un uso racional del agua ante el exagerado consumo registrado en el últi-

mo mes de julio, cifrado en un gasto diario de 700 litros por habitante. Al mismo tiempo, Arahuetes dijo que en la capital se consumían 380 litros por segundo procedentes del embalse del Pontón, por los 120 litros por segundo de la Mancomunidad de La Atalaya; esto es, según este dato, —que los alcaldes del alfoz apuntan como “totalmente falso”— los cuatro pueblos gastarían lo que sería una tercera parte de lo que representa el consumo de la capital, que cuenta con mucha más población.

Los alcaldes explican en el comunicado que los pueblos se abastecen de agua conjuntamente; tomando como principal fuente de abastecimiento el río Cambrones; mientras que, de forma complementaria, en los meses de verano, también se toma agua por bombero del embalse del Pontón Alto. Entre otros datos, los regidores apuntan que en junio se tomó agua del Pontón con un promedio de 4,76 litros por segundo; mientras que en julio la cifra fue de 32,38 litros por segundo; nada que ver con el dato ofrecido por Arahuetes y que ayer, desde Alcaldía, atribuían su paternidad a la Confederación Hidrográfica del Duero (CHD).

Asimismo, en el comunicado se insiste en que el promedio de gasto de agua por habitante y día en los municipios “ha sido muy inferior a 700 litros, a pesar —se dice— de nuestras viviendas unifamiliares, piscinas y jardines”; asegurando además que “debido a la buena gestión general de la Mancomunidad y de cada ayuntamiento en su municipio, el gasto de agua promedio de este año va siendo menor en que en años anteriores, a pesar del aumento



Unos bañistas en el embalse del Pontón Alto, que abastece a la capital segoviana/JUAN MARTÍN

poblacional que tienen todos nuestros municipios”.

MENOS GASTO A este respecto, Asenjo (IU), en declaraciones a esta Redacción, explicó que los cuatro pueblos han gastado el pasado julio unos 30.000 metros cúbicos menos de agua que el mismo mes del año anterior; señalando que en Palazuelos, tomando en cuenta

las dos fuentes de suministro de agua al municipio —desde el Cambrones y el Pontón, y desde la ETAP del Rancho el Feo para la zona próxima a la carretera de La Granja— se gastó diariamente el pasado mes alrededor de 410 litros por habitante; muy cerca de los 400 litros diarios por habitante que se consumieron en San Cristóbal, según reveló ayer su al-

calde, Elías Sacristán (PP), quien dijo que “somos municipios que Segovia debería tomar como ejemplo, porque aunque estamos creciendo en población estamos reduciendo el consumo de agua”.

El regidor de San Cristóbal explicó que el gasto de agua se ha reducido en su municipio gracias a la puesta en marcha de una ordenanza reguladora del consumo de agua, que hace que sus ciudadanos hayan tomado conciencia del problema y hagan un uso racional del agua. Sacristán y Asenjo exigieron a su homólogo de Segovia, como se refleja en el comunicado conjunto, un “respeto institucional”; asegurando, como también así consta en el escrito, “que no vamos a permitir más insultos a nuestros pueblos, vecinos e instituciones, así como a sus representantes”.

El alcalde, a través de su Gabinete de Alcaldía, eludió ayer responder al comunicado; si bien todo hace indicar que la contestación se producirá en la rueda de prensa prevista para el próximo viernes.

Asenjo: “Las relaciones no son buenas”

La polémica sobre el agua suma un capítulo más en los recientes desencuentros entre el Ayuntamiento de la capital, bajo gobierno de PSOE-IU con algunos de los municipios del entorno, como Palazuelos de Eresma, donde su alcalde, Domingo Asenjo (IU), no dudó ayer en afirmar que las relaciones con el consistorio de la capital “no son buenas”. Esta falta de entendimiento ya se puso de manifiesto en el mes de febrero, cuando el alcalde de Palazuelos remitió un escrito a la asociación Segópolis en la que manifestaba que el Plan Estratégico de Segovia y su Alfoz, impulsado por el consistorio capitalino, no tenía en cuenta las propuestas de Palazuelos; asegurando que el Ayuntamiento de Segovia avanzaba con “pasos autoritarios” hacia un modelo que pretendía “monopolizar” los elementos necesarios para su desarrollo. Asenjo puso como ejemplo que el Ayuntamiento de la capital no quería colaborar en la mejora de los accesos desde Palazuelos a Segovia; recordando como Segovia había querido en los últimos tiempos monopolizar aspectos como el agua o la estación del AVE y sus accesos, el desarrollo industrial y urbanístico.



El chalet ideal para compartir
con los que más quieres

por sólo
126.212 €

21.000.000 Pts

Tlf.: 921 41 32 32

GMS
INMOBILIARIA

Plaza de Santa Eulalia, 10 · Segovia

► SUCESOS

Dos heridos graves en sendos accidentes de tráfico registrados en la provincia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Dos jóvenes de 23 y 24 años resultaron heridos graves en sendos accidentes de tráfico registrados en la provincia a primera hora de la mañana de ayer.

Pasadas las ocho de la mañana se produjo el primero de los accidentes de circulación en la urbanización de Los Ángeles de San Rafael.

En el suceso resultó herida grave la conductora de un Opel Corsa con matrícula 5745 CVF, de 23 años y cuya identidad responde a las iniciales S.L.M. Su vehículo chocó contra otro de carácter especial, conducido por un joven de 21 años, R.D.M., que salió ileso.

El segundo percance ocurrió a las 9,20 horas en el kilómetro 109 600 de la A-1 a su paso por Castillejo de Mesleón.

Un furgón Iveco se salió de la vía por el margen izquierdo, produciéndose un choque posterior en el que el conductor de 31 años, S.F.B., salió ileso, pero el acompañante de 24 y cuya identidad responde a las iniciales S.X. resultó herido grave.

► SANIDAD

El concurso de traslados de Sacyl ha ofertado 84 plazas en Segovia

El proceso para consolidar empleo en Sanidad también contempla el desarrollo en esta ciudad de las pruebas de selección de higienistas dentales y cirujanos para Castilla y León

• La Junta de Castilla y León tiene abiertas dos vías para lograr cubrir con estabilidad todas las plazas de la plantilla del Sacyl, un concurso de traslados destinado a los profesionales que quieran cambiar de localidad o centro de trabajo, y una serie de procesos selectivos que darán entrada a nuevos trabajadores.

P. B. / SEGOVIA

El concurso de traslados convocado por la Junta de Castilla y León para el personal de Sacyl ofrece 84 vacantes de todas las categorías en los servicios del área de salud de Segovia, de las que 57 pertenecen a Atención Especializada y 27 a Atención Primaria.

Los profesionales de enfermería cuentan con la oferta más amplia al reunir una propuesta de 18 vacantes en hospitales y 9 en los servicios de Primaria (centros de salud, consultorios...). Siguen los grupos de auxiliares de enfermería, con 17 puestos en juego en el complejo hospitalario y tres en los centros de salud; auxiliares administrativos (8 y 7 vacantes) y de celadores (5 y 1), entre otros.

Después la relación de puestos ofertados en la fase de provisión y movilidad es un auténtico goteo; por ejemplo, hay una sola plaza en cada uno de los siguientes grupos de facultativos: ginecólogos, oftalmólogos, psiquiatras, médicos de familia y en medicina interna; y dos en radiodiagnóstico.

El gerente del área de salud de Segovia, Pedro Peña, ha explicado que hay cuatro convocatorias abiertas y la correspondiente al personal no sanitario está resuel-



En el complejo hospitalario hay 57 plazas vacantes para el personal de Sacyl en diferentes categorías. /KAMARERO

ta. Los técnicos de rayos y de laboratorios, auxiliares de enfermería y otros profesionales que pertenecen a los grupos C y D del personal sanitario han visto publicada la resolución provisional del concurso; mientras que los integrantes del grupo A (médicos, biólogos...) están esperando la suya y el personal de enfermería —el grupo B, cuantitativamente el más amplio—, sigue pendiente de del proceso de baremación.

OPOSICIONES El resultado del concurso de traslados influirá en el número y sobre todo en el lugar donde se encuentren las plazas que se ofertarán en las oposiciones y pruebas selectivas convoca-

das para aspirantes de dentro o fuera de esta comunidad que pretendan entrar a formar parte de la plantilla del Sacyl en sus distintas categorías. Las pruebas se han repartido por las diferentes áreas de salud de la región. En Segovia se darán cita los aspirantes a ocupar los puestos de higienistas dentales y de facultativos cirujanos.

El proceso selectivo de higienistas dentales ya ha sido convocado y está pendiente de la constitución del tribunal así como de la publicación de la lista de candidatos admitidos y de solicitantes excluidos.

Pedro Peña ha señalado que en el mes de septiembre o en octubre comenzará esta oposición, mien-

tras que los exámenes destinados a los cirujanos se desarrollarán más tarde, puesto que la Administración aún no ha lanzado públicamente la oferta.

Los ejercicios podrían tener lugar en salas de centros educativos como, por ejemplo, institutos o en espacios universitarios.

Pedro Peña ha explicado que en estos momentos hay en juego 1.576 plazas en la región a través de la oferta de empleo de Sacyl. A este amplio proceso hay que sumar la esperada resolución de la OPE que lanzó el Ministerio de Sanidad en 2001 y que también afecta a un gran número de profesionales sanitarios y no sanitarios de Castilla y León.

Pedro Peña asegura que “vamos a acabar con el empleo precario en Sanidad”

P. B. / SEGOVIA

El gerente del Área de Salud de Segovia, Pedro Peña, ha asegurado que en estos momentos y “por primera vez” están convocadas o en proceso de convocatoria todas las plazas vacantes que existen en el sistema sanitario de Castilla y León y “vamos a acabar con el empleo precario en Sanidad”.

“Con la OPE de 2001 del Ministerio de Sanidad y la oferta de Sacyl, que incluye los procesos de movilidad y el de selección, todo el mundo consolidará su puesto ya sea quien esté en el sistema o quien venga nuevo” ha explicado

Peña subrayando la próxima resolución de los diferentes procedimientos abiertos y el hecho de que afecten a todas las categorías profesionales de los servicios sanitarios.

PRIMERA VEZ Pedro Peña ha recordado que dentro del ámbito sanitario se han generado multitud de reclamaciones o quejas que han llevado a suspender oposiciones y, de esta forma, “las bolsas de empleo precario se habían convertido en un problema crónico del sistema público en el ámbito nacional que ahora, por primera

vez, estamos a punto de resolver”.

La previsión del representante provincial del Sacyl es que a finales del presente año estén resueltos los concursos y oposiciones que el Ministerio de Sanidad y el Sacyl están desarrollando de forma simultánea. Peña entiende que entonces estarán ocupadas el cien por cien de las plazas por personal fijo. “Nuestra tarea —ha avanzado Pedro Peña— será mantener esta estabilidad y que seamos capaces de convocar periódicamente procesos selectivos y de provisión de las plazas vacantes que cada ejercicio se vayan generando”.



Peña, gerente provincial de Sacyl.

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA Urbanismo, Obras y Servicios
EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA
URBANISMO, OBRAS Y SERVICIOS
NEGOCIADO DE PLANTAMIENTO

ANUNCIO

Aprobados inicialmente por acuerdo de la Junta de Gobierno Local de este Ayuntamiento, en sesión celebrada el día 13 de julio de 2006, los Estatutos de la Junta de Compensación y el Proyecto de Actuación de la Unidad de Actuación del Área A- Palazuelos, promovidos por D. José Luis Ortín Mainou, en representación de la Asociación de Propietarios del Área A-Palazuelos, condicionado a la aportación de diversa documentación, y una vez aportada y dada la conformidad a la misma, quedan expuestos al público los Estatutos y el Proyecto de Actuación tramitados, en el Servicio de Urbanismo, Obras y Servicios de este Ayuntamiento (Ctra. de Palazuelos 7), en horario de 9 a 14 horas, de lunes a viernes, a efectos de que durante un mes, contado desde la última publicación del presente anuncio en un diario oficial, cualesquiera interesados pueda examinarlo y deducir las alegaciones pertinentes.

Segovia, 23 de Agosto de 2006
EL ALCALDE,

Ayuntamiento de HONTANARES DE ERESMA (SEGOVIA)

EDICTO DE APERTURA DE INFORMACIÓN PÚBLICA

Iniciado expediente de licencia ambiental a instancia de D. Antonio San Deogracias Alamo, para instalación de alumbrado público en las calles de la urbanización S.U.R.D. la Cueva del Gato, según proyecto redactado por el Ingeniero Técnico Industrial, D. Antonio San Deogracias Alamo.

Lo que, en cumplimiento de lo establecido en el artículo 27.1 de la Ley 11/2003, de 8 de abril, de Prevención Ambiental de Castilla y León, y en el artículo 25.2 b), en relación con el 23 y el 99 de la Ley 5/1999, de 8 de abril de Urbanismo de Castilla y León se hace público para que todos aquellos que se consideren de algún modo afectados por la actividad que se pretende, puedan, en el plazo de veinte días contados desde el siguiente al de la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, examinar el expediente en la Secretaría municipal y en horario de oficina y formular por escrito las alegaciones o reclamaciones que estimen pertinentes.

En Hontanares de Eresma, a 22 de agosto de 2006
EL ALCALDE. Fdo., Pedro Luis Cuesta Llorente

► INFRAESTRUCTURAS

La CHD destinó 620.000 euros a la mejora de cauces el año pasado

El saneamiento de las conducciones de los ríos Riaza, Cega y Pirón supusieron los mayores montantes económicos de la inversión total realizada durante 2005 en la provincia

• La Confederación Hidrográfica del Duero (CHD) destinó cerca de 620 euros a obras de mantenimiento y conservación de cauces el año pasado, según el balance anual presentado por la institución.

F. D. / SEGOVIA

El número de actuaciones en la provincia superó la veintena y afectó a un total de 18 términos municipales segovianos.

Una de las obras que supuso un mayor montante económico fue el de conservación y mantenimiento del cauce del río Riaza, en la localidad del mismo nombre, donde se gastaron 65.797 euros.

También superaron los 56.000 euros las obras de mejora del cauce del río Moros, en el término municipal de Anaya. Y rondaron los 40.000 euros las obras acometidas en los cauces del río Cega, a su paso por Arahuetes (40.695 euros); en los trabajos de conservación y mantenimiento del río Pirón en Carbonero el Mayor (44.128 euros); y la mejora del río Cega a su paso por Veganzones (33.196 euros).

Por debajo de esas cantidades se encuentran las obras realizadas en el arroyo Viñegra, en el término de Lastras del Pozo (25.769 euros), en el río Eresma a su paso por Bernardos (23.298 euros), la mejora en el arroyo Dehesa del Arenal, de Valdesimonte (25.729 euros), la intervención en los arroyos Júcar o Los Valles, en Carbonero el Mayor (27.484 euros), la limpieza del arroyo Grande, en Cuéllar y Sanchoño (27.965 euros), o la actuación en el arroyo Cerquilla de Cuéllar (29.618 euros).

En total fueron 619.868,58 euros los invertidos, lo que supone



El presidente de la CHD, Antonio Gato (centro), en su visita a Segovia, donde presentó el balance anual. / PEÑALOSA

un aumento respecto a las 16 actuaciones de 2004 y que representaron inversiones por valor de 353.855 euros.

INFRAESTRUCTURAS Al margen de estas actuaciones, la CHD realizó algunas obras en infraestructuras, como el de abastecimiento de agua a Cerezo de Abajo, con un presupuesto de más de un millón de euros y que forma parte del convenio firmado con el Ministerio de Medio Ambiente. También anunció la puesta en marcha de un plan de emergencia para las presas de Linares del Arroyo, Pontón Alto.

Y este año se han puesto en marcha las obras de abastecimiento a La Granja, en un proyecto que estará listo en marzo de 2007, tras haber invertido más de tres millones de euros.

ALGUNAS DE LAS ACTUACIONES DE LA CHD EN SEGOVIA

MUNICIPIO	CAUCE	INVERSIÓN
ABADES-MARTÍN MIGUEL	ARROYO MARTÍN MIGUEL	25.488,36
ALDEHORNO	ARROYO LA SERREZUELA	23.660,25
ANAYA	RÍO MOROS	56.728,07
ARAHUETES	RÍO CEGA	40.695,60
BERNARDOS	RÍO ERESMA	23.298,44
VALDESIMONTE	ARROYO DEHESA DEL ARENAL	25.729,99
CARBONERO EL MAYOR	RÍO PIRÓN Y ARROYOS	28.604,49
CEREZO DE ABAJO	RÍO GARGANTA	22.612,23
CUÉLLAR	RÍO CERQUILLA	29.618,66
CUÉLLAR-SANCHOÑO	ARROYO GRANDE	27.965,28
FRUMALES	ARROYO DE LA VEGA	14.685,96
LASTRAS DEL POZO	RÍO PIEZGA	25.769,61
MUÑOVEROS	RÍO CEGA	38.656,05
NIEVA	ARROYO ONGARRIA	16.636,64
REMONDO	RÍO PIRÓN	8.801,89
RIAZA	RÍO RIAZA	65.797,67
PARADINAS	ARROYO DE LOS CACES	8.766,26
VALVERDE DEL MAJANO	ARROYO GUADAÑA	28.125,08
VEGANZONES	RÍO CEGA	33.196,79

► LABORAL

Empleados de Primayor decidirán el viernes si se manifiestan en Segovia

F. D. / SEGOVIA

Los empleados de Primayor, empresa participada mayoritariamente por el grupo Proinserga, decidirán el próximo viernes si se manifiestan en Segovia, dentro del calendario de movilizaciones que están realizando en algunas ciudades españolas.

Miembros de los comités de empresa de los centros transformadores que el grupo tiene en ciudades afectadas por un expediente regulador de empleo, como Zaragoza o Albacete, aseguraron que durante esta semana estudiarán posibles manifestaciones que pueden trasladar a Segovia.

El grupo Primayor, que trasladó el pasado mes de junio su sede desde Madrid a Segovia, ha puesto en marcha un expediente de regulación de empleo que afecta a unos 177 trabajadores de diferentes factorías. El pasado junio, los administradores de la empresa presentaron unas medidas, rechazadas por la plantilla. Tras la negativa, la compañía realizó un expediente laboral. El centro que más sufrirá el recorte de plantilla sería el del polígono Malpica, en Zaragoza, donde podrían desaparecer 144 de los 155 puestos de trabajo directos con los que cuenta, además de otros doce en Calamocha (Teruel). También los de Albacete, con cinco empleados, y Mollerusa (Lérida), con nueve, podrían verse afectados, al igual que un empleado perteneciente al centro de Segovia, situado en la antigua 'choricera'.

Según los comités de empresa, el próximo viernes 1 de septiembre está prevista una nueva reunión entre representantes sindicales con la empresa en Madrid, para seguir negociando, y que el objetivo final es "defender todos



SI TIENES UN JEEP, FELICIDADES. SI NO LO TIENES, TAMBIÉN.

JEEP GRAND CHEROKEE 3.0 CRD 65 ANIVERSARIO

desde **38.300 €***

Jeep

**Mercedes-Benz, smart, Maybach, Chrysler, Jeep y Dodge son marcas del Grupo DaimlerChrysler.

*Precio correspondiente a 3.0 V6 CRD 65 ANIVERSARIO, válido en Península y Baleares. IVA, IM y transporte incluidos. No incluye pintura metálica. Foto no corresponde con modelo ofertado. Precio según versiones. Promoción válida hasta 31/07/2006 o fin de existencias. Bateria Grand Cherokee. Emisores de CO₂: 229 - 366 g/km. Consumo combinado: 19,9 - 15,4 l/100 km. Tecnología DaimlerChrysler.**

► SUCESOS

Un incendio arrasa nueve hectáreas de encinas jóvenes cerca de Robledo

La cercanía del fuego a las zonas más pobladas obligó a activar el Nivel 1 de Infocal

• Nueve hectáreas de encinas jóvenes ardieron ayer cerca de la zona de Robledo, en el término municipal de La Granja, en un incendio que quedó controlado sobre las 16,50 horas.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El fuego comenzó sobre las 15,40 horas, por causas que aún no se han determinado, en una zona natural al sur de la Cañada Real Soriana junto a la Venta de San Isidro y la antigua carretera de La Granja a Revenga, a los pies de la sierra de Guadarrama y cerca de los montes de Valsaín.

La cercanía del fuego a la casa forestal existente en ese paraje y el posible peligro para personas y vehículos, en una zona muy próxima a suelo urbano y con mucho tránsito, hizo que desde el Centro Provincial de Mando se activara el Nivel 1 del Infocal (Plan de Emergencias ante Incendios).

Por este motivo, efectivos de la Guardia Civil cortaron al tráfico la carretera que une la CL-601 (Valladolid al Puerto de Navacerrada) con la N-603 (Segovia-San Rafael) por Revenga, que quedó abierta nuevamente una vez controlado el incendio, cuando se desactivó el Nivel.

El Centro Provincial de Mando, ubicado en la Delegación Territorial de la Junta en Segovia, ha

informado de que los medios de extinción necesarios fueron empleados "de forma inmediata" con lo que una hora más tarde el fuego se encontraba en situación controlada, en colaboración con el despliegue realizado por otras Administraciones.

Por parte de la Junta de Castilla y León han participado en las tareas de extinción una moto-bomba de Segovia, el helicóptero con su cuadrilla de la base de Cantalejo, la cuadrilla de La Losa, dos agentes medioambientales, un técnico de extinción y un técnico de la Brigada de Investigación de Incendios Forestales (BIIF).

También han participado, con maquinaria y personal, el Centro de Montes de Valsaín, Patrimonio Nacional, el Ayuntamiento de Segovia, el Ayuntamiento de La Granja y Tragsa.

La superficie quemada se encuentra en torno a las nueve hectáreas de repoblación de encinas de tres o cuatro años.

Una vez controlado el fuego, un vehículo bulldozer llevó a cabo labores de perimetración del área para evitar cualquier riesgo de reproducción del incendio, mientras que los expertos estiman que en próximas horas el fuego estará extinguido en su totalidad.

El Gobierno regional ha reconocido "la importante labor ciudadana" en la rápida intervención de los medios para la extinción del fuego, ya que, en este caso,



Los servicios anti incendios intervinieron rápidamente en la extinción del incendio /KAMARERO

La colaboración ciudadana contribuyó a una mayor rapidez en la extinción del incendio

además de la alerta comunicada desde las torretas de vigilancia, se han recibido avisos de particulares alertados ante la visión de humo en la zona.

Por otra parte, otro incendio devastó ayer a las 14,00 horas 0,005 hectáreas de rastrojo y alpacas en Cabezuela a causa de un accidente originado por la chispa de una radial. El fuego obligó a trasladar dos autobombas y un tractor para su extinción, que concluyó pasadas las cinco de la tarde.



El fuego pasó muy cerca de lugares habitados./KAMARERO

LA COPA EN LA COPE

Este miércoles,
desde las 8 menos cuarto de la tarde,
"TIEMPO DE JUEGO EN SEGOVIA"
con la retransmisión, en directo,
desde el Campo Municipal de La Albuera
del partido de Copa del Rey que enfrentará a
GIMNÁSTICA SEGOVIANA
y al
UNIVERSIDAD DE OVIEDO

Con el patrocinio de:

Caja Segovia, Calderón Sport, Tien 21, La Casa Mudéjar, Pastelería Anyu y Ayto. de Segovia

CANTABRIA
ALDEANA TIERRA DE FÓRULO

"TIEMPO DE JUEGO EN SEGOVIA"

CON LUIS GUIJARRO, ISABEL RODRIGO, CHEMA ALONSO y LUIS RODRIGO



SI TE DUELE
QUE CADA AÑO
MUERAN MILES
DE CIVILES
EN CONFLICTOS
ARMADOS,
LLAMA AL
MÉDICO

Llama al 902 250 902
o entra en msf.es y hazte socio.



► DOMINGO GARCÍA

APIA acudirá a la consejera para acelerar la mejora de los grabados

La asociación busca que se declare 'Bien de Interés Cultural' el yacimiento arqueológico situado en el Cerro de San Isidro

• Una vez obtenida la declaración, buscaran la expropiación de aquellas fincas en las que hay grabados así como el vallado de los sectores más importantes.

SANTIAGO CASADO / SEGOVIA

La Asociación Amigos de la Pizarra y la Arqueología (APIA) decidió ayer dirigirse a la consejera de Cultura y Turismo de la Junta, Silvia Clemente, como medida inmediata tras los ataques sufridos por los grabados del paleolítico y postpaleolítico, en la localidad segoviana de Domingo García. Con esta visita, la agrupación busca la declaración de la zona como 'Bien de Interés Cultural', lo que les permitiría iniciar la expropiación de la zona, y de esta manera mejorar la seguridad y las condiciones del Cerro de San Isidro.

El pasado sábado, el presidente de la asociación, Jesús Pastor, se encontró con varios grafitos que se superponían a los grabados y piqueteados del área nueve del cerro. Además, los infractores realizaron destrozos en la caseta del guardia de seguridad que vigila la zona durante la semana. Ante este tipo de actos, desde la asociación siempre se han dirigido a la Comisión de Patrimonio o a la Dirección General, pero en esta ocasión han determinado dirigirse directamente a la representante regional.

Esta no ha sido la primera agresión, de hecho el pasado mes de abril se denunció otro ataque en la roca número 15 del conjunto, a escasos centímetros del grabado de un caprino.

PETROGLIFOS Los grabados rupestres, del paleolítico y postpaleolítico, se encuentran en el Cerro Arqueológico del Cerro de San Isidro. Enclavado en el término municipal de Domingo García, locali-

dad situado a 37 kilómetros de la capital, el visitante observará las rocas en las que se encuentran los 43 grabados paleolíticos y más de 1.500 piqueteados del postpaleolítico.

El conjunto de petroglifos del paleolítico, grabados entre el 15.000 y el 11.000 a.C., está compuesto de 43 figuras identificables y 14 trazos indeterminados. Entre las figuras identificadas hay 23 équidos, 9 cérvidos, 7 bóvidos y 4 caprinos. La técnica empleada para la realización de los grabados es la incisión en los esquistos. La existencia de estos restos, convierten al Cerro de San Isidro en una de las tres más importantes estaciones de arte del paleolítico al aire libre.

Las obras del postpaleolítico, en las que aparece la figura humana, están clasificadas en dos clases. La primera se caracteriza por la pátina marrón rojiza de los grabados así como por las representaciones de humanos. En la segunda, fase escenográfica, los grabados tienen una pátina de color amarillento. Las representaciones son de caza, rituales, y de luchas.

La asociación 'Amigos de la Pizarra y la Arqueología' realiza visitas guiadas al Cerro de San Isidro así como a los restos de muralla tardorromana, visigoda y árabe de Bernardos. Para aquellos interesados en acercarse a Domingo García, las visitas se desarrollan, a lo largo del año, para grupos de más de 5 personas y, eso sí, tras haberlo concertado previamente en el teléfono 639181327 o en www.apia-segovia.org.

Desde APIA, la intención es convertir el Cerro de San Isidro y el Cerro del Castillo, donde se encuentran los restos de la muralla, en un único parque arqueológico. Por ello presentarán en breve un proyecto ante las instituciones estatales y provinciales. De esta manera, se intentará controlar el acceso, con lo que se limitarán las posibilidades de agresión.



Los grabados del postpaleolítico, encontrados más de 1.500, representan acciones de caza, rituales y de luchas. / S. CASADO

GIGANTE

Charcutería

Jamon Cocido Italiano Casademont, € / Kilo. **6,25€** 1040 Ptas.

Pechuga Puro Kapazov Huel, € / Kilo. **5,98€** 813 Ptas.

Hamón Sandwich Tello, € / Kilo. **3,59€** 597 Ptas.

Salchichón Coker Gibern, € / Kilo. **6,45€** 1073 Ptas.

Chorizo Blanco Extra Tello, € / Kilo. **6,59€** 1044 Ptas.

Queso Tierno Montañés, 900 Grs. Aprox. € / Pesa. **5,85€** 973 Ptas. 8,50 € / Kilo.

Queso Curado Bannos Casado, € / Kilo. **8,45€** 1405 Ptas. 8,45 € / Kilo.

Queso Semicurado Gran Condor, € / Kilo. **8,20€** 1344 Ptas.

Frutería

Del 24 de Agosto al 4 de Septiembre

Horchuelas, Calibre 22-24, Calidad Primera, Variedad: Sun Rich, Origen: Nacional, € / Kilo. **1,69€** 277 Ptas.

Kiwi, Calibre 27-30, Calidad Extra, Variedad: Hayward, Origen: Hawaii, Zelanda, € / Kilo. **2,95€** 493 Ptas.

Cebollinos, Calibre 25-30, Calidad Primera, Variedad: Negro, Origen: Zona Centro, € / Kilo. **0,79€** 131 Ptas.

Tomate Verde, Calibre 100, Calidad Primera, Variedad: Montón, Origen: Murcia, € / Kilo. **1,89€** 314 Ptas.

Del 5 al 13 de Septiembre

Melocotón, Calibre 18-20, Calidad Extra, Variedad: Lady Gold, Origen: Aragón, € / Kilo. **2,69€** 448 Ptas.

Pera de Agua, Calibre 30, Calidad Extra, Variedad: Blanquilla, Origen: Aragón, € / Kilo. **1,69€** 281 Ptas.

Pimiento Rojo, Calibre: Mediano, Calidad Primera, Variedad: Loroño, Origen: La Mancha, € / Kilo. **1,69€** 281 Ptas.

Tomate Rojo, Calibre G, Calidad Primera, Variedad: Pinar, Origen: Murcia, € / Kilo. **1,49€** 250 Ptas.

Ofertas Válidas del 24 de Agosto al 13 de Septiembre 2006

GESTIÓN 10

TE OFRECE PISO EN ESCULTOR MARINAS

Muy luminoso, dos dormitorios

Muy buen estado

Excelente situación

MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77

GESTIÓN 10

TE OFRECE PISO EN LA ALBUERA

dos dormitorios, totalmente reformado

Cocina amueblada

GRAN OPORTUNIDAD

MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77

CUÉLLAR 2006

CONTINÚAN LOS FESTEJOS TAURINOS Y ACTIVIDADES DE PEÑAS



Cabeza de la manada en su recorrido urbano, donde los toros corrieron en dos grupos diferentes, y donde se quedó uno rezagado varios minutos. / GABRIEL GÓMEZ

El segundo encierro se desarrolló sin incidentes aunque con cierto retraso

Una de las reses quedó descolgada en el tramo urbano realizando sola el recorrido derrotando contra las talanqueras

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

El segundo de los encierros del municipio se desarrolló ayer sin incidencias de importancia aunque se cerró su desarrollo con retraso al quedarse descolgada de la manada una de las reses. Este astado llegó a la Plaza de Toros con más de veinte minutos de retraso sobre el resto al quedarse rezagado desde la calle Resina realizando derrotes contra las talanqueras.

La salida de los corrales del río Cega se llevó a cabo sin problemas con un toro que cerraba el grupo. La conducción por el campo se realizó con la manada disgregada con algunas reses en cabeza que aceleraban el ritmo y una de ellas se queda rezagada en la zona de pinares y en el paso de la carretera de Cantalejo siendo posteriormente reconducida por los caballistas que fueron también en este encierro muy numerosos.

La bajada del embudo se realizó con dificultades por el intento de los toros de imponer su ritmo y romper el grupo, llegando los animales muy separados.

El primer grupo de cuatro to-

ros realizó el trayecto de forma rápida, seguido de la quinta de las reses acompañada de los bueyes.

La sexta llegó con retraso con la buena colaboración de los corredores y de los bueyes que la acompañaron en el último tramo del recorrido desde la Avenida de los Toros.

No se registraron incidencias de heridos o contusionados en el apartado de enfermería.

La Asociación Encierros de Cuéllar subraya en su información diaria sobre el encierro que la falta de cobertura por parte de la Guardia Civil a caballo, como en años anteriores, «puede ser uno de los motivos por el que se está viendo gran afluencia de vehículos por el pinar que incumplen la normativa».

Por su parte la Peña Taurina El Encierro señala en su pasquín diario la mala presentación de algunos de los astados. También apuntan que las reses no salieron de manera inmediata al abrirse las compuertas de los corrales del río Cega y cuestiona si esto podría deberse a que el manejo del ganado



El baile de rueda anima todas las mañanas los momentos previos a la llegada de los toros. / GABRIEL GÓMEZ

dentro del corral no es el adecuado.

RUEDA El baile de rueda contó con una gran participación, principalmente de mujeres, y el compromiso de algunas de las participantes de continuar esforzándose para completar su recorrido desde la Avenida Camilo José Cela hasta la Plaza de Toros, decisión que fue aplaudida por muchos. Estuvo amenizado en esta segunda jornada festiva por el grupo de dulzaineros Marchamo y la banda de la Peña El Pañuelo.

Este segundo encierro contó con una importante afluencia de público, aunque algo menor que el domingo, que llenó las tanqueras desde primeras horas de la mañana y que colmó también la capacidad de la Plaza de Toros de la villa durante la probadilla posterior al encierro.

En el apartado de enfermería no se produjeron heridos.

A las 12.00 horas tuvo lugar el primero de los encierros de promoción desde la Plaza de Toros hasta la Plaza de los Coches al que siguió una suelta de vaquillas en el coso taurino.

A las actividades de las peñas se sumó a las 7 de la tarde un espectáculo infantil de magia en la Huerta Herrera, la actuación de El Duende Eléctrico abriendo el Ciclo de Arte Callejero y el concierto del gaitero asturiano Hevia en la Plaza de La Soledad que puso el colofón a la jornada festiva.

La banda El Pendón fue la encargada del pasacalles musical con el que se amenizó después del concierto.



Conducción de los toros por el campo antes de su entrada a la zona de El Embudo. // JUAN MARTÍN

ARTE CALLEJERO

Clown con L'Explorateur

L'Explorateur, es un espectáculo en clave de clown basado en cuatro máquinas autopropulsadas y seis científicos locos encargados de conducirlos, que acaban siendo conducidos por ellas; todo ello con música y sonido. Actuará a las 21.30 horas en la Plaza de Los Coches.

RESES DEL ENCIERRO DE MAÑANA



FOTOGRAFÍAS: EDUARDO MARCOS

• Reses de Peralta en el cuarto encierro.

Propiedad de Agrícola Peralta. Fundada en 1924 por D. Gabriel González Hernández, tiene procedencia D. Juan Contreras. En 1953 la adquieren Ángel y Rafael Peralta Pineda, cambian el hierro y eliminan lo anterior; a partir de 1977 se anuncia Peralta. Cuenta con numerosas fincas repartidas entre España y Francia.



Si estas pensando en correr los encierros recuerda:

- * Corre si estas en buenas condiciones físicas.
- * Deja enseguida libre el vallado para el refugio de tus compañeros de carrera
- * Haz tu carrera sin perjudicar a tus compañeros.
- * Si te caes delante de la manada no te levantes hasta que hayan pasado.
- * No portar varas u otros objetos que puedan dañar a los toros o favorecer caídas de los corredores
- * Espectador, ayuda al corredor cuando busque refugio en el vallado haciéndole un sitio.

Estilistas MaySan
Pejuquería hombre & mujer

...rastas...postcartería
...recogidos novia
...cortes
...tratamientos adelgazantes
...solarium
...rayos UVA, etc

C/ Bartolomé de la Cueva, 12 | 921 14 00 94 | Cuéllar

Os deseamos unas fiestas de Los Toros emocionantes e inolvidables

Clinica Dental
Esteban - Salamanca

C/ Bartolomé de la Cueva, 12 | CUÉLLAR
921 14 34 99

Nuevos conceptos en salud dental

...Dirección de obras...Desarrollo y gestión de proyectos...Coordinación de seguridad y salud...Mediciones y valoraciones

DVDV
ARQUITECTURA

► Vivero de Empresas
Pedro I El Cruel
CUÉLLAR (Sg) 658 63 00 13

► C/ Santa María, 11 - 4º A
VALLADOLID
983 34 12 49 fax 983 34 20 65

TAX
Asesoría y Gestión

Con 60 oficinas en España
Nueva oficina en Cuéllar

Fiscal | Laboral | Legal | Contable | C. de Seguros |
Auditoría | Recursos Humanos | Gestión de Calidad | ISO | Protección de Datos
Ayudas y Subvenciones | Trámites

TAX Cuéllar | C/ Huertas nº2 | 40200 Cuéllar (Segovia) |
Tf. 921 142 730 | cuellar@tax.es | www.tax.es

6 PROGRAMA

FARMACIA DE GUARDIA

> Martes 29 y miércoles 30 de agosto.

Farmacia Molinero

C/ Santa Marina

> Jueves 31 de agosto y viernes 1 de septiembre

F. Montoro

Avda. Camilo José Cela

DÍA 29, MARTES

8:30 horas. DIANAS Y PASA-CALLES amenizados por el grupo de Dulzaineros "LA ENCI-NA" y la Panda "El Soto", hasta la llegada del Encierro.

9:30 horas. TERCER ENCIERRO: Novillos de la Ganadería de El Cahoso

A continuación SUERTE DE LA PROBADILLA, amenizada por La Panda "El Soto"

11:00 horas. GIGANTES y CA-BEZUDOS con "CARRAPINAR".

12:00 horas. SEGUNDO ENCIERRO DE PROMOCIÓN; Plaza de Toros - Paseos de San Francisco.

13:00 horas. XXV TRADICIONAL MERCADILLO. Panda "El Peque" en la C/ Las Parras.

14:00 horas. Chateo al estilo popular amenizado por la Peña "El Embudo" y Panda "El Soto"

18:30 horas. NOVILLADA con picadores. Novillos de la Ganadería de El Cahoso

JULIO BENÍTEZ "El Cordobés" MIGUEL "EL RAYA"

DÁMASO GONZÁLEZ A continuación SUERTE DE LA PROBADILLA.

19:00 horas. En la Plaza de la Huerta Herrera, espectáculo infantil "EN CLAVE DE MOZART"

21:30 horas. VII CICLO DE ARTE CALLEJERO: Plaza de los Coches.

L'EXPLORATEUR

22:30 horas. En la Plaza de la Huerta Herrera, VERBENILLA DEL HUEVO FRITO. Panda "El Soto".

24:00 horas. En la Plaza de la Huerta Herrera, orquesta BELLISSIMA.

TEMPLE BAR
Irish Pub (Cuéllar)
¡felices fiestas!
Gran Selección de Cervezas
Aperitivos
Pza. Huerta Herrera, 5

CUÉLLAR 2006**LAS IMÁGENES**

Las peñas animan las calles

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

Desde primeras horas de la mañana hasta bien entrada la noche la presencia de las peñas y pandas oficiales de la villa se hace sentir con música, animación y un buen número de actividades que se desarrollan a lo largo de los días festivos.

Mucha participación tuvo la rueda nocturna organizada por La Plaga el sábado, y no menos el pasacalles y las sopas de ajo que ofreció El Embudo el domingo.

Ayer por la mañana, y por segundo año, El Soto, sacó a las calles su «encierrillo del chupete»

que contó con una enorme participación de niños. Momentos antes se desarrolló el primero de los encierros de promoción que continuarán hasta el jueves a las 12.30 horas.

Las actividades peñistas continuaron con los juegos rústicos, la piñata infantil y la tercera regata de bebedores de cerveza de la Peña El Pañuelo. Mañana la cita será con el tradicional mercadillo de la Panda El Peque a las 13.00 horas en la calle Parras y la verbenilla del huevo frito de El Soto a partir de las 22.30 horas en la Huerta Herrera.



SUMINISTROS
LOS OLMOS S.L.
DISTRIBUCIÓN
DE GASOLEOS
OLOMBRADA (Segovia)
Telf.: 921 16 49 65
Móvil: 618 64 52 52

CP CUESTA - PÉREZ
ASESORÍA - GESTORÍA - SEGUROS
MAPFRE
José María Pérez Fuentes
Ábside de Santo Tomé - Avda. Camilo José Cela, 8 - 1.º - 40200 **CUÉLLAR** - Telf: 921 14 03 54
C/ Gobernador Fernández Jiménez, 1 - 1.º - 40001 **SEGOVIA** - Telf: 921 41 23 64

ELECTRICIDAD SHUNT

- MONTAJES ELÉCTRICOS
- VIVIENDAS
- NAVES GANADERAS E INDUSTRIALES
- LÍNEAS DE BAJA Y ALTA TENSIÓN
- BOBINADO DE MOTORES

CTRA. SEGOVIA, KM. 55 40200 **CUÉLLAR** TEL./FAX 921 14 08 64

MUEBLES JOYMA

MUEBLES DE COCINA Y BAÑO
DORMITORIO JUVENIL
ELECTRODOMÉSTICOS
MUEBLES DE PINO

Polígono Contado
Ctra. Cantalejo, km 1,5 **CUÉLLAR**
Tel. 921 14 06 98 Fax 921 14 02 70

¡A por ellos!

AGENCIA FUNERARIA | TANATORIO **SANTO CRISTO DE LA PEÑA**
PENSANDO EN LOS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES

TANATORIOS | AGUILAFUENTE | TLF. 921 57 23 04 - 921 57 20 60 **CUÉLLAR** | TLF. 921 14 22 94 - 921 14 30 88 (JUNTO AL POLIDEPORTIVO)

CUELLAR 2006

EL REPORTAJE

El mercadillo del Peque cumple sus Bodas de Plata

Cuellaranos y visitantes pueden encontrar curiosas gangas en los puestos ambulantes

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

El ya tradicional «Mercadillo del Peque» celebra este año sus Bodas de Plata, desde su inclusión como una actividad más en el programa oficial de fiestas del Ayuntamiento cada martes de toros.

Pedro García, más conocido en la villa como «El Peque» fue el creador de este particular mercado que en realidad lleva celebrándose unos 28 años. En aquel momento tenía lugar en los Paseos de San Francisco allí «con una cuerda colgaba sujetadores, bragas, prendas interiores y con un cartel que ponía «Estos son los trapos sucios del Ayuntamiento», afirma García.

A partir de ahí el mercadillo ha continuado celebrándose año tras año «se ha ido mejorando, se han ido poniendo mesas, y se ha trasladado a la calle Las Parras». Otro de los escenarios por el que pasó fue la Plaza de Los Cochinos. Aquella ropa interior de los comienzos sigue ofertándose en el mercadillo actual, aunque García señala que los productos también se han ido mejorando y pueden encontrarse ahora productos para niños y mayores, desde un euro.

García señaló que la evolución de la actividad ha estado marcada «porque la juventud lo lleva de otra manera, ya no es como antes, pero los cambios han sido para mejor». El peque recuerda que faltó dos años, y aunque los integrantes de la peña que lleva su nombre y que colaboran siempre en la organización lo sacaron adelante, se le echó de menos.

PRODUCTOS Trajes de comunión, collares, sombreros, carteras de colegio, cuadernos, gorros de lana, trajes de fiesta, prendas infantiles, bañadores, bolsos, ropa interior... La cualquier cosa se puede adquirir en este mercadillo. Casi todos los

productos cuestan 1 euro aunque hay algunos que cuestan 4 o 5 euros.

El Peque asegura que esta actividad le cuesta dinero, pero a pesar de ello continúa realizándose puntualmente cada año «sólo por lo que la gente disfruta, si se tratara de ganar dinero no lo haría», afirma. Señala que lo hace sin interés por pasar un buen rato los de la peña que participan con él y también hacérselo pasar a la gente que se acerca a comprar.

Según señala Pedro García todo lo que se vende en el mercadillo lo adquiere en los almacenes de Madrid o en tiendas que cierran sus puertas. La recaudación que se alcanza con el mercadillo se destina al almuerzo de todos los que colaboran en la venta de los productos y del grupo de música que ameniza la celebración del mismo.

ANIMACIÓN El Peque no solo organiza este mercadillo sino que es un personaje habitual en la animación de las fiestas con algunas actuaciones que cada año esperan encontrarse por las calles cuellaranos y visitantes. Actualmente constituye la única muestra que queda de las «charlotadas» que eran tan usuales en la villa años atrás. Payasos, toreros, Papa a bordo de una avioneta, Benito y Manolo, monjas, flamencos, hawaianas, bebés... son muchos los disfraces que a lo largo de los años ha utilizado El Peque para realizar sus números. Una cabra, monos o ponis son los animales que en ocasiones les han acompañado en sus actuaciones para divertimento de los viandantes. El pasado año fueron Gays recién casados y este año Julián Muñoz y «La Pantoja» dejan en la villa el dinero de la Operación Malaya



Un momento de la celebración del mercadillo en su edición de 2005. /GABRIEL GÓMEZ



Los productos ofertados en este mercadillo atraen cada año la atención de muchos viandantes. /GABRIEL GÓMEZ

Hermanos Marcos
Ambientes cálidos

VENGA A DESCUBRIR
CÓMO EL ROBLE Y EL CASTAÑO
PUEDEN CAMBIAR SU CASA

Visite nuestra exposición
C/ Ronda de S. Bartolomé, 10 CUÉLLAR 921 14 32 22

En lo sencillo reside la elegancia

Gómez
CALZADOS DEPORTES

Avda. Constitución, 34
Tlf. y Fax 983 880 119
47300 PEÑAFIEL
(Valladolid)
calzadosgomez@terra.es

C/ Nueva, 1
Tlf. y Fax 921 142 483
40200 CUÉLLAR
(Segovia)

MAESTRO FOTÓGRAFO

PREMIO COMUNIDAD FORAL DE NAVARRA
EN FOTOGRAFÍA DE BODA 2003

PREMIO CALIDAD FOTOGRAFICA 2006

Premio Comunidad Foral de Navarra en Boda 2003

Nominación Premios Goya 2001 en Boda

ENRIQUE ANDRÓIÑO
FOTÓGRAFO

enriquemadrono@rachafoto.com

PLAZA HUERTA HERRERA, 6 • CUÉLLAR • TEL. 921 14 22 58

CUÉLLAR 2006

SEGUNDO FESTEJO

Triunfo del centauro Diego Ventura en una interesante corrida de rejones

Cortó tres orejas saliendo de la plaza en hombros, mientras que Alvaro Montes y se fue de vacío

FICHA

REJONEADORES

Alvaro Montes, dos rejones y pie a tierra descabello (oreja) y un rejón arriba (palmas).

Diego Ventura, un rejón de muerte (dos orejas) y metisaca y rejónazo (oreja). Salió de la plaza en hombros.

Joao Moura, dos rejones de muerte (silencio) y rejón que descordó (palmas).

LOS TOROS

De Benítez Cubero, en el tipo con volumen y las astas bien arregladas sin exageraciones y ofreciendo un juego desigual. Bueno el que brío plaza, gran toro el segundo; malo el tercero; algo manso el cuarto embistiendo con arreones; bueno el burraco quinto y manso pero válido el sexto.

LA PLAZA

Registró tres cuartos de aforo. Presidió con solvencia Eduardo Marco, concejal del Ayuntamiento de Cuéllar. Corregidora y damas una tarde más en cita con la fiesta de toros.

PABLO PASTOR/ CUÉLLAR

El segundo festejo de la feria taurina cuellarana, produjo regulares dividendos, teniendo en cuenta lo desigual en el juego ofrecido por los toros de Benítez Cubero y de los propios caballeros en plaza. Sirvió el lote del jienense Alvaro Montes, resultó excelente el correspondiente a Diego Ventura y malo de veras el de Moura hijo. Ante estas perspectivas, el espectáculo ecuestre taurino resultó entretenido pero no exitoso del todo.

ALVARO MONTES Es uno de los que comandan el escalafón y con poderosas razones de peso. Es consumado caballista, sabe imprimir a su toreo a caballo elegancia, porte y distinción y ejecuta las suertes con pericia y técnica. Es de los que más toorean y en las mejores plazas.

Salió con la garrocha a exhibir unos ejercicios que son los que se realizan en las ganaderías sureñas especialmente. Fue aplaudido por su demostración. Dos rejoncillos de castigo y con los rehiletes a una mano, se lució en la ejecución y sobre todo saliendo airoso del embroque. Quebró con medición ante la misma cara del toro clavando rehiletes en la suerte del estribo y tres de las cortas en la del popular "violín". Buena labor y una merecida oreja.

Ante el segundo toro de su lote, astado que embestía a base de arreones pero que luego imprimía galopada nítida que permitió al caballista demostrar su valía como rejoneador de altura. Excelente monta, facilidad en las suertes y buen concepto del toreo a caballo. Tres cortas al "violín" y tan sólo palmas.

DIEGO VENTURA Salió a por todas, a comerse el mundo, a triunfar. Lo consiguió. Templando, mandando y toreando a caballo con soltura, cautivó al respetable. De costado un portentoso, yendo de frente igual, ajustando el juego del rejoneo a los más estrictos cánones.



Diego Ventura demostró el arte del toreo a caballo en su intervención en la plaza cuellarana./ FERNANDO PEÑALOSA

Las reses de Benítez Cubero ofrecieron un juego desigual a los tres rejoneadores

nes, acaso no tanto, pero calando hondo en el público, sí. Pues con todos estos argumentos, hizo cosas muy estimables dentro de una actuación espectacular sobre todo. Toro bueno, rejoneador bueno, público bueno, presidencia buena: dos orejas.

Con el quinto de la tarde, relevante sobre todo en rehiletes a una mano con gran precisión en el embroque y clavando en lugar preciso. Este lusitano que desde los tres meses de edad habita en Sevilla, auna conceptos sumamente válidos como para ser una de las primeras figuras del rejoneo. Valor, sangre caliente pero consciente de su vitalidad a veces desmedida y dominio en la monta y en el toreo a caballo. Cortó otra oreja y saliendo en hombros de la plaza.

JOAO MOURA, HIJO No le fueron las cosas bien al hijo del gran maestro del rejoneo lusitano. Ni parecido con lo acaecido el pasado año en esta misma plaza. Ayer,



Alvaro Montes, con la garrocha./ FERNANDO PEÑALOSA

se las vio con dos toros a contraestilo, el primero pésimo y el segundo dejándose hacer pero sin gran consistencia. Destacó en las galopadas bien de costado o yendo por

delante del astado.

Cumplió el requisito del segundo tercio con cierta solvencia, merced a que monta primorosamente. Discreta su labor en con-

junto, con detalles muy estimables como el toreo realizado con el que cerraba plaza, de pureza exquisita y mostrando un gusto de alto nivel. Nada más.

CUÉLLAR 2006

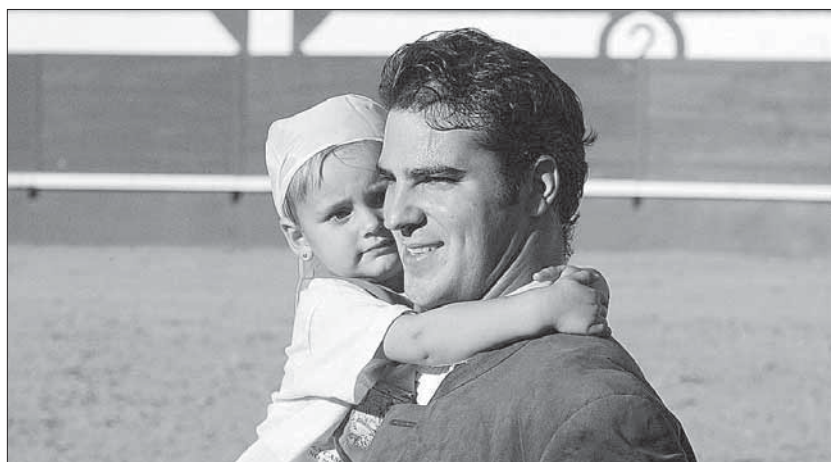
LAS IMÁGENES DE LA CORRIDA



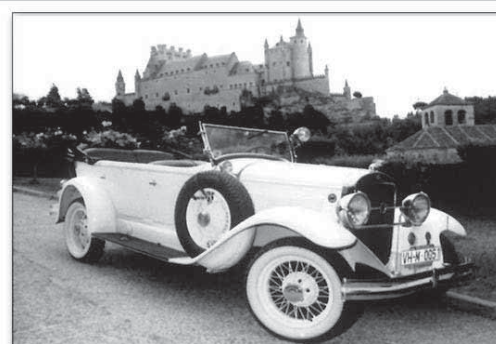
Diego Ventura, en hombros por la puerta grande. / FERNANDO PEÑALOSA



Moura hijo, clavando un rehilete al estrobo. / FERNANDO PEÑALOSA



Alvaro Montes, con un joven aficionado en brazos. / FERNANDO PEÑALOSA



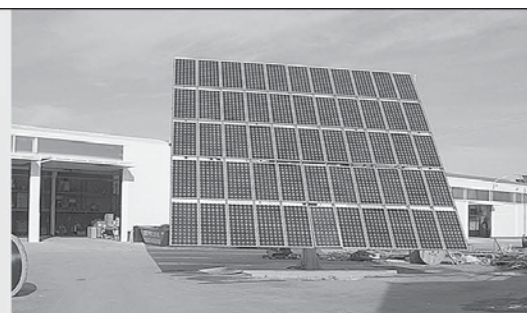
Roberto Tapia Olmos
Alquiler de Coches antiguos
Móvil 670 890 060 www.cocheshistoricos.com

eufón
electricidad



Energía solar Asesoramiento técnico-económico

Ctra. de Valladolid, s/n · 40200 CUÉLLAR (Segovia) Telf. 921 14 02 78 · Fax: 921 14 23 14
www.eufon.com · E-mail: eufon@eufon.com



APAREJO Oficina Técnica S.L.U.
C/ Amadeo Arias nº 28 · 1º Izda.
47014 · Valladolid
☎ 983 36 29 50 · Fax 983 37 80 79
aparejo@aparejo.net

- Redacción de Proyectos
- Mediciones, Valoraciones y Presupuestos.
- Inspección Técnica de Construcciones.
- Asesoramiento Técnico.
- Redacción de Estudios de Seguridad y Salud.
- Coordinaciones de Seguridad y Salud.
- Direcciones de Obra.
- Jefaturas de Obra.



Certificado
ISO/9001/2000

Certificado
Efitecnic/2000



Sistema de Gestión de Calidad Certificado por el Instituto de la Construcción de Castilla y León en Proyectos, Direcciones de Obra y Asesoramiento Técnico

EL ESPINAR

La XI Marcha del Arcipreste contó con la participación de 300 personas

JAVIER DE LA NAVA / EL ESPINAR
La XI Marcha del Arcipreste, celebrada el pasado sábado 26 de agosto, contó con un gran éxito de afluencia. Tres centenares de caminantes aceptaron la propuesta de la Asociación Familiar San Antonio, respaldada por el Ayuntamiento de El Espinar, de realizar esta marcha deportivo-cultural. Suave físicamente y rica en lo literario, geográfico medioambiental e histórico, la respuesta popular se incrementa cada año. Resalta el creciente número de familias que completa el recorrido. Tres días antes, se celebró la marcha infantil con otro medio centenar de senderistas.

Arropados por una espléndida mañana, con un eléctrico cielo azul que hacía reasaltar el nítido color de algunas nubes mecidas por una meliflua brisa serrana, personas de toda edad y condición, procedentes de diversos puntos del país, completaron la ruta, dirigida una vez más por su creador Francisco Castrillo. Con total respeto y consideración a la circundante Naturaleza, los participantes cubrieron animados los 16 kiló-

metros, ida y vuelta, que separan la Estación de El Espinar de la Peña del Arcipreste, canchal granítico de piedras caballerías, las más viejas montañas peninsulares, erosionadas por milenarios vientos que le han dado peculiar forma a este monumento natural.

En la Venta del Cornejo, a los pies de la propia Peña y en la fuente de la Virgen de los Navazos, volvieron a sonar la dulzaina y el tamboril, magníficamente interpretados por Pete y Chechu, perfecta y cuidada envoltura musical a la lectura de los sonetos del Libro del Buen Amor, reflejo del paso del Arcipreste por esos tres lugares: sus aventuras con las vaqueras serranas, que en el camino encuentra, y, arrepentido, las cantigas que ofrece a la Virgen, buscando expiar dispendios amorosos.

Deportiva y culturalmente enriquecidos, los participantes, al regreso, fueron agasajados y se sortearon ejemplares del Libro del Buen Amor. Seguro que el espíritu del Arcipreste, espera el próximo año a juglares y pueblo llano.



Algunos participantes en un momento de la marcha. / EL ADELANTADO

LASTRAS DE CUÉLLAR

Mañana miércoles se celebra el XII Encuentro Nacional de Dulzaineros

EL ADELANTADO / LASTRAS DE CUÉLLAR

Enmarcado dentro del programa de la semana cultural de Lastras de Cuéllar, mañana se celebrará el XII Encuentro Nacional de Dulzaineros "Tío cecillas, tío Mariano".

El municipio se convertirá un año más en la capital de la dulzaina y punto de referencia de este instrumento a nivel nacional. En esta ocasión y por tercer año consecutivo, se celebrará, en el centro cultural Las Golondrinas, un recital-conferencia sobre instrumentos y ritmos tradicionales de Zamora y Portugal, impartida por los expertos en música tradicional, Alberto Jambrina y Pablo Madrid.

Lo que en principio se planteó como un encuentro provincial, como homenaje a la pareja de dulzaineros de la localidad que dan nombre al certamen, se amplió a nivel regional primero y, después, al resto del territorio del Estado; lo que ha propiciado que por el escenario de la Plaza Mayor de Lastras hayan pasado a lo largo de estos años, muchos de los grupos de dulzainas más representativos de las comunidades donde la dulzaina tiene presencia como Cataluña, Levante, Navarra, Euskadi o Aragón.

Este año participarán la escuela de dulzainas de El Escorial, Jóvenes Dulzaineros de Ávila, los Mellizos de Lastras y Dulzaineros del Bajo Aragón.

▶ RIAGUAS DE SAN BARTOLOMÉ



Javier Santamaría y Luciano Municio inauguran las instalaciones junto al alcalde, Jesús Rueda. / EL ADELANTADO

Invierten 48.000 euros a la reforma del Ayuntamiento

A la inauguración acudieron el presidente de la Diputación, Javier Santamaría y el delegado territorial de la Junta, Luciano Municio

EL ADELANTADO / RIAGUAS DE SAN BARTOLOMÉ

El delegado territorial de la Junta de Castilla y León en Segovia, Luciano Municio, y el presidente de la Diputación Provincial, Javier Santamaría, inauguraron ayer, junto al alcalde de la localidad, Jesús Rueda, las obras de reforma realizadas en la Casa Consistorial de Riaguas de San Bartolomé y su nuevo Consultorio Médico.

Durante el acto se han descubierto sendas placas conmemorativas de la fecha de inauguración y se han recorrido las nuevas instalaciones.

La rehabilitación del edificio

del Ayuntamiento ha contado con una inversión de 33.000 euros de los Planes Provinciales de la Diputación de Segovia, además de una subvención de 15.000 euros, procedentes del Fondo de Cooperación Local que gestiona la Consejería de Presidencia y Administración Territorial. La ayuda corresponde a la denominada línea territorializada que se distribuye entre las Diputaciones Provinciales para proyectos y actuaciones en pequeños y medianos municipios.

Con estas subvenciones se pretende que municipios con menos de 20.000 habitantes puedan con-

tar con financiación suficiente para construcción de infraestructuras, la dotación de equipamientos y la prestación de servicios básicos a sus ciudadanos.

CONSULTORIO MÉDICO El Consultorio Médico Local es un edificio de nueva planta anexo al Ayuntamiento. Para su construcción, la Consejería de Sanidad ha concedido una ayuda de 22.455,92 euros, correspondiente a la línea de subvenciones para mejora de centros públicos de Atención Primaria de titularidad municipal, lo que ha supuesto el 70% del presupuesto.

▶ COCA

El alcalde propone un concierto con el dinero que el municipio devolvió por denuncias del PSOE

EL ADELANTADO / COCA

El alcalde de Coca, Juan Carlos Álvarez Cabrero (PP), ha replicado a la petición del grupo socialista, quien había pedido que se destinara el dinero no gastado en el concierto de los Rolling Stones en Valladolid, y ha propuesto un nuevo concierto, pero sufragado con el dinero que el dinero debió devolver a la Junta por una denuncia presentada por la oposición.

En un comunicado, el alcalde de Coca denuncia la "iniciativa partidista orquestada desde la dirección regional del PSOE" en la

que se aprovecha del fallido concierto de los Rolling Stone para "hacer leña política en la Consejería de Cultura y en algunos ayuntamientos como el de Coca-Ciudad de Cauca".

De este modo, el alcalde replica al portavoz del PSOE, José Luis Aceves, y le propone un concierto del grupo Pet Shop Boys para el año 2007 "con el dinero no invertido en el citado concierto".

El regidor caucense cree que es el momento para que el portavoz del PSOE en el Ayuntamiento de Coca "o su propio partido in-

grese los 750.000 euros que el Ayuntamiento tuvo que devolver a la Consejería de Cultura por la fallida denuncia que hizo este concejal contra su propio Ayuntamiento y que meses después se resolvería a favor del municipio y en contra del desleal concejal y que serían suficientes para pagar la parte que le corresponde al Ayuntamiento en un concierto de este calibre o para traer al municipio algún grupo, que aunque relevante, mas barato como pudiera ser El Canto del Loco", añade el alcalde.

► CANTIMPALOS

La peña 'El Trébol' abrió las fiestas patronales con la lectura del pregón

La reina, Gabriela García Mendoza, expresó en su discurso el deseo de que los vecinos y forasteros disfruten de la buena convivencia existente en las fiestas de la localidad segoviana

L. MATARRANZ / CANTIMPALOS

Las fiestas patronales de Cantimpalos se iniciaron oficialmente el pasado sábado a la una de la madrugada, estando la Plaza Mayor abarrotada de gente. El primer acto fue el saludo de la representante de los festejos, Cristina Vega, que dio paso a la presentación de la reina y damas de honor con sus respectivos acompañantes.

La reina, Gabriela García Mendoza, expresó en su discurso el deseo de que los cantimpalenses y forasteros disfruten del buen gusto en la convivencia de estos días para que todos se lleven el recuerdo gratificante de la fiesta. La peña "El trébol" fue la encargada de abrir las fiestas con el pregón de varios de sus componentes. Como si se tratara de un programa de radio, con gracia y buen humor, hicieron una descripción de la villa, noticias de la localidad, sus gentes, costumbres así como un poco de picaresca con el Ayuntamiento.

En el ambiente se respiraba un talante alegre, animoso y entrañable que todos aplaudieron al son de la música que no cesó de poner su nota oportuna para que el público se sintiera protagonista. El acto final se rubricó por el alcalde, Pedro Matarranz, que efectuó la



La reina de las fiestas, Gabriela García Mendoza, durante su discurso en las fiestas de Cantimpalos. / LOURDES MATARRANZ

apertura de los festejos tirando un cohete que hizo su estallido en lo más alto del cielo.

La fiesta continuó el sábado con la Solemne Vigilia con ofrenda de flores de las distintas peñas y el canto de la salve a la virgen. Por la

noche se celebró el XXX desfile de peñas con premios a las cinco primeras clasificadas mientras que la verbena corrió a cargo de la orquesta "Diablo".

El domingo se inició con el primero de los encierros. A las doce

se celebró la misa solemne con procesión de la Inmaculada. Por la tarde tuvo lugar la novillada con picadores, y por la noche, el encierro nocturno. La jornada concluyó con la velada amenizada por la orquesta "Ecus".

► ESCALONA DEL PRADO

La semana cultural centra la atención de los días previos a las fiestas patronales

Los vecinos de Escalona del Prado disfrutaron, desde el pasado miércoles 23 y hasta el jueves 31, de las diversas actividades organizadas por el ayuntamiento de la localidad

• Entre las actividades, destacar las proyecciones de cine, así como las competiciones deportivas y la representación teatral del último día.

EL ADELANTADO / ESCALONA

La XXII semana cultural de Escalona del Prado centra la atención de los vecinos y turistas durante los días previos a las fiestas patronales. Entre las actividades organizadas por el Ayuntamiento de la localidad destacan varias proyecciones de cine, así como diversas actividades culturales y deportivas.

Los actos de la semana cultural comenzaron el pasado miércoles 23 con la proyección de la película '12 fuera de casa'. Asimismo, el jueves se produjo la proyección de una película para los más pe-



La localidad segoviana de Escalona del Prado celebra las fiestas patronales. / E.A.

queños, 'Madagascar'. Por su parte, el viernes se produjo la actuación del grupo de baile de salón y español, 'Luz de Andalucía'.

Durante el fin de semana, los vecinos pudieron disfrutar de va-

rias actividades. El sábado, en las piscinas, se celebraron los campeonatos de frontón, petanca, baloncesto y fútbol-sala. Por su parte, la jornada del domingo se celebró una gran paellada.

Ayer, lunes 28, la fiesta de la esquila, junto a la proyección de diapositivas por cortesía de Estela Matey Casterad, fueron las dos actividades más destacadas.

Hoy martes Escalona del Prado contará con la actuación, a las diez y media de la noche, del grupo de canción española 'Candelita'. Para mañana, el Ayuntamiento ha organizado la narración de posesa por parte de Francisco Portillo y Carmen Feito. El acto tendrá lugar a las diez y media de la noche.

Como broche a la XXII edición de la Semana cultural, el jueves, día previo al inicio de las fiestas patronales, el grupo de teatro 'La Tartana de Patricia' representará la obra 'La abuela echa humo'. De esta manera se pondrá punto y final a la semana cultural y se iniciarán las fiestas patronales. Los festejos se desarrollarán desde el viernes 1 hasta el 4 de septiembre.

BREVES

SAN PEDRO DE GAILLOS

EL delegado territorial visitará la localidad

El delegado territorial de la Junta de Castilla y León en Segovia, Luciano Municio, realizará hoy martes una visita institucional al municipio de San Pedro de Gaillos. El objeto del viaje es mantener un encuentro con la corporación municipal para conocer sobre el terreno las demandas del Ayuntamiento y visitar obras en proyecto, ejecutadas o ya en marcha financiadas por la Administración Regional. La recepción, por parte del alcalde, será a la una de la tarde en el Ayuntamiento.

ABADES

Conferencia sobre 'la vida secreta de las plantas'

Con motivo de las fiestas patronales en honor a la Virgen de los Remedios, la localidad de Abades celebrará, el próximo jueves 31 a las ocho de la noche, una conferencia titulada 'La vida secreta de las plantas' impartida por Félix Sánchez, expresidente de Interflora. Durante la misma se realizará una demostración floral a cargo de la Escuela Española de Arte Floral gracias a la colaboración de la Asociación de floristas y empresarios de Madrid-Zona Centro y Fleurop Interflora Española. Acto seguido, se subastarán los arreglos florales, destinándose los fondos a la Asociación Española Contra el Cáncer.

LA LASTRILLA

Rebeca Jiménez actúa por primera vez en Segovia

La cantante segoviana, Rebeca Jiménez, presentará su proyecto musical el próximo domingo 3 de septiembre en El sotillo, perteneciente al término municipal de La Lastrilla. En el acto, que tendrá lugar a las ocho de la tarde, la artista segoviana estará acompañada de su banda. El concierto tendrá lugar en el auditorio de la recién inaugurada Plaza de las Canteras, y será gratuito. Rebeca Jiménez se mueve entre el sencillez del piano y la voz, y el country rock clásico.

OTONES DE BENJUMEA

Clausura de 'La escuela de la segunda república'

La exposición 'La escuela de la segunda república' se clausura hoy día 29 de agosto. La muestra, que ha viajado por muchas ciudades españolas, se ha podido visitar desde el 17 de agosto en el centro sociocultural de Otones de Benjumea. En el acto, que tendrá lugar a las siete de la tarde, Juan Francisco Cerezo, profesor de la Universidad de Salamanca, impartirá la conferencia de clausura, titulada 'La educación en la segunda república'.

Herrera encuentra en el mercado de Benavides de Órbigo los vínculos centenarios entre Castilla y León

El presidente de la Junta acude a su primer acto oficial tras las vacaciones, aunque insiste en que «ni se abre ni se cierra ningún curso político, sino que continuamos trabajando»

• Juan Vicente Herrera, que estuvo acompañado por los consejeros de Medio Ambiente y Fomento, se mostró dispuesto a atender peticiones sobre el transporte sanitario.

E. FERNÁNDEZ (ICAL) / LEÓN

El mercado de los jueves que se celebra en la localidad leonesa de Benavides de Órbigo desde hace siete siglos refleja, según destacó el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, la unión secular que existe entre los territorios de León y Castilla. Así, el máximo representante autonómico quiso destacar el carácter histórico de la celebración que presidió en Benavides y no dejó escapar la ocasión de recordar que el sello del rey Fernando IV -quien en 1306 concedió el Privilegio Real para la celebración de esa feria- incluye alusiones a esos lazos.

«Desde un punto de vista histórico al presidente de Castilla y León no se le escapa un dato: si tienen la oportunidad de contemplar el sello de un gran rey, Fernando IV, verán cómo ya en el siglo XIV hay referencias a unos símbolos históricos que unen esta realidad del Órbigo, esta realidad de León al conjunto de la realidad de la hermana Castilla», argumentó Herrera.

Una circunstancia, dijo, que ofrece la oportunidad de reflexionar sobre «un mensaje histórico de actualidad en el momento en el que los leoneses y castellanos estamos repensando y reforzando nuestras señas de identidad en el nuevo Estatuto de Autonomía».

Herrera destacó además la importancia de la celebración de mercados que, afirmó, «siguen estando vivos y deben ser el mejor de los acicates para ganar el futuro». Un mensaje en el que coincidió con el delegado del Gobierno en Castilla y León, Miguel Alejo, quien también asistió al 700 aniversario de una cita que, a su juicio, «tiene que seguir siendo un motor de actividad económica para la comarca».

Herrera -quien estuvo acompañado de los consejeros de Medio Ambiente y Fomento, Carlos Fernández Carriedo y Antonio



Juan Vicente Herrera (l), Miguel Alejo (z) y Antonio Silván (d), junto a otras autoridades en Benavides de Órbigo. / ICAL

Silván- aprovechó su presencia en Benavides de Órbigo para inaugurar la integración del canal de Villares a su paso por el municipio tras la inversión de un millón de euros.

La Mancomunidad del Órbigo, a la que pertenece Benavides, ejecuta actualmente la primera fase de las obras de abastecimiento a sus municipios, con una inversión de 3,5 millones de euros -el importe global ascenderá a 10 millones de euros para abastecer de agua a

40.000 habitantes pertenecientes a 40 localidades-.

TRANSPORTE SANITARIO. Por otro lado, el presidente autonómico se refirió a la polémica suscitada en la montaña oriental leonesa tras la implantación del nuevo sistema de transporte sanitario. Herrera destacó el esfuerzo inversor de la Junta y aseguró que el Gobierno regional está dispuesto a atender peticiones.

«Hay datos contantes y sonan-

tes sobre algunos de los servicios que llevan más tranquilidad a los habitantes del medio rural, especialmente, a los lugares más apartados de la Comunidad», comentó y añadió que se está llevando a cabo un esfuerzo «exponencial». «Hemos multiplicado por cuatro los vehículos de transporte terrestre y puesto en marcha helicópteros que no había antes de 2002. Estamos haciendo un esfuerzo pero también somos sensibles a los requerimientos», matizó.

► ACCIDENTE DE TREN

Cinco heridos en Villada siguen ingresados, dos de ellos en estado grave

ICAL / VALLADOLID

Cinco personas permanecen ingresadas en los hospitales de Castilla y León una semana después del accidente ferroviario de Villada (Palencia), según el último parte médico facilitado por el Servicio de Emergencias 112.

De los cinco heridos, dos presentan un pronóstico grave. El que reviste mayor gravedad es el joven orensano de 22 años, D.E.D., que permanece sedado e intubado en el Hospital Clínico de Valladolid, mientras que el otro herido grave es una mujer de 20 años, N.T.P., con traumatismo facial, que evoluciona favorablemente en el Río Hortega de Valladolid.

Los otros tres heridos están ingresados en el Hospital de León y en el Río Carrión de Palencia.

El alcalde de Villada, Julián González, visitó ayer a los heridos graves y mostró su preocupación sobre el estado del joven gallego.

INVESTIGACIÓN. Por otro lado, el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, manifestó ayer su plena confianza en la investigación de Fomento para esclarecer las circunstancias del suceso. Herrera remarcó su «respeto al ámbito competencial» y se mostró convencido de que la autoridad de Fomento «determinará a través de los procesos de investigación que iniciaron en aquel mismo momento las causas últimas del accidente». Además, recordó la colaboración de los vecinos de Villada y de los trabajadores de Facundo.

FELICITACIÓN. Asimismo, Ángel Villalba, secretario regional del PSOE en la región, felicitó ayer durante una rueda de prensa a los profesionales de Sacyl y de Protección Civil por su actuación y a los habitantes de Villada, que «se volcaron con los accidentados». Igualmente, quiso trasladar el pésame del Partido Socialista a las familias de los fallecidos y heridos en el accidente. Finalmente, Villalba confió en que se desarrollen más actuaciones, haya más medios y se avance en la modernización de las infraestructuras para que estos hechos «no vuelvan a suceder».

► REPASO A LA ACTUALIDAD

► **Críticas al PSOE.** Respecto a las recientes críticas del PSOE a la política social del Ejecutivo regional y al nuevo curso político el presidente de la Junta se limitó a señalar que «ni se abre ni se cierra ningún curso, continuamos trabajando. Quienes están en otras dinámicas, quienes anticipan fines precipitados de tiempos políticos y de legislaturas pueden estar en ese discurso», añadió. Sí puntualizó que «realizar hoy una impugnación global de las políticas sociales de la Junta de Castilla y León cuando hace tan sólo dos meses se ha perdido la oportunidad de hacerlo en el Parlamento, en el debate de política general, no me merece mayor contestación».

► **Postura sobre Peque.** Herrera reiteró la postura del Ejecutivo regional sobre la oferta de alcalde de Peque (Zamora), Rafael Lobato, para acoger un cementerio nuclear y recordó el rechazo generado por esa propuesta. «Es una iniciativa del Gobierno central, que abre una especie de puja, concurso o subasta dentro del cual algunas autoridades municipales parece que han tomado una iniciativa que nosotros constatamos, no goza de ningún tipo de consenso social ni de apoyo». Ante eso, remarcó, la Junta reclama «en primer lugar respeto a la autonomía de decisiones de cada institución y cuando la Junta tenga que expresarse oficialmente sobre proyectos concretos, lo hará».

► TABAQUISMO

Tres artículos del decreto regional son ilegales, según el Comité de Prevención

ICAL / VALLADOLID

El Comité Nacional para la Prevención del Tabaquismo (CNPT) asegura que los artículos 2, 6 y 7 del decreto de la Junta que regula la Ley estatal antitabaco, aprobado el pasado jueves en el Consejo de Gobierno, son «ilegales» por contradecir «la letra y el espíritu» de la normativa estatal.

Así, respecto al artículo 2 referente a los establecimientos situados en centros de trabajo, la organización afirma que la Ley se refiere a «bares, restaurantes y demás establecimientos cerrados, con una superficie útil para clientes o visitantes igual o superior a 100 metros cuadrados, salvo que se hallen en el interior de centros o dependencias en los que se prohíba fumar».

Asimismo, en el artículo 6 del decreto se elimina la exigencia de la necesaria compartimentación de las zonas habilitadas para fumadores, aunque CNPT lo considera contrario a la exigencia formulada por la Ley sobre la «completa compartimentación física y técnica» de los espacios para fumadores.

Respecto al artículo 7, que regula las celebraciones «privadas» en locales de hostelería, considera que está en contradicción con la Ley y recuerda que los banquetes son el principal motivo de recaída de los exfumadores.

► POLÍTICA

Dimite el concejal de Obras de Arroyo (Valladolid)

ICAL / VALLADOLID

El concejal de Obras del Ayuntamiento de Arroyo de la Encomienda (Valladolid), Francisco Javier Cruz, hizo efectiva ayer su dimisión. El ex edil afirmó que utilizará «todos los medios en la defensa de mi honor ante el injustificado acoso al que estoy sometido por algunos medios y por parte del PSOE». Cruz razona su decisión en el «linchamiento» al que se está sometiendo al municipio con la comparación con Marbella.

Esta decisión fue asumida «con total normalidad» por el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, para la defensa de su honor. También Tomás Villanueva, presidente provincial del PP, dijo que era para «no involucrar al PP en una actuación privada». Pero el líder socialista Ángel Villalba cree que tras esta renuncia deberían seguir otras por la supuesta polémica respecto al desarrollo urbanístico.

El PSOE apostará por la sanidad, la educación, lo social y el urbanismo

Ángel Villalba anuncia, tras la reunión de la Ejecutiva regional, que los socialistas presentarán a lo largo del próximo curso político tres proposiciones de ley en las Cortes regionales

• El secretario regional del PSOE afirma que las aportaciones del Estado en materia de servicios sociales serán «extraordinarias» y que no eludirán las obligaciones de las CCAA.

ICAL / VALLADOLID

El PSOE de Castilla y León centrará su estrategia para el próximo curso político en la sanidad, la educación, los servicios sociales y el urbanismo. Así lo señaló ayer el secretario autonómico del partido, Ángel Villalba, tras la reunión de la Permanente de la Ejecutiva Regional en Valladolid, que acordó la presentación de tres proposiciones de Ley de forma «inmediata» para debatir estos asuntos. En concreto, se trata de proposiciones que afectarán a la sanidad, la educación y el urbanismo, mientras que el debate sobre los servicios sociales partirá del Anteproyecto de Ley que planteará la propia Junta.

SANIDAD. En lo que se refiere a la sanidad, el secretario de los socialistas de la Comunidad indicó que éste es «uno de los grandes puntos del debate social» y se refirió a las quejas de los profesionales del sector, los problemas en el transporte y las denuncias de los ciudadanos. Motivos en los que justificó su crítica a la «mala gestión» en un área «que está tocando cotas de peor calidad al final de la legislatura».



Ángel Villalba (d) preside la reunión de la Ejecutiva regional del PSOE. / ICAL

Villalba aludió también a la «crisis» en la gestión sanitaria y se refirió a las ocho dimisiones de altos cargos, las sentencias del TSJ y la «tarjeta roja» del Consejo de Cuentas respecto al modelo de gasto de Sacyl, a la vez que denunció el «inicio de privatización» de la sanidad desde el PP.

También acusó a la «falta de voluntad» de los populares para llevar este asunto al debate parlamentario y recordó la petición del Grupo Socialista de una comisión de investigación durante el anterior período de sesiones, que —según señaló— el PP postergó hasta que

venció el plazo y que se tendrá que estudiar en la Diputación Permanente que se celebrará mañana, «cuando ya no hay tiempo» se quejó Villalba. Por estos motivos, avanzó que el PSOE presentará una proposición de Ley para la ordenación del sistema sanitario.

EDUCACIÓN. Los socialistas también presentarán una proposición de Ley en educación, con el objetivo de desarrollar un plan para mejorar la escuela. Así, el secretario regional del partido definió como objetivos básicos el «plurilingüismo», la adaptación de los centros a las nuevas tecnologías, la gratuidad «por ley» de los libros de texto, la relación entre los cen-

tros escolares y los municipios en los que se encuentran y la atención e inclusión de la Ley del plan de Formación Profesional.

URBANISMO. La última de las tres proposiciones de Ley que presentará el Grupo Socialista tendrá como objetivo el urbanismo y una «necesaria» planificación del desarrollo sostenible en la Comunidad, que incluya la ordenación del territorio. En este sentido, Villalba definió como «caótica» la política urbanística actual en la Comunidad. El secretario del PSCL-PSOE consideró necesario que se incluyeran en la Ley de Urbanismo la definición legal de las viviendas de protección oficial y los derechos de cada una de las partes: Administración y adjudicatario. De este modo, consideró necesario un debate sobre urbanismo en la Comunidad.

SERVICIOS SOCIALES. Finalmente, Villalba recordó que los servicios sociales son una competencia autonómica y acusó a la Junta de utilizar esta materia para el debate con el Gobierno. Sin embargo, añadió que las aportaciones que realice el Estado serán «extraordinarias» y que no eludirán las obligaciones de las comunidades autónomas. Por eso, instó a la Junta a que mantenga en sus presupuestos las partidas obligadas para los servicios sociales.

Las exportaciones aumentan un 2,5%

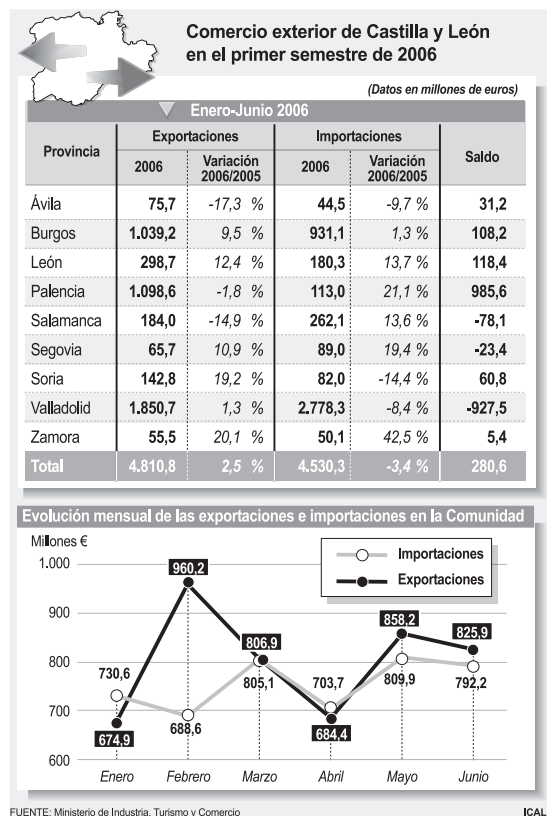
ICAL / VALLADOLID

Castilla y León exportó productos durante el primer semestre del año por 4.810,82 millones de euros, lo que representa un aumento del 2,5 % en comparación al mismo período del año anterior. Asimismo, la Comunidad efectuó compras a terceros países por 4.530,25 millones de euros entre enero y junio de este año, con un descenso del 3,4 %. En este contexto, la balanza comercial de la región registró un superávit de 280,57 millones de euros en los seis primeros meses de 2006, con lo que la tasa de cobertura se situó en el 106,19 %, según los datos difundidos ayer por el Instituto Español de Comercio Exterior. Por provincias y en términos absolutos, Valladolid encabezó las ventas al exterior de la Comunidad, con 1.850,7 millones de euros, seguida por Palencia, 1.098,6 millones, y Burgos, con 1.039,2. Estas tres provincias absorbieron el 82,9 % del total de exportaciones de Castilla y León. Asimismo, León exportó por 298,7 millones de euros, Salamanca, por 184; Soria, por 142,8; Ávila, por 75,7; Segovia, por 65,7; y

Zamora, por 55,5 millones. En términos porcentuales, las ventas al exterior cayeron un 17,3 % en Ávila, un 14,9 % en Salamanca, y un 1,8 % en Palencia. Por el contrario, aumentaron un 20,1 % en Zamora, un 19,2 % en Soria, un 10,9 % en Segovia, un 12,4 % en León, un 9,5 % en Burgos, y un 1,3 % en Valladolid.

Por lo que respecta las importaciones, Valladolid fue la ciudad que adquirió más productos del extranjero por 2.778,3 millones de euros, lo que representa el 61,3 % del total de la Comunidad. En términos relativos, las compras a terceros países cayeron un 14,4 % en Soria, un 9,7 % en Ávila, un 8,4 % en Valladolid. Por el contrario, se dispararon un 42,5 % en Zamora, un 21,1 % en Palencia, un 19,4 % en Segovia, un 13,7 % en León, y un 13,6 % en Salamanca. En la provincia de Burgos crecieron un 1,3 %.

Las exportaciones durante los seis primeros meses del año representaron el 5,6 % del total nacional, y las importaciones, el 3,5 %, según las cifras del Ministerio de Industria, Turismo y Comercio.



► LAS CONSECUENCIAS DE LA DECLARACIÓN DE TREGUA

ETA ensaya un nuevo tipo de bomba lapa en un coche en el sur de Francia

El PNV urge al Gobierno central a que lleve a cabo «de forma urgente» el acercamiento de todos los presos de la banda a cárceles vascas para «bajar la presión» en el mundo 'abertzale'

• El Gobierno de Vitoria acusa al Ejecutivo socialista de practicar una política penitenciaria «partidista» e impropia de un Estado de Derecho por no dejar libre a Ignacio de Juana Chaos.

AGENCIAS / BILBAO

Además del rebrote de la *kale borroka* y las incertidumbres sobre la posible extorsión a empresarios vascos, las dudas sobre las verdaderas intenciones de ETA se verían muy reforzadas en caso de confirmarse la noticia difundida ayer por una emisora de radio de ámbito nacional, que denunció que la banda hizo explotar un coche bomba en Francia durante el pasado mes de julio. La detonación, que habría sido corroborada por gendarmes galos en el sur del país vecino, tendría como finalidad poner a prueba nuevos tipos de temporizadores y detonadores.

El vehículo había sido destruido mediante una bomba lapa y, según las Fuerzas de Seguridad galas, se había empleado un sistema de activación del explosivo diferente al utilizado habitualmente por la banda durante los últimos años. Según la emisora, que citó fuentes de la lucha antiterrorista, este hecho podría indicar que la organización ensaya nuevos mecanismos de explosión con vistas a futuros atentados.

El coche fue robado en febrero de 2005 en la misma zona donde fue localizado el mes pasado, algo que no es demasiado novedoso, pues durante 2006 se ha detectado al menos una decena de automóviles sustraídos por los terroristas, aunque ésta es la primera ocasión en que se halla un vehículo ya explotado.

Esta información, de ser cierta,



Los gendarmes franceses siguen muy atentos a los movimientos de la banda terrorista en el sur del país vecino. / EFE

reforzaría las tesis del PP que, de nuevo ayer y por boca de su líder en Cataluña, Josep Piqué, volvió a solicitar el final del proceso de diálogo porque «vuelve a haber *kale borroka* y extorsión».

PETICIÓN NACIONALISTA. No obstante, desde las filas del nacionalismo no parece que se conceda excesiva importancia a este tipo de sucesos, ya que ayer mismo y con argumentos muy similares a los esgrimidos estas últimas semanas por Batasuna, el presidente del PNV, Josu Jon Imaz, urgió al Gobierno y al PSOE a abordar de for-

ma «urgente» el acercamiento de presos de ETA a las cárceles vascas. Según justificó el nacionalista existen «circunstancias temporales» que «aconsejan» que este asunto se «acelere» para «bajar la presión» y que «entre todos podamos contribuir a que el proceso de paz avance».

A su juicio, el traslado de los reclusos a centros penitenciarios de la región es «una cuestión de Derechos Humanos», porque los penados de ETA «son sujeto de derechos también» y sus familias «no han cometido ningún delito», por lo que no deben ser castigados con

desplazamientos de hasta 1.000 kilómetros para visitarlos.

«Fundamentalmente me estoy refiriendo a la necesidad de bajar la presión también en ese mundo, al objeto de que entre todos podamos contribuir a que el proceso de paz avance», explicó el líder *jeltzale*. Respecto al diálogo con la banda, Imaz aseguró estar esperando que «en las próximas semanas siga su curso y tenga avances que nos permitan alcanzar la paz definitiva», aunque subrayó no tener más que añadir «porque la discreción en estos temas es el mejor favor que podemos hacer».

El PP cree que el primer paso en la negociación será «la legalización de los terroristas»

FAX PRESS / MADRID

El PP incidió ayer en sus críticas al proceso abierto por la declaración de tregua de ETA y, a través de su portavoz en el Parlamento Europeo, Jaime Mayor Oreja, aseguró que la negociación con la banda tiene «tres pasos, el primero la legalización de ETA, es decir que Batasuna se pueda presentar a las elecciones municipales; el segundo, el tema de Navarra, y, finalmente, lo que llevará al fracaso al proceso, la autodeterminación, la esencia de toda la cuestión».

«Sin hacer análisis en su conjunto del proceso, creo que la fórmula más sencilla es una denominación que satisfaga al entramado que forman los terroristas y la formación ilegalizada, pero que sea distinta de Batasuna», añadió el *popular*. «Si se llama de otra manera se facilitan mucho las cosas. No obstante, creo que a la banda lo único que le importa es la autodeterminación».

Con respecto al hecho de que pueda romperse el proceso si el Gobierno no cede en el traslado de presos, el dirigente de la formación de Génova señaló que «no creo que se rompa por eso, pero sí será un síntoma para ETA». Y es que, recordó, «ellos siempre miden al Ejecutivo por su fortaleza o por su debilidad».

«Si cambia la política penitenciaria, será más fácil la negociación, pero los Gobiernos, lo que tienen que hacer es no dar ninguna esperanza a los terroristas a la hora de alcanzar sus objetivos políticos», resumió.

La AVT denuncia a los convocantes de la marcha del pasado sábado

AGENCIAS / MADRID

La Asociación de Víctimas del Terrorismo (AVT) denunciará hoy ante la Audiencia a los convocantes y a los «responsables» que permitieron la manifestación del sábado por San Sebastián para pedir la ex-carcelación del etarra Iñaki de Juana Chaos, en huelga de hambre desde el pasado día 7. En este caso, la responsabilidad de permitir el acto fue de la Consejería vasca de Interior.

Así lo anunció el presidente de la asociación, Francisco José Alcaraz, quien precisó que considera que la marcha constituyó un «delito de enaltecimiento del terrorismo» y una «humillación a las víctimas».

La independendencia gana adeptos

Una encuesta desvela que el 38% de los vascos es partidario de separarse de España

AGENCIAS / BILBAO

A día de hoy, el 38% de los ciudadanos vascos votarían a favor de la independendencia de su Comunidad en un hipotético referéndum, en el que el 35% se pronunciaría en contra y el 13% se abstendría. Esta es al menos una de las conclusiones del *Sociómetro* de agosto, una encuesta que elabora el Gabinete de Prospecciones Sociológicas del Gobierno Vasco difundida ayer. El 19% de los consultados no sabe o no contesta.

Por otra parte, el sondeo revela que ha mejorado la percepción de la realidad política tienen los ciudadanos de la región. Así, más de la mitad de los interrogados, el 53%, considera que la situación es buena o muy buena, más del doble que en 2005. Mejor aún es la valoración sobre la coyuntura económica, buena o muy buena a juicio del 67% y mala o muy mala para el 27%.

Asimismo, el estudio revela que el 63% de los vascos cree legítimo

que se puedan defender todas las opciones políticas, siempre en ausencia de violencia.

Menos novedades aporta el capítulo de la opinión sobre los líderes políticos. El *lehendakari*, Juan José Ibarretxe, con un 5,3 de nota sobre 10 es el mejor considerado y el único que supera el aprobado. Tras él, el presidente del PNV, Josu Jon Imaz (4,7); el jefe del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero (4,5); la presidenta de EA, Begoña Errazti (4,1); el portavoz de la

ilegalizada Batasuna, Arnaldo Otegui (3,4); y la presidenta del PP vasco, María San Gil (2,2). El líder del PP, Mariano Rajoy, con un 2,1, es el peor valorado por los vascos.

En cuanto a las intenciones de voto, de celebrarse ahora unas elecciones autonómicas, el PNV resultaría ganador con un 21% de apoyos, seguido del PSE, que lograría el respaldo del 14% de las papeletas, mientras que PP y EHAK obtendrían todos el mismo porcentaje, un 8%.

► INICIO DEL CURSO POLÍTICO

Montilla anuncia que dejará de ser titular de Industria antes de la 'Diada'

El ministro descarta la posibilidad de que el PSC tenga grupo propio en el Congreso

• El candidato socialista a las autonómicas vivirá fuera del Gobierno la festividad que homenajea a la 'nación' catalana, y asegura que ya ha pactado su sustituto con Zapatero.

AGENCIAS / BARCELONA

La proximidad de septiembre y el consiguiente final del período vacacional comienzan a dejarse notar en la actividad política y las formaciones ya calientan motores de cara a un otoño que se presume intenso. A ello contribuirá en buena medida la inevitable remodelación del Ejecutivo de Zapatero, obligada por la candidatura del ministro Montilla a la *Generalitat* catalana.

Al respecto, el propio interesado confirmó ayer que ha pactado con el presidente del Gobierno su salida del gabinete antes del 11 de septiembre, cuando se celebra la *Diada* de Cataluña. De esta forma, el primer secretario del PSC salió al paso de algunas informaciones que apuntaban que el candidato a la presidencia autonómica había pedido al líder de Ferraz que no le releva de titular de Industria, Comercio y Turismo hasta después de la citada festividad, homenaje a la *nación* catalana.

Asimismo, tras la reunión de la Comisión Permanente del PSC, Montilla consideró «inviabile» la creación de un grupo propio de los socialistas catalanes en el Congreso, diferenciado del PSOE, algo que reclama el todavía *president*, Pascual Maragall.

El candidato del PSC al Palau Sant Jordi dedicó gran parte de su comparecencia ante los periodistas, -tras la reunión de la dirección de su partido-, para arremeter contra el líder convergente, Artur Mas,

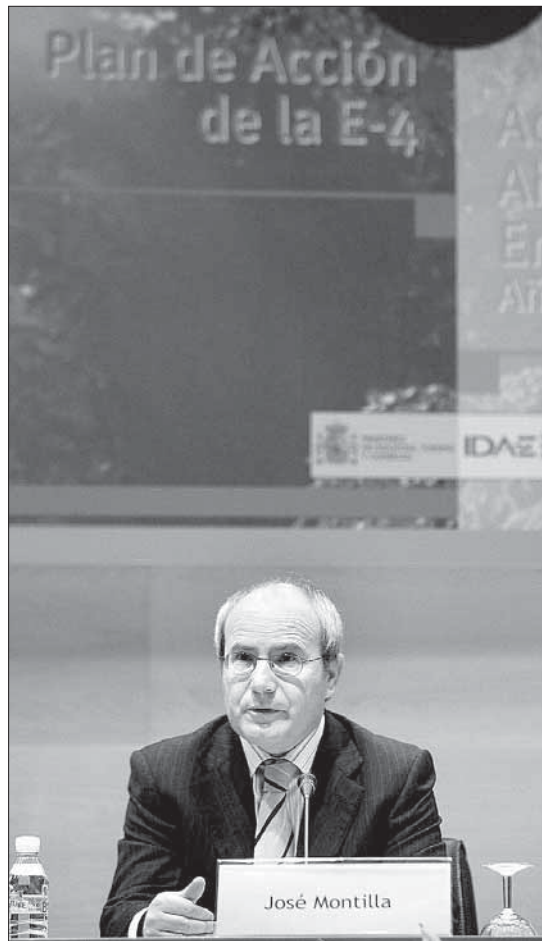
en plena precampaña electoral antes de las autonómicas del 1 de noviembre. Según explicó Montilla, «de CiU y de su líder, prácticamente todo lo que se ha escuchado son críticas a mi persona». Por ello, el ministro agradeció la «propaganda» que ello conlleva y consideró que la estrategia de Mas evidencia «su falta de propuestas». «Si están hablando todo el rato de mí, es porque tienen muy poco que decir de su propio proyecto para Cataluña», sentenció.

Respecto a su salida del Gobierno, que Zapatero debe afrontar en los próximos días, Montilla recordó que «siempre he dicho que dejaría de ser ministro cuando se convocasen los comicios autonómicos, y quiero aclarar que nunca ha estado en mis planes continuar en el cargo por la *Diada*». En este sentido, aclaró que tanto la fecha del relevo como la persona que le sustituirá al frente de Industria están acordadas con el presidente Zapatero desde antes de las vacaciones veraniegas.

LO IMPIDE EL REGLAMENTO.

Sobre la posible creación en el Congreso de un grupo propio del PSC, que ha defendido Maragall recientemente, Montilla comentó que «el PSC nunca ha renunciado a su posibilidad, pero ahora lo que nos preocupa es tener un gran grupo parlamentario en el *Parlament*». No obstante, añadió que «en Madrid no lo podemos hacer a media legislatura y con el reglamento que hay», en referencia a la normativa que regula la Cámara Baja española, apoyado en su día por UCD y CiU.

Sobre el particular, Montilla recalcó que, de todos modos, en las Cortes Generales, «la eficacia no se demuestra exclusivamente teniendo un grupo parlamentario» y recordó que, a CiU, tener su pro-



José Montilla dejará en breve su cartera para aspirar a presidir la 'Generalitat'. /EFE

pio grupo «les ha servido poco. «No tienen ni la mitad de diputados que el PSC y los han hecho servir para votar a favor del trasvase del Ebro, para hacer a Aznar presidente dos veces y para apoyar todos los presupuestos del PP, con grandes inversiones para el aereo-

puerto de Barajas», apostilló.

Sobre el diseño de la campaña electoral para las autonómicas, Montilla subrayó que será él mismo quién lleve «el peso», aunque reconoció que Zapatero «estará también en los actos, con una presencia similar a la de otras veces».

Zapatero visita el Palacio de Marivent

Hoy mismo quedará escenificado el final de las vacaciones estivales y la reapertura del curso político cuando el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, se desplace hasta Mallorca para mantener en el Palacio de Marivent el segundo de los despachos veraniegos con el Rey Don Juan Carlos, que ayer se despidió de la isla con la tradicional cena con las autoridades locales. Está previsto que, tras el encuentro, el jefe del Ejecutivo comparezca ante los medios de comunicación. Previamente a su visita a la residencia veraniega de los monarcas, el socialista tiene previsto recibir al presidente balear, Jaume Matas.

Por su parte, el jefe del PP, Mariano Rajoy, participa también hoy en un acto en Pontevedra donde dará el pistoletazo de salida a la actividad de su partido. Antes, el *popular* se reunirá con la Junta Directiva Provincial del PP para abordar el panorama regional tras la ola de incendios.

► INMIGRACIÓN ILEGAL

Rubalcaba y Caldera irán al Congreso para informar sobre la llegada de cayucos

AGENCIAS / MADRID

Los ministros del Interior y de Trabajo y Asuntos Sociales, Alfredo Pérez Rubalcaba y Jesús Caldera, respectivamente, irán finalmente al Congreso para informar sobre el aluvión de inmigrantes ilegales. La Diputación Permanente de la Cámara Baja aprobó ayer, con el apoyo de todos los grupos, la comparecencia extraordinaria, el próximo jueves, último día de agosto, del titular del Interior, solicitada por el PP, ERC y EA.

En cambio, la declaración del ministro Caldera se producirá, por vía ordinaria, a petición del Gobierno, la próxima semana.

Además, ante la gravedad de la situación generada por la oleada de cayucos, a lo largo del debate ayer, los grupos de CiU, ERC y PNV pidieron un Pacto de Estado para afrontar el problema.

Como respuesta, el portavoz del PSOE, Antonio Hernández, aceptó la propuesta del diputado de CiU, Josep Sánchez i Llibre, de crear un grupo de trabajo que impulse ese gran acuerdo sobre la política migratoria, y que se coordinará desde la Vicepresidencia política del Ejecutivo.

En réplica, el representante convergente abogó por una solución «de Estado, y no de partido», con un acuerdo que implique a Gobierno, comunidades, municipios, partidos y asociaciones.

Hernando, tras asegurar que el Ejecutivo «va a dar la cara», se mostró receptivo al pacto de Estado planteado por el grupo catalán.

Por su parte, la portavoz del PP, María Salom, acusó al PSOE de romper el consenso en materia de inmigración cuando estaba en la oposición y agregó: «Ahora, cuando ven que el marrón es tremendo quieren consenso». A pesar de dicho comentario, Salom expresó la disposición de su grupo a «hablar y colaborar» para hacer frente a la crisis.

SIGUE LA AVALANCHA.

Mientras, inasequibles a los desvelos políticos, los subsaharianos continuaron llegando ayer a las costas españolas. De hecho, un cayuco con 83 inmigrantes arribó a El Hierro y Salvamento Marítimo tenía localizadas a otras dos embarcaciones que se dirigían a Tenerife con un centenar de ocupantes cada una, aproximadamente.

Menos suerte tuvieron otros 91 *sin papeles* senegaleses cuya embarcación fue interceptada por una patrullera de la Marina Real de Marruecos en aguas del Sáhara Occidental cuando se dirigían a Canarias.

Llamazares advierte al PSOE de que no podrá tener su apoyo si se alía con CiU

EFE / MADRID

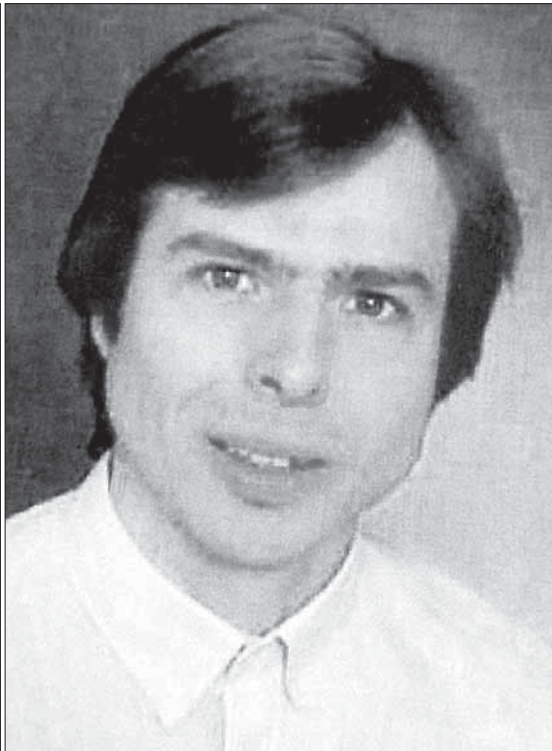
El coordinador general de IU, Gaspar Llamazares, pidió ayer al Gobierno que defina su estrategia de alianzas para el nuevo curso político y advirtió de que «es difícil, por no decir imposible» que el PSOE pacte ciertas leyes a la vez con IU-ICV y con CiU, porque «no es fácil mezclar agua y aceite», según resumió el izquierdista.

En rueda de prensa en el Congreso, el también portavoz parlamentario puso como ejemplo las negociaciones sobre la futura Ley de Dependencia, que los catalanes ven como «una buena oportunidad para el desarrollo de la gestión privada y los fondos de pensiones», recordó, mientras Izquierda Unida aboga por un impulso de lo público en la materia.

Llamazares resaltó además que está «en manos del Ejecutivo» asentar una política de alianzas que «no se acaba de consolidar», y tomar la decisión de «apuntarse al continuismo conservador» o bien «profundizar en un cambio de izquierda», al inicio de un curso «preelectoral» y que estará marcado, vaticinó, por la campaña de las autonómicas y municipales.

No obstante, consideró que por el momento las tendencias más progresistas no parecen ganar posiciones y como ejemplo citó normas como la de la Memoria Histórica, cuyo anteproyecto ha «frustrado» a IU-también a Esquerra Republicana- por no abordar la anulación de juicios sumarisimos y la retirada de «símbolos franquistas y fascistas».

► SECUESTRADA DURANTE OCHO AÑOS



La joven vio cercenada su libertad por espacio de ocho años por parte de Wolfgang Proklopil, que se suicidó tras la fuga de ésta. / R. SCHLANGER (EFE)

«Veíamos la 'tele' juntos»

Natascha, por boca de su psiquiatra, pide a los medios que la dejen en paz, al tiempo que declara que su raptor no fue nunca su «amo» y que la relación mutua fue de «igualdad»

• La joven de 18 años asegura que es consciente de «la fuerte impresión» que ejerce sobre la opinión pública su caso, que ha trascendido las fronteras de su Austria natal.

EFE / VIENA

Natascha Kampusch, la joven austríaca que estuvo secuestrada ocho años en un sótano en las afueras de Viena, negó ayer a través de su psiquiatra que su supuesto raptor, Wolfgang Proklopil, haya sido su amo.

«No fue mi amo, aunque quería serlo. Yo era tan fuerte como él. Hablando simbólicamente, me llevaba en volandas y al mismo tiempo me pisoteaba», afirmó la joven en una misiva leída en rueda de prensa en Viena por el doctor Max Friedrich.

Tras su fuga, el pasado miércoles, y el posterior suicidio de su secuestrador, Natascha, de 18 años, comentó que «no hay motivo para estar de luto» y agregó: «A mi juicio, su muerte no habría sido necesaria».

«Él fue parte de mi vida y por ello, lo siento en cierto sentido», explicó la chica, tras precisar que es consciente de que no ha tenido una infancia y adolescencia normales, pero tampoco tiene la sensación de haberse perdido algo.

También sostuvo que ella misma decidirá cuándo hablará con la prensa y pidió a la opinión pública tiempo para poder contar su historia, algo que dijo querer hacer por sí misma.

«Soy muy consciente de la fuerte impresión que debieron tener ustedes los últimos días», indicó Natascha. En la misiva, donde apeló a los medios de prensa a tener paciencia, Natascha advirtió de que no dará a conocer detalles de su vida íntima con su secuestrador.

En las palabras leídas por Friedrich, quien ha obtenido el poder para dirigirse en su nombre a la prensa, la joven mostró comprensión por «el shock y el miedo» que despierta en la opinión pública el saber sobre sus ocho años de cautiverio. Natascha confesó que en-

tiende que todo ello despierte «cierta curiosidad», pero advierte de que vigilará lo que se publique sobre ella.

INTIMIDADES. «Todos quieren hacer preguntas íntimas, pero a nadie le incumbe», asegura Natascha, quien adelanta que quizás un día hable de esas intimidades con una terapeuta, o quizás nunca lo comente con nadie. Por lo demás, en la carta revela que compartió una vida cotidiana con su secuestrador en el sentido de que desayunaban, cocinaban, hacían la limpieza de la casa, veían televisión y leían juntos. También relató que el pequeño recinto debajo de un garaje donde vivió en la casa de Proklopil estaba suficientemente equipado, y que su raptor lo instaló junto con ella.

Hace unos días, el forense constató que la adolescente había mantenido relaciones sexuales. La chica pasó el fin de semana con gente de su edad y aún no ha visto a su familia.

En cuanto a la investigación, según señaló el fiscal Hans-Peter Kronawetter, en el caso se han abierto dos líneas: una contra el secuestrador, si bien el proceso ha sido formalmente suspendido tras su suicidio, y otra «contra desconocidos», basada en un testimonio que apunta a la existencia de un cómplice en el momento del rapto, en marzo de 1988. Una niña entonces compañera de Natascha habría visto a dos hombres en el momento del rapto, uno que la abordó y la metió en una camioneta blanca, y otro que iba al volante.

Sin embargo, hasta ahora en las declaraciones de Natascha no ha habido indicios de una segunda persona, según fuentes policiales.

El caso de la joven parece no sólo haber conmocionado a la república alpina sino también a toda Europa, desde donde han llegado a la capital austríaca numerosos enviados especiales de prensa. Según se supo el pasado fin de semana, varios medios intentan conseguir una entrevista exclusiva y están ofreciendo a la familia decenas de miles de euros para ello.

Extracto de la carta

«Estimados periodistas, reporteros, estimada opinión pública: Soy consciente de la poderosa impresión que les han debido provocar los acontecimientos de los últimos días. Quiero asegurarles por adelantado que no quiero responder ni responderé a ninguna pregunta sobre intimidades o detalles personales. Castigaré personalmente cualquier tipo de intento de atravesar esa frontera, sea quién sea la persona que la trasgreda. Aquel que lo intente se puede ir preparando (...).

El recinto donde vivía estaba adecuadamente equipado. Era mío y no estaba destinado a ser mostrado al público (...). La vida diaria: Estaba regulada. La mayoría de las veces había un desayuno conjunto -ya que él casi nunca trabajaba- yo hacía las labores del hogar, lectura, televisión, hablábamos, cocinaba. Así fue durante años, todo con el temor a quedarme sola. Me une un sentimiento de empatía con la madre de Wolfgang...».

► SANIDAD

China anuncia al mundo que tiene una vacuna eficaz contra el virus de la gripe aviar

EFE / PEKÍN

Las autoridades chinas anunciaron ayer que las primeras pruebas de su vacuna para humanos contra la gripe aviar son efectivas, según señaló un comunicado de la agencia oficial Xinhua.

En la elaboración de este fármaco han participado el Ministerio de Ciencia y Tecnología, el Centro de Control y Prevención de Enfermedades de China y la farmacéutica Beijing Sinovac Biotech Co., con sede en Pekín. Según estas tres instituciones, «la primera fase de los ensayos clínicos demuestra que la vacuna es segura y eficaz para humanos».

La vacuna fue desarrollada a partir de la variedad NIBRG-14 del virus H5N1 de la gripe aviar, una cepa facilitada por la Organización Mundial de la Salud (OMS), agencia que de momento no se ha pronunciado acerca de la efectividad de este remedio.

Desde el pasado mes de noviembre, el fármaco se ha probado en seis voluntarios en el Hospital Beijing China-Japan Friendship, después de que la Administración Estatal de Alimentación y Fármacos diera el visto bueno a los ensayos clínicos.

La primera fase de esos ensayos finalizó en junio e indica que cuatro antígenos trabajan a distintos niveles para estimular la producción de anticuerpos.

Según Sinovac, la cantidad efectiva de vacuna son 10 microgramos, que estimula un 78,3 por ciento de anticuerpos protectores, lo cual excede el estándar de la Unión Europea de un 70 por ciento para una vacuna contra la gripe.

En total han sido 120 los participantes que fueron inmunizados, y ninguno de ellos ha mostrado reacciones adversas, según los investigadores. Los análisis de sangre y orina indicaron que el remedio no representa riesgos para el ser humano.

Sinovac Biotech firmó un acuerdo en 2004 con el Centro de Control de Enfermedades para desarrollar esta vacuna, y en septiembre de 2005 recibió un crédito del Gobierno central, cuya cuantía no ha trascendido, y otro de 4,94 millones de dólares del estatal China Construction Bank.

La farmacéutica china aspira a convertirse en una multinacional, después de haber completado todas las fases de análisis clínicos para diferentes vacunas.



Cuando los cocodrilos 'atacaron' la ciudad. Desde tiempo inmemorial circulan leyendas urbanas sobre bandadas de cocodrilos que viven bajo el asfalto de Nueva York. Hace unos días, una cría de cocodrilo salió de las aguas hasta llegar al área residencia de Bhopal, en India, concretamente a una casa. Los vecinos de la misma lo sacaron a la calle entre divertidos y preocupados. / FOTO: SANJEEV GUPTASMA (EFE)

Los acosadores de Jokin están en libertad vigilada desde hace tres meses

Los siete adolescentes que hicieron la vida imposible al joven de Hondarribia, que se suicidó por ello, «han cumplido los objetivos»

• Todo empezó cuando se descubrió que una pandilla de amigos fumaba porros. Las sospechas del chivatazo recayeron sobre uno de ellos.

EUROPA PRESS / SAN SEBASTIÁN

Los siete menores condenados a dos años de internamiento en régimen abierto en un centro educativo especial por acosar a Jokin C. L., el adolescente que se suicidó en Hondarribia, se encuentran en libertad vigilada desde el pasado mes de mayo, según indicó ayer el profesor de la Facultad y de Filosofía y Ciencias de la Educación, Félix Etxeberria.

Este, que ofreció en San Sebastián un curso de verano sobre *Fundamentos de la convivencia escolar*. El caso Jokin, señaló que el centro de Zumarraga en el que se encontraban los siete menores solicitó al Juzgado de Menores de San Sebastián que cambiara su situación por la de libertad vigilada, al entender que «se habían cumplido los objetivos de su rehabilitación».

El tribunal accedió el pasado 31 de mayo a esta petición y la familia de Jokin no ha recurrido la resolución, según explicó el profesor. Los chicos fueron condenados a dos años de internamiento en régimen abierto, lo que suponía que el primer año residirían en un centro educativo como domicilio habitual y el segundo dis-

frutarían de una situación de libertad vigilada.

Por otro lado, el profesor señaló que la conclusión del caso Jokin es que «falló todo el mundo, el centro, las familias, los compañeros, los alumnos y los medios de comunicación». «El chaval se vio entre la espada y la pared y todo el mundo ha llegado tarde», agregó. Recordó que quienes le acosaron sintieron que Jokin les había «traicionado». «El instituto les informaba de que habían fumado porros. En este sentido, Etxeberria señaló que «las familias de unos y otros no se entendieron bien» y opinó que, «en lugar de esos desencuentros», tenían que «haber intentado arreglarlo de otra forma».

Asimismo, el docente destacó que los compañeros de clase que todo los días veían cómo Jokin era acosado no dieron «un paso ade-

lante», pero tras su fallecimiento todo «fueron homenajes y decir que era estupendo, pero cuando vivió no le apoyaron nada». A ello Etxeberria añadió que en el instituto «tenía que haber utilizado instrumentos para detectar» esas situaciones. No obstante, aseguró que el centro hizo «más cosas de las que han aparecido en la prensa» a la hora de «ayudar y dar apoyo» a Jokin, pero explicó que «luego se han callado porque no se han atrevido o porque no han podido», dado que «el poder mediático ha sido muy fuerte».

El profesor matizó que el joven se vio en una «situación derivada de unas condiciones muy complejas» y que, por tanto, no hubo «sólo una razón» para que se quitara la vida. «Entre todos le condujeron a una situación sin salida», concluyó. A su juicio, «lo positivo» de este caso es que ha servido para «vacunar y sensibilizar a toda la sociedad».

¿Qué es el 'bullying'?

El caso Jokin llevó aparejado un extranjerismo que, desgraciadamente, ya está más que asentado, *bullying*. La violencia física o psíquica entre estudiantes comenzó a investigarse en los EEUU, Gran Bretaña y los países nórdicos a principios de los 70. Allí recibió ese nombre. Dan Olweus y Peter Heinemann fueron dos de los primeros especialistas en el tema.

Olweus aportó una completa definición de este tipo de violencia: «Un alumno se convierte en víctima cuando está expuesto de forma repetida y durante un tiempo a acciones negativas que lleva a cabo otro alumno o varios de ellos. La victimización entre iguales es una conducta de persecución física y/o psicológica que realiza el alumno o alumna contra otro al que elige como víctima de ataques repetidos. Esta acción negativa e intencionada sitúa a las víctimas en posiciones de las que difícilmente pueden salir por sus medios».

OBITUARIO

Muere en Ecuador 'la abuela del mundo', que tenía 116 años de edad

EFE / GUAYAQUIL (ECUADOR)

María Esther Heredia de Capovilla, la mujer más longeva del mundo según registro del Libro Guinness de los Récords, murió el domingo pasado a los 116 años de edad, según informó ayer su nuera Maruja Ayluardo.

La anciana fue ingresada en una clínica el pasado miércoles para ser tratada por una neumonía, pero falleció el día 27 y fue enterrada ayer en Guayaquil, según su pariente.

Hilda Capovilla, hija de María Esther, aseguró que una nieta de la anciana y la empleada que la atendía estaban junto a ella en la madrugada del domingo cuando falleció en la clínica. Agregó que por los resultados de las radiografías, «estábamos seguros de que podría resistir, pero lamentablemente se nos fue».

María Esther Heredia, que nació en Guayaquil el 14 de

septiembre de 1889, habitaba en un elegante barrio de la ciudad porteña, en el oeste de Ecuador, junto a su segundo esposo, Martín Icaza. La anciana tenía cinco hijos, 11 nietos, 20 biznietos y dos tataranietas.

A pesar de que María Esther Heredia procedía de una familia acaudalada, conservaba su sencillez de toda la vida.

Cuando el año pasado le informaron de que había ingresado en el Libro Guinness de los récords, los familiares aseguraron que el secreto de su larga vida era «la leche de burra» que consumía en una hacienda de una tía. Asimismo, «el vino» que con su primer esposo, el austriaco Antonio Capovilla, solía degustar con moderación y que influyó en su dieta.

Entretanto, el puertorriqueño Emiliano Mercado oficialmente es el hombre más anciano del planeta, con 114 años.



La anciana, en una foto de archivo, con parte de su familia. / EFE

RELIGIÓN

Confiesa que fundió y vendió un anillo del Papa Juan Pablo II

Un ladrón reveló en confesión que fundió y vendió un anillo de oro donado por el Papa Juan Pablo II que había sido robado de un museo de la ciudad chilena de Coquimbo junto a otras piezas, según informó ayer la prensa local. Bajo secreto de confesión, el cura Fernando Candia recibió el testimonio del sujeto, cuya identidad se desconoce, quien le contó que la pieza, conocida como *el anillo del pescador*, fue fundida y vendida a 100 euros, cuando se calcula que su valor superaba los 5.400. También devolvió otras piezas sacras.

VALENCIA

Una brigada combatirá a las plantas invasoras ■ El Gobierno valenciano creará próximamente una brigada para la erradicación de plantas invasoras, como una de las principales actuaciones previstas para tratar de acabar con las especies exóticas, una de las principales amenazas para la biodiversidad en la Comunidad Valenciana, según informaron ayer fuentes de la *Generalitat*.

SANIDAD

Descubren un caso de 'vaca loca' en Lérida ■ El departamento de Agricultura de la *Generalitat* confirmó ayer un nuevo caso de *vaca loca* en una explotación ganadera de Oliana (Lérida), el tercero detectado este año en las comarcas de esta provincia y el sexto en Cataluña. El animal, ya sacrificado, tenía 9 años y no había presentado anteriormente síntomas de la enfermedad. En lo que va de año se han descubierto 61 animales.

►ORIENTE PRÓXIMO



Un soldado hebreo lanza un bote de humo a la entrada de un búnker, que según el Ejército de Israel fue usado por Hizbulá. / EFE

Kofi Annan prepara el camino

Durante su viaje a Beirut, el secretario general de la ONU recoge el compromiso de los mandatarios libaneses de acatar la resolución 1.701 que pone fin al conflicto con Israel

• Fuentes sanitarias revelan que decenas de personas perecieron durante la guerra en la región de Baalbek, algunas de ellas víctimas de proyectiles de fósforo blanco.

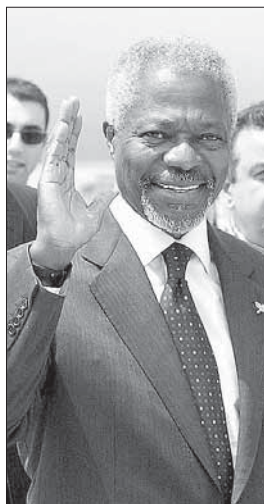
AGENCIAS / BEIRUT

El secretario general de Naciones Unidas, Kofi Annan, aseguró ayer, tras reunirse con el primer ministro libanés, Fouad Siniora y con el presidente del Parlamento, Nabih Berri, que ambos han prometido implantar «con exactitud» la resolución de alto el fuego del Consejo de Seguridad, y manifestó que ve una oportunidad de un acuerdo de paz a largo plazo.

La resolución 1.701 puso fin al conflicto entre Israel y Hizbulá, que se prolongó durante 34 días y estipula el despliegue de cascos azules y del Ejército libanés en el sur del país de los cedros.

Annan, en su primer día del viaje de 11 que realizará por Oriente Próximo, se reunió con el primer ministro árabe y con Berri, que ejerce además como negociador con Hizbulá. El mandatario consideró necesario declarar el sur de Líbano zona «libre de armas», aunque subrayó que el desarme de cualquier milicia debe darse en el marco de un acuerdo nacional.

«Tenemos la oportunidad de obtener un alto el fuego a largo plazo, y para ello debemos trabajar todos juntos y este el propósito de mi visita», explicó el secretario de la ONU. Además, confirmó haber discutido con Berri la implantación de la resolución para aca-



Kofi Annan. / EFE

bar con el conflicto entre Israel y la guerrilla chiita.

«Me ha asegurado que el Ejecutivo está determinado a plantar la resolución con exactitud y que tienen expectativas de que el Gobierno judío haga lo mismo», informó Annan. A pesar de ello, el secretario reconoció que Líbano vive «momentos difíciles» y por lo tanto «queda mucho trabajo por hacer».

El responsable de la ONU vertió duras críticas tanto contra Israel como contra la milicia libanesa, argumentando que no podían «elegir y tomar» partes de la resolución de alto el fuego que estableció el Consejo de Seguridad, porque no es un «menú a la carta», y exigió a Hizbulá que libere a

los dos soldados hebreos secuestrados y a Tel Aviv que levante el bloqueo sobre el país árabe.

Berri, por su parte, afirmó haber tratado con Annan el asunto del boicot hebreo y lo describió como violación del acuerdo de alto el fuego. «Desde el día uno el país ha hecho sus deberes con respecto a la resolución», indicó. Ambos trataron la necesidad de mejorar las relaciones entre Siria y Líbano, lo que estabilizaría la región.

Sin embargo, la llama del conflicto continúa aún viva, y ayer mismo, artilleros del Ejército judío volaron una amplia red de fortificaciones subterráneas de la milicia integrista de Hizbulá en el

foro blanco, según informaron fuentes médicas y de la Cruz Roja.

El responsable de este organismo en Baalbek, el doctor Assad Ará, explicó que a su dispensario en la conocida como Ciudad del Sol ingresaron cerca de 200 heridos y que sus socorristas recogieron al menos 60 cadáveres, en su gran mayoría civiles de pueblos cercanos.

«Nosotros sólo atendemos a civiles, no a guerrilleros, y entre los muertos y heridos que encontramos en la zona había muchos niños y mujeres», afirma Ará.

Según el doctor, la falta de medicamentos para atender a los heridos fue «muy grave» durante todo el conflicto en el valle de la Be-

El responsable de Naciones Unidas exige a Hizbulá que libere a los dos soldados judíos secuestrados

kaá, una región enclavada entre las montañas y prácticamente aislada durante la guerra por los bombardeos israelíes.

Por su parte, el jefe de Urgencias del hospital Dar el Amal de Baalbek, Husein Mahmud

el Chel, aseguró que cuatro cadáveres llegaron a su hospital con «claros signos» de haber sido atacados con bombas de fósforo blanco, un arma química cuyo uso está prohibido contra seres humanos.

Mahmud, un médico que estudió nueve años de su especialidad en España, afirmó que el estado de esos cadáveres «sin ninguna herida externa, totalmente contraindicados y con la piel de un color verde negruzco» mostraba «todas las características» de un ataque con esta sustancia u otra arma química desconocida.

LA VISIÓN GALA

Chirac, por una solución «global»

El presidente francés considera que las hostilidades se pueden reactivar de un momento a otro y hace un llamamiento a Israel, Siria e Irán para que favorezcan la llegada de la paz.

La guerra en Líbano se puede reactivar en cualquier momento, según alertó ayer el presidente francés, Jacques Chirac, quien abogó por buscar con urgencia una solución «global» para Oriente Próximo y lanzó diversos llamamientos a Israel, Siria e Irán.

La alternativa ahora es «la vuelta de las hostilidades, que cavaría una fosa insuperable entre dos países vecinos, o la opción política de un arreglo global y duradero del que dependerá el futuro de Líbano y la seguridad de Israel, pero también la estabilidad de la región», afirmó Chirac en un discurso en el Elíseo.

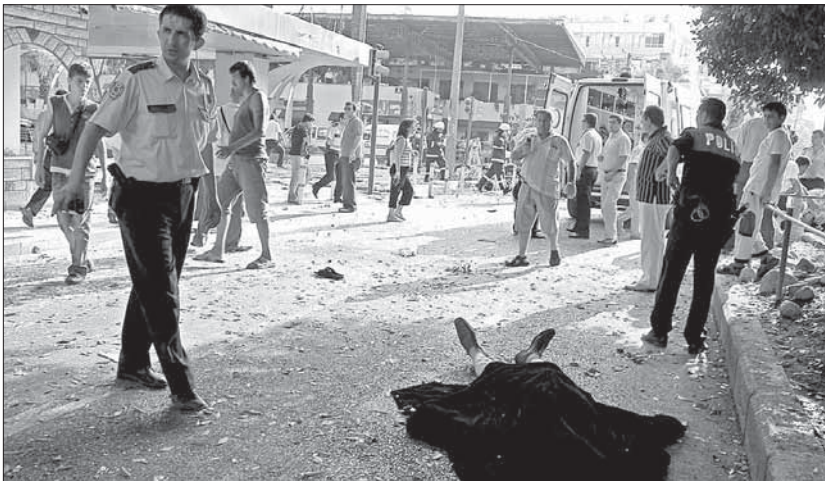
Para el jefe de Estado francés, la solución de la situación pasa por la aplicación de la resolución 1701 de la ONU, pero aseguró que para estabilizar la región «se impone un arreglo diplomático» en el conflicto entre palestinos y hebreos.

Por ello, el líder galo, que deploró que la UE haya estado «demasiado ausente» de la crisis libanesa, llamó a una «rápida reunión» del Cuarteto (ONU, EEUU, Unión Europea y Rusia) e instó a cada actor de la región a «asumir sus responsabilidades», con peticiones concretas a Israel, Siria e Irán.

Jacques Chirac hizo esas declaraciones en su discurso de inauguración «el último de su segundo mandato presidencial» de la Conferencia de Embajadores franceses en la que se fijan anualmente las prioridades de la diplomacia gala, y que este año está dedicada a los desafíos de la próxima década, como el terrorismo y la seguridad energética.

Para Chirac, la resolución 1701 de Naciones Unidas, que fija las condiciones del alto el fuego vigente desde el 14 de agosto, es «el marco de una solución duradera basada en la seguridad de Israel y la soberanía de Líbano en todo su territorio».

El mandatario recordó que esa resolución establece un proceso «que debe conducir al desarme de las milicias (de Hizbulá) y al arreglo de las cuestiones fronterizas, incluida la de las granjas de Chebaa», situadas entre Líbano, Siria e Israel.



Un policía, junto al cuerpo de una de las víctimas de la explosión ocurrida en la ciudad turca de Antalya. / GUC GONEL (EFE)

Una oleada de explosiones en Turquía le cuesta la vida a tres personas y heridas a 35

Un grupo radical que exige la liberación del Kurdistán reivindica los cinco atentados perpetrados en Estambul y dos ciudades turísticas

• Los presuntos terroristas amenazan en una nota con continuar con sus ataques contra el país otomano para que no acudan visitantes.

EFE / ESTAMBUL

Cinco explosiones ocurridas en menos de 24 horas en Estambul y dos ciudades turísticas han dejado tres muertos y 35 heridos mientras la Policía intenta esclarecer lo sucedido y un grupo radical ha asumido la autoría de uno de los atentados.

El último atentado, en el que tres personas perdieron la vida y al menos 18 resultaron heridas, según el canal de televisión turco NTV, ocurrió en la ciudad turística de Antalya, situada en la costa mediterránea. La detonación, que tuvo lugar en un edificio de oficinas

situado en la zona comercial de Kalekapisi, afectó también a varios restaurantes y vehículos ubicados en las cercanías.

Los agentes acordonaron la zona para comenzar las primeras pesquisas y los heridos, entre los que se encuentran varios niños, fueron llevados a los hospitales cercanos.

Este suceso, tuvo lugar menos de 24 horas después de que otras cuatro explosiones dejaran 27 heridos en Estambul y en la ciudad de recreo de Marmaris, en la costa del mar Egeo.

Según las autoridades, la mayoría de los heridos en estas dos localidades -todos fuera de peligro- son turcos, aunque 10 son de nacionalidad británica.

La Policía comenzó a investigar los hechos mientras un grupo radical, denominado *Halcones de liberación del Kurdistán*, que se cree vinculado al Partido de los

Trabajadores del Kurdistán (PKK), ha asumido la autoría del atentado en Marmaris, en el suroeste del país, en un comunicado enviado a varios medios de información.

En la nota, el grupo promete continuar sus ataques dentro de Turquía y declara que desea que los turistas no visiten este país.

Los *Halcones de liberación del Kurdistán* han sido los responsables de varios ataques con bomba en Estambul.

La Policía, citada por la agencia Anatolia, ya había mostrado sus sospechas de que uno de estos atentados hubiera sido perpetrado por rebeldes kurdos próximos al PKK. Sin embargo, por el momento se desconoce si los ataques de las tres ciudades están relacionados. El despliegue de seguridad no ha logrado, hasta ahora, la detención de ningún sospechoso de haber participado en ninguno de las cinco explosiones.

MÉXICO

El Tribunal Electoral mantiene a Felipe Calderón como ganador

EFE / CIUDAD DE MÉXICO

El Tribunal Electoral mexicano mantiene como ganador de las elecciones presidenciales al conservador Felipe Calderón al concluir la revisión de 375 impugnaciones y descartar de forma unánime que vaya a cambiar el resultado de los comicios.

El Tribunal Electoral del Poder Judicial de la Federación (TEPJF) reajustará el cómputo final en algunos casos, sin que ello vaya a alterar notablemente el recuento final de la consulta, según fuentes del organismo.

En su exposición de motivos durante la sesión, los magistrados Eloy Fuentes Cerca y Alejandro Luna comentaron que de los casos analizados cabe deducir que la revisión de

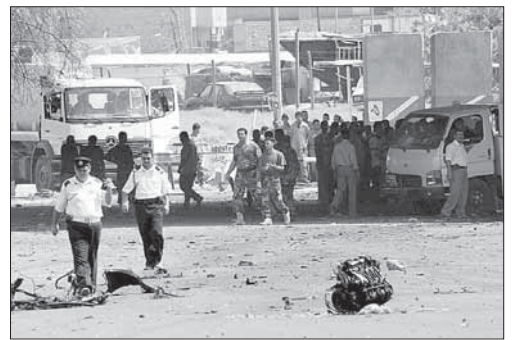
las impugnaciones no modificaría «sustancialmente» el cómputo de las elecciones.

La sesión, que duró poco más de tres horas, se resolvió por unanimidad entre los siete jueces del más alto Tribunal Electoral mexicano.

A examen habían sido presentadas 240 reclamaciones planteadas por la coalición *Por el bien de todos*, que encabeza Andrés Manuel López Obrador, quien cree que en los pasados comicios presidenciales del 2 de julio hubo fraude.

El resultado oficial hecho público el pasado 6 de julio dio una ventaja de 243.934 votos a Calderón, del PAN, frente a López Obrador, del Partido de la Revolución Democrática.

POSGUERRA IRAQUÍ



Más de 90 muertes. Más de 90 personas murieron y decenas más resultaron heridas de diversa gravedad en la oleada de violencia que azotó ayer distintas zonas de Iraq. El incidente que arrojó el mayor número de fallecidos -20 soldados iraquíes y 50 hombres armados- se dio en enfrentamientos librados por militares estadounidenses e iraquíes y milicianos chiitas en Diwaniya. / EFE

AFGANISTÁN

17 fallecidos y 47 heridos en un atentado suicida

Al menos 17 personas murieron y otras 47 resultaron

heridas ayer en un atentado suicida ocurrido en un concurrido mercado en el sur de Afganistán. El kamikaze llegó a pie al concurrido bazar detrás de una comisaría en Lashkar Gah, capital de Helmand, y se inmoló, según un portavoz oficial.

EN EL MUNDO



1 CUBA

'Ernesto' continúa débil, pero la isla evacúa a más de 500.000 personas ■ La tormenta tropical *Ernesto* continuó su debilitamiento paulatino en su tránsito por el oriente de Cuba rumbo hacia el noroeste, mientras las autoridades evacuaban a más de 500.000 personas en las provincias afectadas. Ayer sus vientos máximos sostenidos fueron de 65 kilómetros por hora; por ello, las evacuaciones continuaron en todo el país en previsión de los daños que puedan dejar las lluvias.

2 SUDÁFRICA

Un ex ministro lava los pies de una víctima del 'apartheid' ■ En un acto de contrición por delitos cometidos durante el *apartheid*, el ex ministro sudafricano Adriaan Vlok lavó los pies de Frank Chikane, un alto funcionario al que el régimen segregacionista intentó asesinar. «Tenemos que liberarnos de los actos horribles del pasado», declaró ayer a la emisora local 702 Chikane, un pastor protestante que desde 1999 ocupa la dirección general de la Presidencia de Sudáfrica.

3 EEUU

Aterrizaje de emergencia un avión de US Airways por una falsa amenaza de bomba ■

Un avión de US Airways realizó ayer un aterrizaje de emergencia en el aeropuerto de Bristol, en el estado de Tennessee, tras encontrarse una nota con una amenaza de bomba que resultó ser falsa. El vuelo 3441 de US Airways, con 52 pasajeros y tres miembros de la tripulación a bordo, había partido de Filadelfia, con destino a Houston y aterrizó poco más de una hora después de su despegue.

4 CHILE

Partidarios de Pinochet abuchean a Garzón en su visita a Santiago ■

Una decena de partidarios de Augusto Pinochet se manifestó ayer en Santiago contra el juez español Baltasar Garzón, que en 1998 dictó la orden para que el ex dictador chileno fuese detenido en Londres. El incidente, que no pasó a mayores, se produjo cuando el magistrado de la Audiencia llegó a la Universidad Central, en el centro de la capital chilena, para ser investido doctor Honoris Causa.

FÚTBOL SALA

DIVISIÓN DE HONOR

Diego Giustozzi, convencido de que el Caja dará "más de una sorpresa"

"No me gustan nada las dudas que se están creando en el entorno del equipo. Estoy seguro de que el club ha puesto a disposición del técnico la mejor plantilla que pudo hacer"

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Una inoportuna, y muy dolorosa, infección bucal ha apartado temporalmente a Diego Giustozzi de los entrenamientos del Caja Segovia, aunque el jugador prefiere poner al mal tiempo buena cara, y pensar que "por lo menos, el problema lo tuve ahora y no durante el campeonato".

El jugador italo-argentino confía en volver al trabajo en un par de días, "porque ahora hay que trabajar duro, el año va a ser muy complicado". Tanto, que afirma que el equipo deberá esforzarse al máximo, "si el año pasado dimos el cien por cien de nosotros, esta temporada tendremos que ofrecer el ciento diez por ciento para poder alcanzar nuestros objetivos".

Pero Diego tiene "mucha fe" en la plantilla, "y si continuamos con la misma mentalidad de la pasada campaña, sabiendo muy bien a lo que jugamos y siendo un equipo en todos los sentidos, estoy convencido de que vamos a dar más de una sorpresa".

De esta manera, el cierre del Caja Segovia quiere huir de fatalismos, "es importante empezar bien la competición por un montón de razones, pero sobre todo para disipar las dudas que se están generando en el entorno, y que a mí no me gustan nada". Las ausencias de jugadores no pueden afectar al equipo, señala Diego, "tenemos que olvidarnos, pero ya, de los que

no están, porque los que se fueron el día de mañana, cuando estemos jugando un partido, no nos van a echar una mano. Hay que mirar al costado y confiar en los que estamos, tanto si somos seis como si somos diez".

"Estoy seguro, —prosigue Giustozzi—, que el club, si hubiese podido fichar antes lo habría hecho, por lo que ha puesto a disposición del entrenador lo que ha podido". La defensa del jugador al trabajo de la directiva se amplía a la labor del cuerpo técnico "que es de lo mejor de España, tanto por el entrenador que tenemos, como por sus ayudantes, que todas las semanas se esfuerzan a tope para prepararnos".

Diego tiene muy claro de quién es ahora la responsabilidad de sacar adelante la temporada, "ahora somos los jugadores los que tenemos que dar la cara. Es muy fácil jugar en un equipo campeón al lado de once fenómenos que te lo hacen todo más sencillo. Pero nosotros somos lo que somos, y debemos demostrar lo que valemos en los momentos difíciles".

Pese a los problemas, el jugador es optimista, "si sabemos lo que somos y a lo que jugamos, estoy convencido de que daremos muchas satisfacciones a nuestros aficionados a lo largo de la competición", afirmó el cierre del Caja Segovia.



Diego Giustozzi es optimista con respecto a las opciones del equipo. / JUAN MARTÍN

El equipo entrenará esta tarde junto al Leis Pontevedra

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Caja Segovia entrenará esta tarde, a partir de las seis, teniendo como compañero de pista al Leis de Pontevedra, conjunto de la División de Plata que ha conformado una plantilla para intentar el ascenso a la máxima categoría del sala nacional. En el entrenamiento no podrá participar Diego, ni posiblemente Igor, que sufrió un fuerte golpe en el entrenamiento del pasado sábado ante el Tres Cantos, y su concurso es más que dudoso. Guga no se ha restablecido totalmente de sus problemas en los abductores, por lo que su concurso tampoco parece probable, aunque podría disputar algunos minutos si el técnico lo considera conveniente.

LOBELLE NO PARA. El Autos Lobelle continúa configurando una plantilla muy competitiva, y así Venancio López se fue a Brasil para traer consigo a Carlinhos, cierre del conjunto de Carlos Barbosa y uno de los grandes jugadores brasileños que todavía seguían jugando en su país. De esta manera el conjunto gallego ha cubierto la baja de Cico con la llegada de dos jugadores, el citado Carlinhos y Chilavert, procedente de Barcel Euro Puebla. El técnico del Lobelle, José María Pazos "Pulpis" va a dirigir a una superplantilla.

TRIATLÓN

CIRCUITO X-TERRA

La Granja.com consiguió el primer puesto por equipos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Granja.com-Casino se hizo con el primer puesto por equipos en la cuarta prueba del circuito X-Terra, disputada el día 19 en la localidad portuguesa de Villanova de Cerveira. El conjunto segoviano estuvo representado por Israel Tapias y Raúl Gómez Quinto, que finalizaron la prueba segundo y quinto respectivamente, y por Alberto Gómez, cuarto en categoría de veteranos.

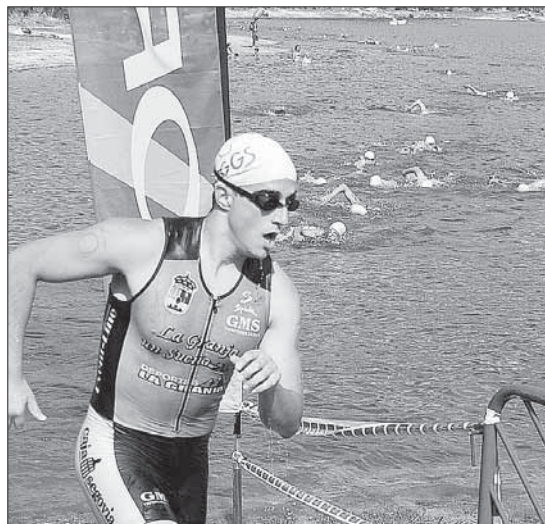
El segmento de natación consistió en dos vueltas a un circuito de 750 metros en el río Miño, tras el cual, tanto Israel como Raúl salieron en el segundo grupo. Poste-

riormente, los triatletas completaron el segmento de bicicleta de montaña, que comenzó con 3 kilómetros de subida a un monte de gran pendiente, y continuó con un circuito, también en ascensión, de 10 kilómetros al que dieron dos vueltas. En este tramo, Israel se desmarcó del resto con Villacausa, ganador de la prueba de Valsain, en la primera subida. Mientras tanto, Raúl trataba de que no se le escapara el grupo en cabeza, llegando a la última transición en novena posición.

La última parte de la prueba, el segmento de carrera, se disputó por el pueblo; los triatletas rodea-

ron el foso de un castillo, pasaron por un puente de un kilómetro hasta pisar territorio español, corrieron cuatro kilómetros y volvieron a Portugal, donde se encontraba la meta. Villacausa impuso un ritmo infernal, marcando el mejor parcial con 33 minutos en los diez kilómetros de carrera, y logrando así la victoria final.

Este día se disputó también la 'copa de la amistad', en la que los cinco mejores triatletas portugueses y los cinco españoles puntuaban para la misma, y entre los que se encontraron tanto Raúl como Israel. El trofeo fue a parar, finalmente, a manos españolas.



El equipo de La Granja.com-Casino mantiene su línea al alza. / KAMARERO

MIGUEL ÁNGEL DE VICENTE • Diputado delegado del Área de Bienestar Social y Deportes

Afirma sentirse **satisfecho** por el desarrollo de la sexta edición de la Media Docena de Leguas, y bien puede estarlo tras el gran **éxito** de participación que han tenido las pruebas que se desarrollaron por los pueblos de la provincia. Pero el **trabajo** de la Diputación Provincial en materia deportiva no se circunscribe solamente a las Leguas, y tanto Miguel Ángel de Vicente como todo el **equipo** del Área de Deportes de la Diputación Provincial bien lo saben. La fase provincial de los Juegos Escolares, el Trofeo Interpueblos, las **infraestructuras** deportivas en la provincia... todo suma.

«Siempre queda trabajo por hacer»

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

¿Qué valoración puede hacer de la sexta edición de la Media Docena de Leguas?

Sin duda tiene que ser positiva, porque esta edición ha representado la consolidación de la Media Docena de Leguas como carrera popular en el ámbito de la provincia. Así lo indica tanto el número de participantes como la gran demanda que existe por parte de los ayuntamientos para organizar estas carreras. Apenas hemos terminado esta edición y ya tenemos peticiones para organizar la prueba el año que viene. Hemos recuperado estas carreras populares para la provincia, y a rebufo de ellas están surgiendo otras iniciativas relacionadas con el mundo del atletismo, como son las carreras pedestres.

Ciertamente, el aumento de participantes en las carreras ha sido significativo.

Desde el primer año, en el que tuvimos quinientas personas entre adultos y menores, hemos pasado a las más de mil en esta edición. En cinco años hemos duplicado el número de participantes. Esta carrera era un referente deportivo para los más pequeños en los municipios donde llegábamos, pero este año se ha dado el salto cuantitativo y cualitativo en la carrera de adultos, con quinientos cincuenta participantes en las diferentes carreras. Aparte de consolidarse en el deporte de base, las leguas también se consolidan entre los mayores como referente para pasar un rato de ocio relacionado con el deporte. Evidentemente, para dar este salto ha tenido mucho que ver la magnitud de los premios que venimos dando tanto en metálico como en material deportivo.

Al hilo de esos premios, se ha establecido un reglamento de competición algo más estricto para evitar situaciones desagradables.

Año tras año venimos recogiendo las demandas de los participantes, para intentar plasmarlas en el reglamento que tenemos. Posiblemente para la próxima edición de las leguas tratemos de establecer nuevos baremos de participación. La prueba está ideada por, y para los atletas, por lo tanto son ellos los protagonistas, y en función de sus demandas iremos acoplando la prueba, teniendo siempre como referente que ésta es una carrera popular que lo que trata de fomentar es la participación de los vecinos de los municipios donde se disputa.

¿Dónde le gustaría que se disputase una de las leguas en la próxima edición?

Veremos qué demandas tenemos. Lo que sí venimos detectando en las leguas es que los pequeños municipios son los que más se involucran en la organización. De manera perentoria con-



Miguel Ángel de Vicente, junto a los trofeos que se entregaron a los ganadores de los Juegos Escolares. /KAMARERO

dos años, por el elevado número de participantes y de municipios que se involucran en los Juegos. Es curioso cómo se mantiene el nivel competitivo desde el mes de mayo hasta el mes de agosto cuando se realizan las finales. Si en las leguas hemos recuperado el espíritu de las carreras populares, creo que en los Interpueblos, recogiendo también las demandas de los participantes, hemos recuperado ese espíritu competitivo, siempre fomentando el deporte, entre los diferentes municipios de la provincia.

¿Mucha participación?

En total han tomado parte en estos Juegos más de 1.700 personas. Mantener este volumen de participación de mayo a agosto no es fácil, pero se ha conseguido.

Durante el curso escolar su Área organiza la fase provincial de los Juegos Escolares, de mayo a agosto los Interpueblos, y durante la época estival la Media Docena de Leguas. ¿Qué le queda por hacer en el aspecto deportivo a la Diputación Provincial?

Siempre quedan cosas por hacer, pero es verdad que el elenco de actividades, en las que hay que incluir a la Media Maratón de Cantalejo, los Juegos Autóctonos y la Campaña de Natación, es muy amplio. Nos queda seguir invirtiendo en infraestructuras, y pienso que el aumento de participantes en las pruebas que organizamos se debe a un esfuerzo inversor en instalaciones en la provincia, porque prácticamente hemos actuado en cada uno de los 209 municipios que tenemos, procurando que cada uno de ellos, por pequeño que sea, tenga una instalación deportiva que pueda ser el centro de encuentro social de los vecinos de ese municipio. Debemos seguir haciendo este esfuerzo inversor, como los hemos venido haciendo al lado de la Junta de Castilla y León durante estos últimos cuatro años.

¿Ha sido fundamental el apoyo de la Junta para realizar estas inversiones?

Desde la Diputación debemos reconocer, y agradecer, el apoyo, el esfuerzo y la receptividad que demostró hace tres años la consejera de Cultura, Silvia Clemente, cuando le trasladé la idea de firmar convenios para la creación de instalaciones deportivas en nuestros municipios, una idea que surgió en Segovia, que desarrolló una consejera de Segovia, y que se ha extrapolado a las otras ocho provincias de la comunidad, donde también se han firmado este tipo de convenios. Al igual que son servicios básicos las redes de aguas potable o del servicio eléctrico, considero que también se han convertido en básicos para los municipios pequeños el poder contar con una instalación deportiva.

LAS DECLARACIONES

►LEGUA EN LA CAPITAL

«A día de hoy no sé si la vamos a mantener para el año que viene»

►INTERPUEBLOS

«Hemos recuperado su espíritu competitivo»

►INSTALACIONES

«Prácticamente hemos actuado en los 209 municipios de la provincia»

sidero que una de las leguas debe disputarse en Carrascal del Río, puesto que durante los últimos años nos lo ha venido solicitando, y hay un municipio que lleva colaborando con nosotros desde el principio, como es Cantalejo, que tiene una de las pruebas más espectaculares a través de un circuito urbano que gusta mucho a los participantes. Otro de los municipios donde me gustaría que se retomase la celebración de esta prueba sería en San Ildefonso.

Pero solo disponemos de seis pruebas que disputar a lo largo del verano.

¿Segovia seguirá albergando una de las leguas?

Durante los seis años de vida de esta actividad siempre hemos celebrado una de las pruebas en la capital, pero a día de hoy no sé si ello se va a mantener para el año que viene. Nosotros entendemos que los ayuntamientos que acogen las leguas deben involucrarse en la organización, y

contamos con municipios suficientes que nos lo demandan, y que seguro van a prestar más atención a esta prueba de la que se presta en la capital. Organizar un mayor número de leguas podría ser una opción, pero tampoco existen tantas fechas libres.

Cambiamos de tema. ¿Satisfecho con el desarrollo de los Juegos Interpueblos?

Indudablemente, y nos sorprende la reactivación que han tenido estos Juegos en los últimos

CICLISMO

PROFESIONALES

Iván Gilmartín: "He acabado con la pena de que mi equipo no esté en la Vuelta"

El segoviano no entiende cómo al Kaiku no le fue otorgada una invitación a la prueba

ANA VÁZQUEZ / SEGOVIA

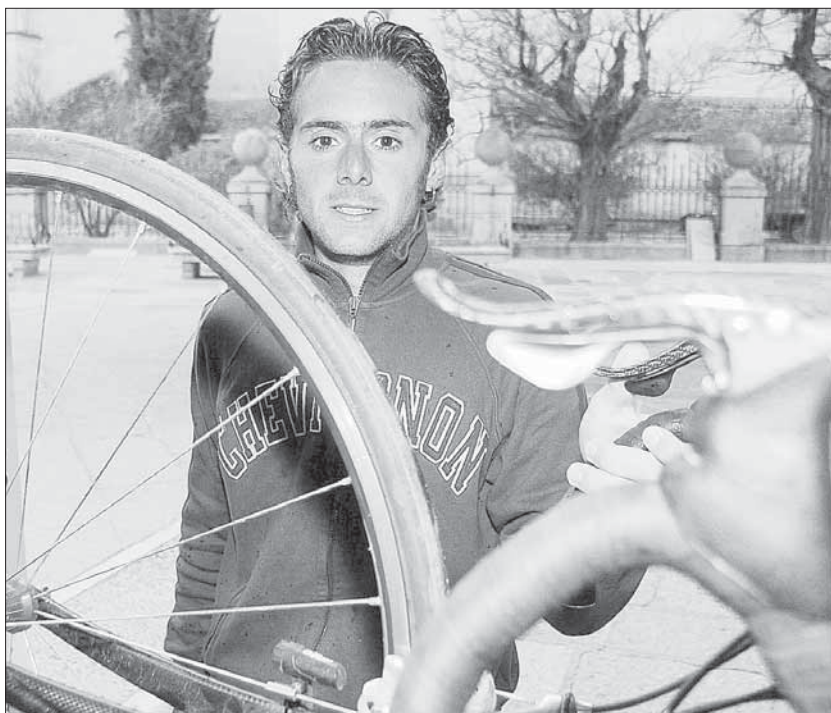
Iván Gilmartín, ciclista segoviano del Kaiku, finalizó el viernes su primera temporada como profesional. El corredor hizo balance, y se mostró satisfecho, a la par que algo decepcionado, ya que, según declaró, aunque en lo personal "ha sido una nueva experiencia para mí; un año muy bonito", a nivel de conjunto, la ausencia de invitación al Kaiku para participar en la Vuelta a España ha caído como un jarro de agua fría entre sus componentes, que aún no se explican por qué no están presentes en la carrera más importante del país.

Actualmente, el ciclista segoviano desconoce qué pasará con su futuro. El patrocinador de su equipo ha anunciado que no renovará su compromiso con el conjunto, por lo que si Óscar Guerrero, director del, hasta aho-

ra Kaiku, no encuentra alguna empresa que preste su ayuda económica, los corredores se verán obligados a encontrar un nuevo equipo. Por ahora, Gilmartín se muestra optimista y cree que al final se solucionarán los problemas, y podrá continuar compitiendo con los compañeros con los que ha compartido su primer año en el ciclismo profesional.

VUELTA A ESPAÑA Antes de que en marzo de este año se otorgasen las dos invitaciones para correr la Vuelta, todo hacía indicar que una de ellas sería, con toda seguridad, para el equipo Comunidad Valenciana, y la otra se la disputarían el Relax Fuenlabrada y el Kaiku.

Según Gilmartín "nos dijeron que se decidiría por cuestiones de ética e imagen de los equipos, pe-



Iván Gilmartín, ciclista del Kaiku, espera con optimismo que su equipo resuelva el problema de patrocinio / KAMARERO

ro al final se les ha debido de olvidar", y es que, si la organización hubiese tenido en cuenta estos aspectos, parece ser que el conjunto al que pertenece el corredor segoviano reunía mejores condiciones para hacerse con esa plaza y po-

der, así, disputar la prueba.

Gilmartín también afirmó molesto que, después de la famosa 'Operación Puerto', surgió una nueva posibilidad de correr la Vuelta para el Kaiku, pero finalmente "el Consejo Superior de Deportes

no quiso saber nada de nosotros, el director de la prueba tampoco, y al final no hemos podido participar". El segoviano espera que el próximo año, su equipo, de seguir en activo, tenga más suerte y pueda participar en la Vuelta.

DEPORTES AUTÓCTONOS TANGA

Este fin de semana se celebraron dos torneos en Otones y Tizneros

Las localidades segovianas de Otones de Benjumea y de Tizneros celebraron, este fin de semana, dos campeonatos de tanga por parejas. El sábado se proclamaron campeones Jose Luis Matarranz y Francisco Martín, mientras que la pareja formada por Rufo Peñalva y Leandro Merino quedó en segunda posición. El domingo, sin embargo, fueron los segundos los que vencieron, y los primeros quienes tuvieron que conformarse con el subcampeonato. Además, en la tarde del domingo, Tizneros acogió el torneo de bolos femenino, del que Feli Sanz salió ganadora, por delante de Amparo Tejedor.

GOLF

TORNEO FERROVIAL



Francisco Tejedor sigue imparable y fue el campeón del Torneo de Golf Ferrovia

Bajo la modalidad 'Medal Play', considerada la más difícil ya que los jugadores deben computar la totalidad de sus golpes en los 18 hoyos del recorrido, el sábado 26 de agosto se celebró el Torneo Ferrovia en el club 'El Tiro' de La Granja de San Ildefonso. El junior Francisco Tejedor ganó por tercera vez consecutiva un torneo este verano, al alcanzar, con 71 golpes, el mejor resultado "scratch". El joven ha logrado así pasar de la segunda a la primera categoría y poseer el primer récord del nuevo campo de nueve hoyos. José Ignacio Ayuso y Jaime Armijo completaron la clasificación en primera categoría.

Caja Segovia F.S.

Liga Nacional de Fútbol Sala
División de Honor

abónate
vístete con
los colores
del Caja

Este año, al pagar tu abono recibirás como regalo
la camiseta oficial del equipo
y cheques descuento para tus compras en (excepto abonos infantiles)

abono	
ADULTO	100 €
De 21 a 64 años	
JUBILADO	55 €
Más de 65 años	
JOVEN	55 €
De 15 a 20 años	
INFANTIL	6 €
Menos de 15 años	
INFANTIL + camiseta	20 €

vibra con tu equipo
Infórmate en la sede del Club:
Pza. Tirso de Molina, 13. 40006 (Segovia)
Tlf. 921 444 325
www.cajasegoviafutbolsala.com

El Barcelona sufre para ganar al Celta

Los de Rijkaard se adjudican la victoria en su primer partido liguero gracias a un gol de Gudjohnsen cerca del final

CELTA	BARCELONA
2	3

CELTA: Pinto; G. Lucas, Lequi, Contreras, Angel; Iriney, Oubiña; Gustavo López (Aspas, min 83), Cannobio (Jorge Larena, m. 70), Nené y Baiano (Perera, m. 70).

BARCELONA: Víctor Valdés; Zambrotta, Márquez, Puyol, Gio; Deco, Motta (Edmílson, m. 55), Iniesta, Messi, Giulio (Gudjohnsen, m. 74) y Eto'o.

ÁRBITRO

Pérez Lasa (C. vasco). Expulsó al jugador del Celta Santos (m. 84) por doble cartulina amarilla y amonestó a Motta (m. 53).

GOLES

10. (minuto 41): Baiano. **11.** (m. 55): Eto'o. **12.** (m. 59): Messi. **22.** (m. 64): Gustavo López. **23.** (m. 87): Gudjohnsen.

EFE / VIGO (PONTEDEIRA)

Un gol del islandés Eidur Gudjohnsen a falta de tres minutos para el final le dio los tres puntos al Barcelona ante un Celta que mereció mejor suerte.

A pesar de la victoria, el partido volvió a demostrar que el Barça no es el de la temporada pasada, ya que el conjunto gallego tuvo contra las cuerdas a su rival en varias fases del choque.

El equipo vigués demostró que tenía la lección muy bien aprendida. Los celestes golpearon desde el principio hasta el fin. Fernando Vázquez sabía que para mantener alguna opción de victoria debía de ahogar el centro del campo de su oponente. Obligó a su doble pivote, formado por Oubiña e Iriney Santos, a pegarse a los dos cerebros de Rijkaard, Iniesta y Deco, hasta acabar con la inteligencia y capacidad de maniobra del rival.

Y al filo del descanso llegó la puntilla del Celta. El brasileño Nené se internó en el área, sentó al italiano Zambrotta, sacó un potente disparo raso que Víctor Valdés no pudo atajar y Baiano, más rápido que los defensas, se aprovechó del error del meta para adelantarse a su equipo en el marcador.



El jugador del Celta de Vigo Contreras pelea por el balón contra el delantero del F.C. Barcelona Samuel Eto'o. / LAVANDEIRA JR (EFE)

No obstante, en el inicio del segundo tiempo, los azulgrana se hicieron con el control del balón ante un Celta que retrocedió muchos metros para hacer bueno el 0-1. Y ése fue el gran pecado de los de Vázquez, porque el Barça, con metros, es un equipo muy peligroso.

En 10 minutos el equipo de Rijkaard cambió el signo del partido. Eto'o logró el empate tras superar a Pinto, después de que Pérez Lasa no señalara un posible fuera de juego de Messi.

El gol azulgrana dejó tocado al Celta durante unos minutos, y el

Barcelona lo aprovechó para darle la vuelta al marcador con un tanto de Messi que culminó un contraataque barcelonista.

Pero la alegría de duró muy poco al campeón de Liga, ya que sólo cinco minutos después Gustavo López batió a Valdés.

A partir de ahí, los dos buscaron la victoria, pero el Barça el que se llevó el gato al agua. A falta de tres minutos para el final, los catalanes sacaron provecho de una falta táctica de Santos, que supuso su expulsión, para sumar los tres puntos gracias a un gol de Gudjohnsen.

El Sevilla busca un buen comienzo de Liga ante el Levante

EFE / SEVILLA

El Sevilla quiere dejar atrás la euforia por la conquista de la Supercopa de Europa y centrarse en la Liga, competición en la que debutará hoy ante el Levante, que regresa este año a la Primera división.

El técnico Juande Ramos tiene varias bajas importantes, sobre todo en la línea atacante, ya que no podrá contar con el uruguayo Ernesto Javier Chevantón, aquejado de una lumbalgia, ni tampoco con el brasileño Luis Fabiano, que padece una rotura muscular.

Por su parte, el Levante viaja a Sevilla con el pleno convencimiento de que puede «dar la sorpresa», como afirmó su entrenador, Juan Ramón López Caro, y con

la intención de iniciar con el mejor pie posible su cuarta temporada en la máxima categoría del fútbol nacional. El lebrijano contará con la práctica totalidad de sus recursos, salvo los últimos en llegar, Mathieu Berson y Ze Marfá, además del central César Martín, todavía falta de forma.

ALINEACIONES PROBABLES

Sevilla: Palop, Alves, Javi Navarro, Escudé, David, Jesús Navas, Renato, Pulsera, Adriano, Kepa y Kanouté.

Levante: Cavallero, Manolo, Dehu, Alvaro, Courtois, Ettien, Tomassi, N'Diaye, Robert, Kapo y Nino.

Árbitro, estadio y hora: Delgado Ferreiro (C. Vasco). Estadio Ramón Sánchez Pizjuán. 21,00 horas.

QUINIELA



27-agosto-2006

1. Deportivo- Zaragoza	X(1)2
2. Recreativo- Mallorca	1(X)2
3. R. Madrid- Villarreal	1(X)2
4. Valencia- Betis	X(1)2
5. Racing- Atlético	1(X)X
6. Osasuna- Getafe	1(X)X
7. Celta- Barcelona	1(X)X
8. Espanyol- Gimnastic	1(X)X
9. Las Palmas- Xerez	1(X)X
10. Sporting- Valladolid	1(X)X
11. Hércules- Málaga	1(X)X
12. Cádiz- Vecindario	X(1)2
13. Almería- Tenerife	1(X)X
14. Salamanca- Murcia	X(1)2
15. Athletic- R. Sociedad	1(X)2

PRÓXIMO BOLETO



3-septiembre-2006

1. España- Liechtenstein	1(X)2
2. Italia- Lituania	1(X)2
3. Alemania- Eire	1(X)2
4. P. Ejido- Salamanca	1(X)2
5. Xerez- C. de Murcia	1(X)2
6. Valladolid- Las Palmas	1(X)2
7. Lorca- Sporting	1(X)2
8. Ponferradina- Numancia	1(X)2
9. Elche- Albacete	1(X)2
10. Málaga- Alavés	1(X)2
11. Real Madrid Castilla- Hércules	1(X)2
12. Vecindario- Castellón	1(X)2
13. Tenerife- Cádiz	1(X)2
14. Murcia- Almería	1(X)2
15. Hungría- Noruega	1(X)2

15
Ningún acertante, habrá bote de 752.138,50 euros.

14
Dos acertantes se repartirán 451.283,10 euros.

13
74 acertantes se repartirán 8.131,23 euros.

12
407,11 euros para los 1.478 acertantes.

11
15.475 acertantes se repartirán 38,88 euros.

10
6,81 euros.

Muchas variantes, pocos aciertos. El boleto de la primera jornada de la Liga española dio muchas sorpresas. O al menos eso demuestra el hecho de que no haya habido ningún acertante de la máxima categoría, lo que deja un bote para la siguiente quiniela de 752.138,50 euros.

Joaquín: «Hubo momentos en que pensé retirarme»

El Valencia presenta al centrocampista gaditano tras los problemas con el Betis

EUROPA PRESS / VALENCIA

El ya centrocampista del Valencia Joaquín Sánchez comentó ayer durante el acto de presentación con su nuevo club y después de una negociaciones «muy duras» para salir del Betis que «hubo momentos» en los que pensó «dejar de jugar al fútbol».

En los últimos días, el jugador tuvo que viajar incluso a Albacete porque el Betis le había cedido al club manchego. «A mí me daba igual, yo cogía el coche y me iba donde me dijeran, a pesar de que mi mujer está embarazada de siete meses», explicó con cierta ironía.

Joaquín reconoció que lo que le ha pasado «no es normal». «En un día me vi en siete u ocho equipos, parecía que iba a batir un récord como futbolista», comentó entre risas. El andaluz sacó la vena chistosa y explicó su viaje a Albacete. «Me paré en un cortijo y me invitaron a comer y encima me regalaron miel», pero «me tuve que tragar seis horas de coche, aunque pensé que a mitad de camino me llamarían para volver a Sevilla».

El del Puerto de Santa María reconoció estar «muy agotado» por todo lo que había ocurrido en las últimas jornadas. «Han sido unos días que no me esperaba», agregó y volvió a sacar una de sus gracias al girarse hacia el presidente y decir «pobre, a él también se le ve cansado».

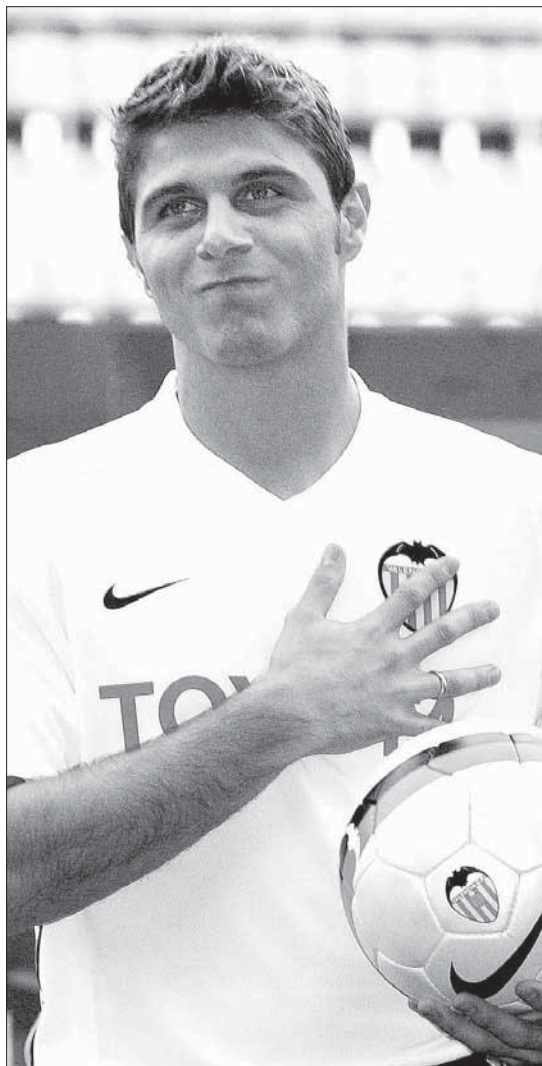
En cuanto al conjunto 'ché', el nuevo valencianista comentó sobre su nuevo club y sobre la plantilla que se ha confeccionado para esta temporada que «no hay nada que envidiar a ningún otro». Joaquín indicó que se han fichado «jugadores de alto nivel y el equi-

«He tenido que perdonar dinero»

Joaquín desveló que ha pasado momentos «difíciles porque han sido días muy duros». «Lo que pasa es que cuando dos quieren, las cosas se consiguen. El Valencia apostó por mí y yo por el club», afirmó. El gaditano reconoció que después de criarse en el Betis, «siempre» llevará esos colores. «Llegó el momento en el que había que dar un cambio y lo necesitaba para seguir creciendo como futbolista», recordó. El jugador manifestó que ha venido a «un club que aspira a ganar tantos títulos como desee». Joaquín no se escondió a la hora de ratificar que para salir del Betis ha tenido que «perdonar dinero». «Lo digo así de claro, porque la negociación ha sido dura», añadió. Sobre su relación con Lopera, el andaluz asumió que cuando decidió cambiar el rumbo «sabía a lo que me enfrentaba». «Hay cosas que no esperaba porque siempre he defendido esos colores porque me lo han dado todo», afirmó con cierta pena.

po se ha reforzado muy bien». «El año pasado se hizo una muy buena Liga, y espero aspirar a lo máximo», afirmó.

El centrocampista aseguró que aún no ha hablado con Quique Sánchez Flores, pero «saber que su intención era contar conmigo ya me lo dice todo, por lo que in-



El internacional Joaquín Sánchez, durante su presentación con el Valencia. / EFE

tentaré hacerme con un hueco». El hecho de haber costado 25 millones de euros «no es ninguna presión añadida, hará que lo dé todo por el Valencia».

Joaquín agradeció tanto al presidente Juan Soler como al director deportivo, Amedeo Carboni, el trato «desde el primer momento,

porque ha sido magnífico, como persona y como jugador». «El esfuerzo ha sido muy grande y estoy enormemente agradecido», añadió el gaditano.

Por su parte, Juan Soler aseguró que «es un placer presentar a uno de los mejores futbolistas del mundo en su puesto».

Reyes espera no volver a Londres y asegura que sería feliz en el Atlético

EFE / LAS ROZAS (MADRID)

José Antonio Reyes, futbolista del Arsenal pretendido por el Atlético de Madrid, aseguró ayer que aún no puede confirmar su traspaso al club rojiblanco, pero advirtió de que espera no volver a jugar más en Inglaterra, y destacó que si ficha por el equipo 'colchonero' sería «muy feliz».

«No se puede confirmar (el fichaje por el Atlético). Es verdad que se está hablando mucho, pero no se sabe aún nada. Al representante le he dicho que no me diga nada hasta que no se hagan las cosas, porque ya he tenido cosas antes», declaró a su llegada a la concentración de la selección en Las Rozas.

«Si sale lo del 'Atléti' voy a ser muy feliz», añadió Reyes, que

agregó que, ante el interés del Real Madrid en su fichaje hace unas semanas, que le «da igual» lo que pasó con el club blanco. «Hice lo que tuve que hacer y nada más», apuntó.

Reyes reconoció que no dialoga con el técnico del Arsenal, Arsene Wenger: «Hablé al principio, pero no he vuelto a hablar más con él».

Además, deseó no regresar al Arsenal: «Espero no volver más a Inglaterra, pero no es decisión mía. Ahora está entre los dos clubes (Arsenal y Atlético de Madrid)».

También destacó que el 'Atléti' está haciendo un «proyecto bastante ilusionante». «Está claro que no me voy a ir de Londres a cualquier equipo, si no sería quitarme prestigio. Tengo que venir a un equipo bueno», señaló.

Helguera, Gravesen y Pablo García, a punto de salir del Madrid

EFE / MADRID

Iván Helguera, Thomas Gravesen y Pablo García, todos ellos jugadores del Real Madrid, se encuentran a punto de salir de su actual club y afrontar nuevos retos profesionales en las próximas horas.

Helguera espera concretar su futuro antes de mañana. Valencia y Villarreal son las dos opciones más interesantes que baraja el cántabro. A Iván, de momento, no le seduce dejar España a pesar de haber recibido una oferta económica espectacular del Fenerbahce turco.

Entretanto, Gravesen está cerca del Celtic de Glasgow. Su representante lo tiene hecho con el equipo escocés, pero falta el

acuerdo entre los clubes.

Por último, Pablo García espera hacer oficial su pase al Celtic de Vigo cuanto antes.

Por su parte, Juanfran, internacional sub'21 del equipo blanco, ha llegado a un acuerdo con el Osasuna para jugar las cuatro próximas temporadas en el equipo navarro.

'Merengues' y rojillos ya están de acuerdo para el traspaso del futbolista, aunque la operación no se hará oficial hasta hoy.

Juanfran está concentrado en la Ciudad del Fútbol de la localidad madrileña de Las Rozas con la selección sub'21. Varios equipos españoles pugnaban por él, tanto Osasuna, como Deportivo, Betis, Levante y Recreativo.

BREVES

SEVILLA

No se televisarán partidos del equipo en Liga y Copa

■ El Sevilla anunció ayer que los partidos de Liga y Copa del Rey que el equipo juegue esta temporada como local y visitante no se televisarán en ninguna modalidad. El club informó de que los encuentros «no serán objeto de retransmisión televisiva, en ninguna modalidad, ni en directo, ni en diferido, ni en abierto, ni en emisión codificada, ni en sistema de pago por visión». La entidad aseguró que el trato recibido de los intermediarios Mediapro y Sogecable, socios en la empresa Audiovisual Sport, que explota los derechos televisivos del fútbol español, «no se corresponde con el papel relevante del club en el panorama nacional e internacional».

ATHLETIC DE BILBAO

Orbaiz sufre una lesión en la pierna derecha

■ El jugador del Athletic Club Pablo Orbaiz sufre una contusión en el cuádriceps de la pierna derecha, lesión que se produjo en el transcurso del partido que su equipo jugó el domingo ante la Real Sociedad en San Mamés. Según informó el club bilbaíno, la dolencia del centrocampista navarro está «pendiente de evolución» y aún se desconoce el tiempo que permanecerá inactivo.

DEPORTIVO DE LA CORUÑA

Scaloni irá a la Justicia si no se resuelve su futuro

■ El argentino Lionel Scaloni, centrocampista del Deportivo de La Coruña, afirmó que si no se resuelve su salida del club gallego, tendrá ficha en la plantilla porque así lo estipula «la ley», y matizó que si eso no ocurre, tendrá que «mover algunos hilos». «El Deportivo tiene que meterme en la lista definitiva porque es una obligación. Me tiene que hacer ficha porque es lo que dice la ley, y, si no, habrá que mover algunos hilos, aunque no creo que esa sea la solución», advirtió el polivalente jugador del conjunto deportivista.

GETAFE

Ángel Torres: «Schuster pudo entrenar a Boca»

■ Ángel Torres, presidente del Getafe, reconoció ayer que Bernd Schuster, su actual entrenador, pudo ir a dirigir este año a Boca Juniors, «pero afortunadamente al final se quedó y el club está agradecido por su comportamiento». Schuster, que ve ya como el Getafe es el líder de la Liga española, finalmente se quedó con el proyecto madrileño.



BALONCESTO Mundial de Japón

España comienza ante Lituania su camino a la conquista de metales

La selección intentará vengarse de la derrota ante los bálticos en 2003 y llegar a semifinales

EFE / SAITAMA (JAPÓN)

Lituania, el mismo equipo que derrotó a España en el Europeo de Suecia 2003 (93-84), se enfrenta ahora a la 'roja' en los cuartos de final del Mundial 2006 (a las 09,30 hora española), la eliminatoria que da acceso a la lucha por las medallas, la que elige a los cuatro mejores equipos del mundo.

Ambas selecciones alcanzaron la final del campeonato continental sueco en el Globe Arena de Estocolmo sin haber caído en ninguno de los cinco encuentros previos que habían disputado, tres en la primera fase, uno en cuartos y otro en semifinales. Ambas demostraron que eran los dos mejores equipos del Europeo.

En Japón se miden dos rondas antes de la lucha por el oro y, además, con trayectorias diferentes. España ha ganado los cinco encuentros de la primera fase contra Alemania, Japón, Angola, Panamá y Nueva Zelanda.

Por su parte, Lituania venció a Brasil, Qatar y Australia, mientras que perdió ante Grecia y Turquía. Acabó tercera del Grupo C. En octavos superó a Italia (68-71) en un partido que registró siete errores del combinado 'azzurro' desde la línea de personal en los últimos 12 segundos.

El equipo noreuropeo ha cambiado su fisonomía respecto al Campeonato del año pasado en Serbia y Montenegro, donde acabó quinto. El seleccionador báltico, Antanas Sireika, ha renovado el arsenal. Mindaugas Lukauskis, Ramunas Siskauskas, Vidas Ginevicius, Simunas Serapinas, Paulius Jankunas y Darius Silinskas no están este año con su selección.

Sireika, sin embargo, ha podido contar esta vez con Arvydas Macijauskas, que antes del campeonato continental serbo-montenegrino renunció a la selección por unos problemas musculares y las reticencias de su equipo en la NBA, los New Orleans Hornets.

Junto al ex jugador del Tau han llegado Mantas Kalnietis, Simas Jasaitis, Giedrus Gustas, Robertas Javtokas, Darius Songaila, Linas Kleiza y Tomas Delinkaitis. A ellos se suman dos continuadores, los gemelos Lavrinovic, Krzysztof y Darius, ambos muy fuertes y fundamentales.

Pero la ausencia que más llama la atención porque, con total seguridad, daría otra dimensión al equipo lituano, es la del base Sarunas Jasikevicius, que tampoco jugó el pasado Europeo y que sigue centrado en la NBA.

La selección de 'Pepu' va a enfrentarse a un equipo muy parecido, en cierto modo, a Serbia y Montenegro: a los dos les faltan hombres importantes, vienen de países con gran tradición deportiva y, en especial, baloncestística; es un rival muy conocido y tam-



El base José Manuel Calderón entra a canasta durante el último partido de España ante Serbia y Montenegro. / EFE

Los 15 enfrentamientos de ambas selecciones se han saldado con siete victorias nacionales y ocho para los ex soviéticos

bién pertenece a la élite europea.

España y Lituania se han enfrentado hasta ahora en 15 ocasiones con siete victorias nacionales y ocho para los ex soviéticos. La última vez que se midieron fue en Estocolmo y, antes de este Mundial, coincidieron en el Torneo de Madrid, pero no jugaron porque los bálticos perdieron en la primera jornada contra Argentina.

Lituania ha sido tres veces campeona de Europa ante Italia (Riga'37), Letonia (Kaunas'39) y España (Estocolmo 2003), así como una vez subcampeona (Atenas'95) y en dos ocasiones bronce olímpico (Barcelona'92 y Sydney 2000), aunque durante muchos años no pudo participar como nación independiente al forma parte de la antigua Unión Soviética.

TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

Los hijos de Arvydas

En los Maristas, el entrenador de baloncesto, de mote Cabezón, tenía una teoría: «El talento de un jugador es inversamente proporcional a su altura». Su teoría, como todas las teorías que nos llegan de la boca de adultos cuando somos unos crédulos imberbes, nos parecía válida.

Pasaba el tiempo, y tipos como Romay o Tatchenko le daban la razón (dependiendo del significado que el Cabezón quisiera darle a «talento»). Pero de repente, entre las ruinas rojas de Los Bausteny, Tarakanov y Homicius, surgió un tipo llamado Arvydas Sabonis. Un grandullón lituano que destruyó las teorías que, ilusos, habíamos asumido de niños. La criatura tenía 24 años y se asomaba a los 2,20 metros en Seúl '88, donde conquistó el oro olímpico en una legendaria final ante EEUU... y era maravilloso verle en movimiento, porque parecía un Barishnikov bailando entre columnas.

'Sabas' hoy cuenta 42 años, cultiva flores en su retiro y bebe vodka en cantidades industriales. Ha pasado el relevo a una generación que ya no juega para la URSS sino para Lituania, hijos pequeños del gran monstruo ruso, del gigante que destruyó las teorías reservadas a los gigantes. Hoy contemplará en silencio las evoluciones de esos chicos herederos de un pequeño porcentaje de su talento ante España, el mejor equipo -quizás no la mejor plantilla- del Mundial.

A estas alturas, antes de que se nos suba el pavo, antes de que los profetas nos cuelguen una medalla del cuello, conviene recordar no sólo al gran Sabonis, sino aquel caluroso agosto de 2000 en el que todos fuimos lituanos: cuando Jasikevicius se jugó un triple en el último segundo de las semifinales de los Juegos de Sydney que pudo dejar a los chulitos de Estados Unidos sin la final. Lituania ya no tiene al -quizás- mejor jugador Europeo de todos los tiempos con permiso de Drazen Petrovic, pero sí su herencia y su talento. ■



BALONCESTO Mundial de Japón

Jorge Garbajosa: «Ojalá ganemos una medalla»

El jugador español ve difícil que el partido ante Lituania se rompa en los dos primeros cuartos, como ha ocurrido en choques anteriores

EFE / SAITAMA (JAPÓN)

Jorge Garbajosa, pívot de la selección española y de los Toronto Raptors, manifestó ayer su deseo de que España «gane una medalla» en el Mundial 2006, para lo que es necesario, en primer lugar, eliminar a Lituania en el partido de cuartos de final.

«El jugador más veterano de nuestra selección tiene 30 años. Los juniors de oro -los seis jugadores que ganaron el Mundial de la categoría en Lisboa'99- son la base del combinado. Aparte de esta competición, el equipo tiene un recorrido por delante. Ojalá consigamos ganar una medalla este año pero, si no es así, habrá más oportunidades», dijo el nuevo miembro de la franquicia canadiense de la NBA, donde coincidirá con José Manuel Calderón.

Garbajosa está muy concentrado para el choque de hoy. «Lituania nos trae malos recuerdos. La derrota de hace tres años en el Europeo de Suecia fue un partido amargo, y hay unas expectativas grandes de ganar ahora a los lituanos, pero no por aquello, sino porque, simplemente, estamos en los cuartos de final de un Mundial».

El pívot sabe cuál es el camino para lograr estar en semifinales. «Debemos ser nosotros mismos e imponer nuestro ritmo desde el principio. Hay que cuidar muchos detalles. Por ejemplo, un Macijauskas en racha es capaz de ganar solo un partido».

«Este es el primer momento clave. El partido de octavos era peligroso porque teníamos un rival difícilísimo, Serbia y Montenegro,

pero cuanto más avanzas en la competición, más complicado es, porque te encuentras con los mejores», aseguró el jugador más valioso de la pasada final de la Liga ACB entre Unicaja y Tau Vitoria.

Garbajosa comentó que «la baja de Jasikevicius es importante para Lituania, pero tiene otros jugadores de primer nivel, contrastados y que están jugando bien en el campeonato».

Arydas Macijauskas alaba a 'la roja'

Arydas Macijauskas, escolta de la selección de Lituania, ex jugador del Tau Vitoria y, por tanto, buen conocedor de la Liga ACB, aseguró ayer que cree que «España juega el mejor baloncesto» del campeonato mundial. «Va a ser un partido muy duro para nosotros porque España juega el mejor baloncesto del Mundial. Macijauskas tuvo complicaciones para elegir a un jugador con más importancia que los demás en la selección española «porque no es un equipo que utilice a cinco o seis jugadores. Es un bloque muy serio y no está sólo Pau Gasol, también están Garbajosa, Calderón, Navarro, etcétera. No puedo decir cómo vamos a jugar, ni cómo lo vamos a preparar. Es un secreto, pero sé que el partido va a ser diferente a la final del Europeo de 2003».

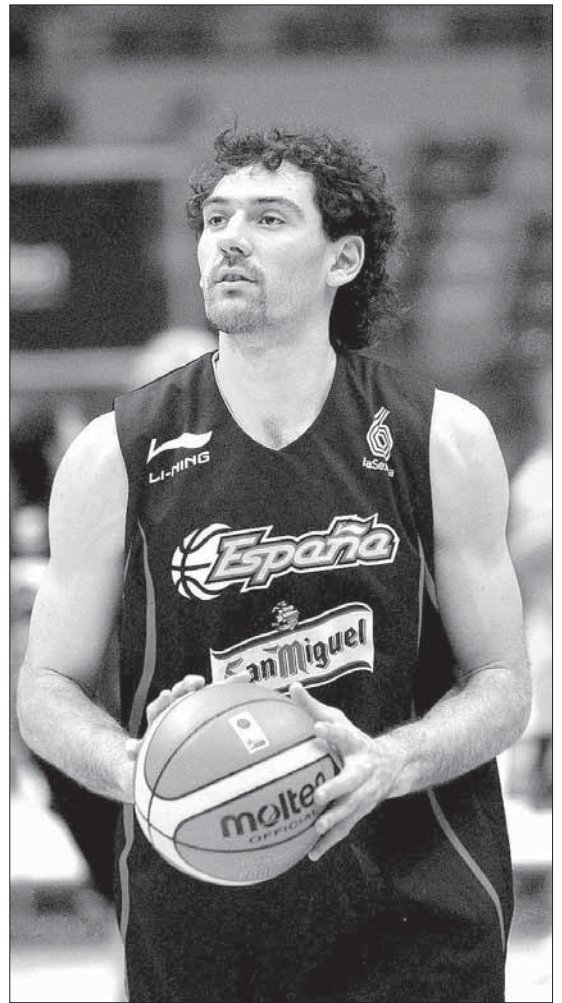
«Es mejor ganar como lo hemos hecho hasta ahora, con marcadores amplios, pero la gente tiene que saber que vamos a encontrarnos dificultades. No creo que el partido se rompa ni en el primer cuarto ni en el segundo. El tercero y el último serán la clave. Estamos al margen de los pronósticos que nos sitúan como favoritos, porque eso está todavía lejísimo», añadió Garbajosa, pilar básico de la selección española desde hace cinco años, y uno de los jugadores que acumulan más de cien partidos con la camiseta de 'la roja'.

CREUS PREVE SUFRIMIENTO.

Joan Creus, segundo entrenador del combinado nacional y principal encargado del trabajo de 'scouting' (análisis de los rivales) del equipo, piensa que España va a «sufrir más» en la eliminatoria de cuartos de final del Mundial 2006 contra Lituania que en la de octavos frente a la escuadra de Serbia y Montenegro.

«Vamos a sufrir más contra Lituania que contra Serbia, porque a los serbios les hemos ganado bastantes partidos seguidos y les tenemos ganada la moral», señaló el ex internacional español.

Creus destacó que «Lituania acaba de eliminar a Italia y, aunque no cuente con todo su potencial por las ausencias de hombres como Ilgauskas y Siskauskas, tiene un bloque extraordinario. Le ocurre lo mismo que a Serbia y Montenegro. Pueden faltarles jugadores importantes, pero ambos son países con una cultura deportiva muy arraigada, sobre todo en ba-



El nuevo pívot de los Toronto Raptors está haciendo un buen Mundial. / EFE

loncesto, y siempre hay que tenerlos en mente».

«Lituania es un equipo complicado. Va siempre de menos a más en los campeonatos. Es incómodo porque cuando va cuatro o seis puntos por debajo hace alteraciones defensivas para despistar, tra-

ta de dominar el ritmo y lo consiguiera». El ex base indicó que ese es un aspecto táctico muy importante para España, porque el ritmo del equipo nacional «es alto, y, con tanto cambio defensivo, Lituania podría ralentizarlo, algo que jugaría en nuestra contra».

Argentina confía en poder domar a la aguerrida Turquía

Los albicelestes se enfrentan a un equipo con dureza y gran carácter

EFE / SAITAMA (JAPÓN)

El siguiente escollo de la selección argentina en su camino hacia el único gran trofeo que le falta en sus vitrinas se llama Turquía, equipo al que se enfrentará hoy en los cuartos de final del Mundial 2006.

Después de tumbar a la rocosa Nueva Zelanda, a la albiceleste le espera otro conjunto que se caracteriza por la dureza de su juego y su gran carácter.

El combinado otomano destaca por imponer su mayor garra ante los equipos que doblega, como sucedió con Eslovenia, su víctima en octavos de final.

Técnicamente, los balcánicos

les sacaban varios cuerpos al contar con varios jugadores en la NBA (Nesterovic, Udrih, Brezec y Nachbar). Sin embargo, a la hora de dejarse la piel y de jugar con descaro, los turcos son especialistas.

Turquía se ha metido entre los ocho mejores equipos del mundo después de que llegara al torneo con una invitación de la FIBA ('wild card'), dado que no pudo obtener su clasificación en el Europeo de Serbia y Montenegro de 2005, donde tuvo una actuación penosa.

El combinado turco, entonces liderado por dos figuras de la NBA, Hidayet Turkoglu y Mehmet Okur, destacó por el mal ambiente que

reinaba en su vestuario y sólo pudo ganar a Bulgaria y en la prórroga.

Su seleccionador, el montenegrino Bogdan Tanjevic, sobrevivió a aquella debacle y ha conseguido montar un verdadero equipo, que pese a su juventud y la ausencia de Okur y Turkoglu, le está dando muy buenos resultados en Japón.

En la primera fase, Turquía sólo perdió contra Grecia (69-76), en el partido en el que ambos equipos se jugaban la primera plaza del grupo.

Durante las cuatro jornadas anteriores el combinado otomano se deshizo de Australia, Lituania, Brasil y Qatar.



El jugador argentino Luis Scola.

En octavos de final aparearon de la competición a Eslovenia gracias en gran parte a la sangre fría de Serkan Erdogan y Kaya Peker.

Los dos jugadores del Tau de Vitoria tumbaron a su rival en el

último cuarto con tres triples prácticamente consecutivos, dos Erdogan y uno Peker.

La única duda por lesión en la escuadra de Tanjevic es Ersan Ilyasova, alero de los Milwaukee Bucks, que ya se perdió el partido de octavos.

Argentina llega a cuartos de final como uno de los favoritos para hacerse con el título que perdió en los últimos segundos del Mundial de Indianápolis, en el 2002.

El combinado que dirige Sergio Hernández ganó todos sus partidos en la primera fase, ante Francia, Serbia y Montenegro, Nigeria, Libano y Venezuela, y solventó con autoridad su compromiso de octavos ante Nueva Zelanda.

Hernández cuenta con todos sus efectivos para el gran choque contra Turquía, después de que a Luis Scola le pusieran las dos fundas dentales que perdió en el anterior partido.

El vencedor de este duelo se enfrentará al ganador del España-Lituania, partido que se juega el mismo día pero tres horas antes.

TENIS

ABIERTO DE ESTADOS UNIDOS

Nadal inicia hoy su andadura ante Mark Philippoussis

Ferrero, Moyá, Verdasco, García-López y Montañés debutan también en EEUU

AGENCIAS / NUEVA YORK

El tenista español Rafael Nadal comenzará hoy su andadura en el Abierto de los Estados Unidos, último 'grande' de la temporada, ante el australiano Mark Philippoussis, un jugador venido a menos, pero muy peligroso por su potente saque.

Y es que el 'aussie', con el que el número dos del mundo nunca se ha enfrentado, tiene en su poderoso servicio su mejor arma y en donde se tendrá que centrar el manacorí para no pasar demasiados apuros ante un rival, finalista en estas pistas en 1998.

De todos modos, hace ya mucho que el oceánico no está entre los mejores del circuito. Actualmente ocupa el puesto 113 del ranking de la ATP y aunque se impuso en la final de Newport, esta temporada ha estado más presente en los 'challengers' y sólo ha disputado nueve torneos este año.

Además, a favor de Rafael Nadal está el dato estadístico en que desde que es profesional nunca ha sido eliminado en la primera ronda de ninguno de los cuatro 'Grand Slams'.

También hará su debut esta tarde Juan Carlos Ferrero, otra de las bazas de la 'Armada Española'. Finalista en 2003, cuando alcanzó el número uno del mundo, y reciente subcampeón en Cincinnati, el valenciano abrirá el torneo ante el suizo George Bastl, que viene de la previa.

Por su parte, Carlos Moyá tendrá un partido complicado con el argentino Agustín Calleri que

este año en el TMS de Miami se quitó su mal fario con el balear, que le había ganado en sus cuatro partidos anteriores. Además, el sudamericano viene de firmar la final de New Haven, donde cedió ante el ruso Nikolay Davydenko.

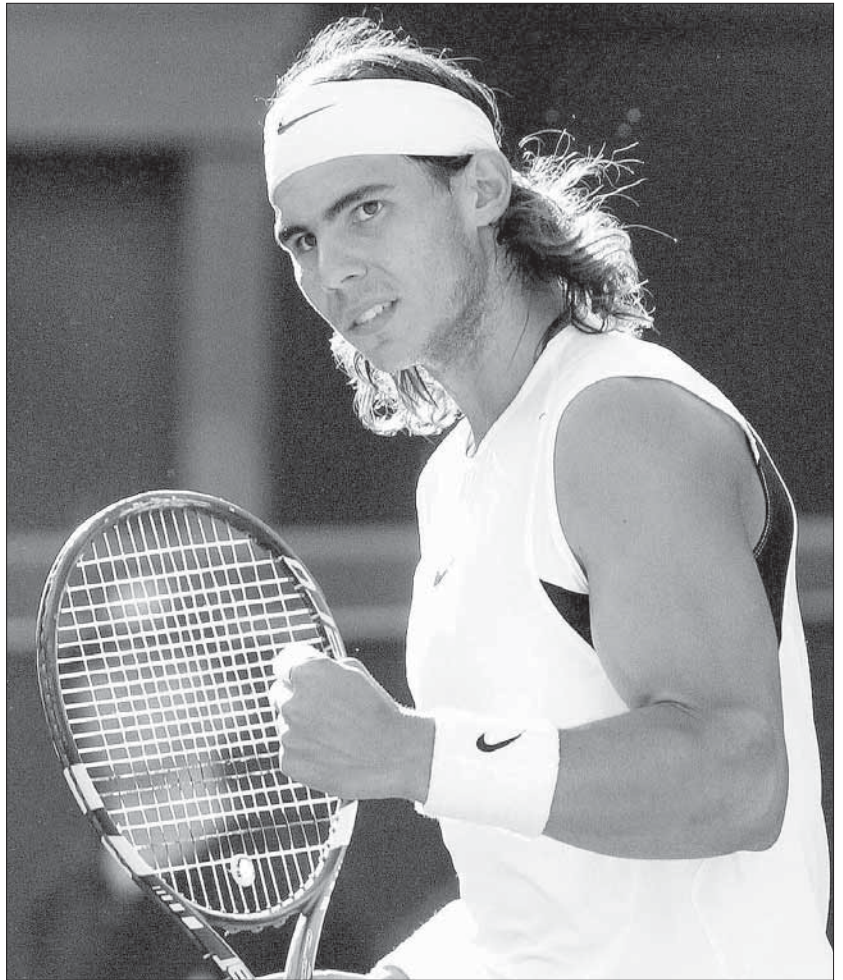
Tampoco lo tendrá fácil el madrileño Fernando Verdasco ante el veterano francés Fabrice Santoro, un tenista capaz de ser genial en una pista y complicado de jugar.

El manchego Guillermo García-López se enfrenta al peruano Luis Horna, en un partido de donde saldrá el teórico rival en segunda ronda de Nadal, mientras que Albert Montañés tiene un complicado obstáculo en la figura del australiano Lleyton Hewitt.

En la categoría femenina, la valenciana Anabel Medina Garrigues, vigesim quinta favorita, buscará su pase a la segunda ronda ante una peligrosa rival como la rusa Vera Zvonareva, que la ha ganado en su único enfrentamiento, producido en los cuartos del torneo de Pekín (6-2, 6-3).

Más complicada será la tarea para Lourdes Domínguez Lino, que juega contra Serena Williams, doble campeona y que participa con una invitación. María Antonia Sánchez Lorenzo podrá a prueba el alza del tenis chino ante Na Li y Virginia Ruano-Pascual se cruzará con la estadounidense Amy Frazier.

LLUVIA. Por su parte, la lluvia fue la protagonista en la jornada inaugural de ayer. Las inclemencias meteorológicas en la ciudad de



El tenista manacorí, Rafael Nadal, intentará dar el máximo posible en el Abierto de Estados Unidos. / EFE

La lluvia sobre la ciudad de Nueva York fue la protagonista de la primera jornada, que obligó a aplazar algunos partidos

Nueva York obligó temporalmente a aplazar algunos encuentros del 'US Open', que finalmente sí que se disputaron, pero con un considerable retraso.

El primer partido se saldó con la victoria de la belga Justine Henin-Hardenne, segunda cabeza de serie, que inauguró la competición del Abierto de Estados Unidos con

un triunfo fácil por 6-2 y 6-1 frente a la italiana Maria Elena Camerin.

Por su parte, el tenista español Tommy Robredo, sexto favorito y número cinco del mundo, ha iniciado su participación en el abierto de Estados Unidos con un triunfo contra el brasileño Flavio Saretta por 6-2, 6-1 y 6-2, en poco más de una hora y 10 minutos.

NATACIÓN

CAMPEONATOS DE AUSTRALIA

Jones y Lenton establecen dos nuevos récords mundiales

EFE / HOBART (AUSTRALIA)

Las nadadoras australianas Leisel Jones y Libby Lenton establecieron ayer nuevas marcas mundiales durante los campeonatos australianos de natación en piscina corta que se están celebrando en el centro Acuático de Hobart, en el estado de Tasmania.

Jones batió ayer la marca mundial de los 100 metros braza por segunda vez en 24 horas con un tiempo de 1.03.86 minutos. La noche anterior, la deportista oceánica había quebrado el récord mundial de la misma distancia que estaba en posesión de la estadounidense Tara Kirk desde el año 2004.

Por su parte, Libby Lenton su-

peró el récord mundial de los 100 metros mariposa que mantenía la nadadora norteamericana Natalie Coughlin, con un tiempo de 55.95 segundos.

Lenton superó el récord de Coughlin en 0.39 segundos.

En lo que va del año, Leisel Jones ha batido seis veces marcas mundiales. Dos veces superó el de 100 metros braza en piscina corta y olímpica, una vez la de 200 metros braza en olímpica, y la de 4x100 metros relevos integrando el equipo femenino australiano que ganó la medalla de oro en los Juegos de la Mancomunidad de Naciones (Commonwealth) celebrados el pasado marzo en Melbourne.

AUTOMOVILISMO

RALLY DE JAPÓN

Sordo afronta con cautela su primera prueba nipona

El piloto cántabro será nuevamente compañero del líder Loeb

EFE / MADRID

El joven piloto español Daniel Sordo (Citroen) afronta con «cautela» el próximo rally de Japón, prueba que reconoce conocer sólo por televisión, aunque considera que «elaborar unas buenas notas y conocer el terreno al máximo durante las jornadas de reconocimientos, será clave para llevar a cabo una buena actuación».

El vigente Campeón del Mundo Junior, que volverá a ser el segundo piloto de la escuadra Kronos, y como tal, compañero de equipo del bicampeón y actual líder de la general del Mundial, el

francés Sebastien Loeb, admitió que conoce «muy poco» el terreno sobre el que se va a disputar la prueba, «solamente por televisión, por lo que me han comentado» declaró el de Torrelavega.

Está será la primera vez que Sordo afronte el rally de Japón, ante lo que el piloto declaró: «Está claro que hay que afrontar la carrera con cautela, ya que es nuestro estreno en Japón, pero considero que elaborar unas buenas notas y conocer el terreno al máximo durante las jornadas de reconocimientos, será clave para llevar a cabo una buena actuación».

«Son tramos muy rápidos y estrechos en los que hay que pilotar muy, muy concentrado. Está claro que hay que afrontar la carrera con cautela, ya que es nuestro estreno en Japón» agregó el corredor cántabro sobre la cita oriental.

En cuanto a sus aspiraciones para la que será la undécima prueba del Campeonato del Mundo, declaró que no se plantea objetivos, sino que sólo piensa en «terminar lo más adelante posible, encontrarme bien y ayudar a que mi equipo se afiance en el liderato del Mundial de constructores».



El corredor español del equipo Saunier Duval, Francisco José Ventoso, celebra su triunfo en la tercera etapa de la Vuelta a España, entre Córdoba y Almodóvar del Campo. / LUIS TEJIDO (EFE)

Ventoso sorprende en el sprint

El español logra el triunfo más importante de su carrera, mientras que el noruego Thor Hushovd sigue siendo líder

EFE / ALMENDRALEJO (BADAJOZ)

El español Francisco José Ventoso (Saunier Duval) logró el triunfo más importante de su carrera, al imponerse con poderío a los grandes esprinters del pelotón en la tercera etapa de la Vuelta a España disputada entre la Córdoba y la localidad pacense de Almodóvar del Campo.

Fue un sprint de fuerza y emocionante, similar al de la jornada anterior debido a la amplitud de la calzada, y por ello había que jugarse la victoria desde muy lejos, dejando de lado seguir la estela de otros rivales.

Ventoso estuvo genial y astuto en los metros finales, rematando una jornada en la que su equipo acaparó mucho protagonismo al entrar en la escapada del día su compañero David de la Fuente que, junto al francés Duclos Lassalle y el italiano Enrico Franzoi, fueron cabeza de carrera durante unos 200 kilómetros de los 219 que tenía la etapa.

El ganador invirtió en el trayecto 5 horas, 43 minutos y 20 segundos, lo que significa una velocidad media de 38,2 kilómetros por hora. En el mismo tiempo llegaba el noruego Thor Hushovd, que conserva el liderato y a continuación la totalidad de los muchos y buenos velocistas de la carrera como

son O'Grady, Zabel, McEwen, Napolitano y Paolini. Petacchi volvía a quedarse y llegaba en la parte final del pelotón, en el puesto 140.

La general sufre ligeros retoques debido a las bonificaciones y sigue comandada por el noruego Thor Hushovd (Credit Agricole), seguido del australiano Stuart O'Grady a 11 segundos, Ventoso, que se sitúa a 12, y el italiano Bettini, a 14.

La etapa volvió a ser un calco de lo sucedido en la anterior, aunque en esta ocasión la escapada tardó más en madurar, pues los puertecillos de la jornada estaban en los primeros kilómetros y fue por ello que el Relax Gam no dudó en controlar la carrera para defender el liderato de su corredor Mario de Ságarra, el aventurero del día anterior.

La escapada del día nació hacia el kilómetro 15, cuando se fueron el español David de la Fuente (Saunier Duval), el italiano Enrico Franzoi (Lampre) y el francés Hervé Duclos Lassalle (Cofidis).

El trío no tuvo ningún problema para abrir hueco debido a la conformidad del gran pelotón, especialmente por parte del equipo del líder Hushovd y los conjuntos con esprinters en sus filas que, como en otras ocasiones, esperaron hasta pocos kilómetros de la línea de meta para aunar sus fuerzas.

Buenos relevos entre los tres protagonistas, pero el calor asfixiante, cerca de 43 grados, y los acelerones de compañeros de Petacchi, Zabel, McEwen y O'Grady hicieron que la diferencia quedara establecida entre la media docena y poco más de siete minutos.

En el tramo final de la jornada comenzaba una lucha emocionante, pues los lanzadores pasaban a un segundo plano y eran los primeros espadas los que tenían que pasar a asumir el protagonismo antes de tiempo tratando de imponer su golpe de riñón, resultando ser el más fuerte el español Ventoso que, quizás, se vio favorecido por un tirón de su compañero David Millar prácticamente bajo la pancarta de últimos 1.000 metros.

LAS DECLARACIONES

► FRANCISCO VENTOSO / SAUNIER DUVAL

«Esta victoria me eleva la moral y me da mucha confianza»

El español Francisco Ventoso, ganador de la tercera etapa de la Vuelta, dijo ayer que la victoria suponía conseguir la moral que estaba buscando desde hacía tiempo, y mencionó que su ídolo es su paisano Óscar Freire, del que destacó «su inteligencia a la hora de colocarse». «Mi obligación es salir a buscar victorias. En la segunda etapa lo intenté pero no salió, y decidí jugármela hoy -por ayer- atacando de lejos, sin estar pendiente de lo que hicieran los demás. Después de conseguir dos triunfos en mi debut en 2004 y una mala temporada en 2005, la victoria me eleva la moral y me da mucha confianza», señaló Ventoso. Respecto al desarrollo de la jornada, destacó el gran trabajo y el protagonismo de todo el equipo, ya que, primero, David de la Fuente participó en una escapada de 200 kilómetros, luego David Millar atacó en el último kilómetro y, por fin, llegó el remate de Ventoso. «Ha sido una etapa excepcional», aseguró. Con esta victoria, el cántabro no pierde la ilusión de ser incluido en el equipo para el Mundial. «Estaría bien, pero si voy es para trabajar para los líderes».

► PEDALADAS

► **Visita del 'vampiro'.** Los inspectores médicos de la Unión Ciclista Internacional (UCI) realizaron ayer en Córdoba controles de salud a los corredores de los equipos Illes Balears, Phonak, Quick Step, Relax-Gam y Liquigas, con resultado apto para todos ellos. Los médicos se presentaron en los hoteles de las ciudades escuadras a las siete de la mañana, hora madrugadora para los corredores, que a mediodía tomaron la salida de la etapa más larga de esta edición de la Vuelta.

► **Página web.** El conjunto kazajo del Astana (antes Liberty Seguros), a pesar de los numerosos problemas que está teniendo en los últimos meses al estar varios de sus corredores en la lista de la 'Operación Puerto', sigue adelante, y para la Vuelta ha creado una página web denominada Astana.com.

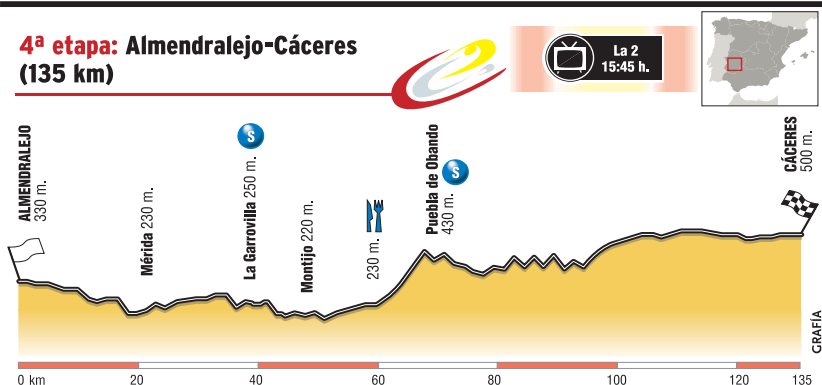
► **Pérez tiene difícil seguir.** El español Luis Pérez Rodríguez tiene complicada su continuidad en el equipo francés del Cofidis, en el que lleva desde la temporada 2003, ya que los responsables del conjunto galo no están satisfechos con su rendimiento en esta temporada.



El sprint estuvo muy reñido entre (de i. a d.) José Ventoso, Stuart O'Grady y Thor Hushovd. / L. TEJIDO (EFE)



El corredor noruego del equipo Credit Agricole, Thor Hushovd, se viste con el jersey oro de líder en el podio. / LUIS TEJIDO (EFE)

4ª etapa: Almedralejo-Cáceres
(135 km)

Una etapa corta y llana, previa a La Covatilla. La cuarta etapa, que discurrirá entre las localidades de Almedralejo y Cáceres, es la más corta de la presente edición de la Vuelta a España, con tan sólo 135 kilómetros. Se trata también de una de las más llanas, pero tiene la 'dificultad' de ser previa al primer contacto con la alta montaña, que llegará mañana, cuando la jornada terminará con la subida a La Covatilla.

CLASIFICACIONES

TERCERA ETAPA

1. VENTOSO, Francisco (ESP/SDV)	5:43:45
2. HUSHOVD, Thor (NOR/C.A)	m.t.
3. O'GRADY, Stuart (AUS/CSC)	m.t.
4. ZABEL, Erik (ALE/MRM)	m.t.
5. MCEWEN, Robbie (AUS/DVL)	m.t.
6. NAPOLITANO, Danilo (ITA/LAM)	m.t.
7. PAOLINI, Luca (ITA/LIO)	m.t.
8. HERRILLO, Pedro (ESP/RAB)	m.t.
9. CLERC, Aurélien (SUI/PHO)	m.t.
10. NAZON, Jean-Patrick (FRA/A2R)	m.t.
11. CORIONI, Claudio (ITA/LAM)	m.t.
12. HAUSLER, Heinrich (ALE/GST)	m.t.
13. HASELBACHER, René (AUT/GST)	m.t.
14. BETTINI, Paolo (ITA/OSI)	m.t.
15. CARRARA, Matteo (ITA/LAM)	m.t.
16. USOV, Alexandre (BLR/A2R)	m.t.
17. ARVESEN, Kurt-Asle (NOR/CSC)	m.t.
18. EISEL, Bernhard (AUT/FDJ)	m.t.
19. BACKSTEDT, Magnus (SUE/LIO)	m.t.
20. ISASI, Iñaki (ESP/EUS)	m.t.
21. RODRIGUEZ, Fred (USA/DVL)	m.t.
22. LEUKEMANS, Bjorn (BEL/DVL)	m.t.
23. DUQUE, Leonardo (COL/COF)	m.t.
24. MARTIAS, Rony (FRA/BTL)	m.t.
25. PÉREZ, Rubén (ESP/EUS)	m.t.
26. MARCHANTE, José Ángel (ESP/SDV)	m.t.
27. LEQUATRE, Geoffroy (FRA/COF)	m.t.
28. RENIER, Franck (FRA/BTL)	m.t.
29. BENETEAU, Walter (FRA/BTL)	m.t.
30. BAZAYEV, Assan (KAZ/AWT)	m.t.
31. NAVAS, David (ESP/A2R)	m.t.
32. ARDILA, Mauricio (COL/RAB)	m.t.
33. FAILLI, Francesco (ITA/LIO)	m.t.
34. ANTÓN, Igor (ESP/EUS)	m.t.
35. MURN, Uros (SLO/PHO)	m.t.
36. RENSHAW, Mark (AUS/C.A)	m.t.
37. KEMPS, Aaron (AUS/AWT)	m.t.
38. PINEAU, Jérôme (FRA/BTL)	m.t.
39. GREIPEL, André (ALE/TMO)	m.t.
40. FLORENCIO, Xavier (ESP/BTL)	m.t.
41. ASTARLOZA, Mikel (ESP/A2R)	m.t.
42. ZANDIO, Xabier (ESP/CEI)	m.t.
43. BURGOS, Nacor (ESP/REG)	m.t.
44. ARRIETA, José Luis (ESP/A2R)	m.t.
45. YAKOVLEV, Serguei (KAZ/AWT)	m.t.
46. FORSTER, Robert (ALE/GST)	m.t.
47. LOOSLI, David (SUI/LAM)	m.t.
48. IRIZAR, Markel (ESP/EUS)	m.t.
49. BERNUCCI, Lorenzo (ITA/TMO)	m.t.
50. DE LA FUENTE, David (ESP/SDV)	m.t.
51. LASTRAS, Pablo (ESP/CEI)	m.t.
52. DEVOLDER, Stijn (BEL/DSC)	m.t.
53. GILING, Bastiaan (HOL/TMO)	m.t.
54. GUSEV, Vladimir (RUS/DSC)	m.t.
55. VINOOUROV, Alexandre (KAZ/AWT)	m.t.
56. BODROGI, Laszlo (HUN/C.A)	m.t.
57. SÁNCHEZ, Samuel (ESP/EUS)	m.t.
58. BARRY, Michael (CAN/DSC)	m.t.
59. M. PERDIGUERO, M. A. (ESP/PHO)	m.t.
60. MARTÍNEZ, Egoi (ESP/DSC)	m.t.
61. ONGARATO, Alberto (ITA/MRM)	m.t.
62. MARZOLI, Ruggero (ITA/LAM)	m.t.
63. KORFF, André (ALE/TMO)	m.t.
64. BRAJKOVIC, Jancez (BEL/DSC)	m.t.
65. VAN GOOLEN, Jurgen (BEL/SDV)	m.t.
66. GÓMEZ GÓMEZ, Angel (ESP/SDV)	m.t.
67. VELO, Marco (ITA/MRM)	m.t.
68. HESJEDAL, Ryder (CAN/PHO)	m.t.
69. DESSEL, Cyril (FRA/A2R)	m.t.
70. ELÍAS, José Miguel (ESP/REG)	m.t.
71. DANIELSON, Thomas (USA/DSC)	m.t.
72. ROSSELER, Sébastien (BEL/OSI)	m.t.
73. PEREIRO, Óscar (ESP/CEI)	m.t.
74. DETILLOUX, Christophe (BEL/FDJ)	m.t.
75. PÉREZ, Luis (ESP/COF)	m.t.
76. JALABERT, Nicolas (FRA/PHO)	m.t.
77. LJUNGOVIST, Marcus (SUE/CSC)	m.t.
78. SASTRE, Carlos (ESP/CSC)	m.t.
79. DAVIS, Scott (AUS/TMO)	m.t.
80. KOHL, Bernhard (AUT/TMO)	m.t.
81. SORESEN, Nicki (DIN/CSC)	m.t.
82. MILLAR, David (GBR/SDV)	m.t.
83. GARCÍA, Jorge (ESP/REG)	m.t.
84. BELTRÁN, Manuel (ESP/DSC)	m.t.
85. FERNÁNDEZ, Bingen (ESP/COF)	m.t.
86. DUCLOS-LASSALLE, Hervé (FRA/COF)	m.t.
87. PETROV, Evgeni (RUS/LAM)	m.t.
88. DI LUCA, Danilo (ITA/LIO)	m.t.
89. WALKER, William (AUS/RAB)	m.t.
90. CLAUDE, Mathieu (FRA/BTL)	m.t.
91. SÁNCHEZ, Luis León (ESP/AWT)	m.t.
92. COBO, Juan José (ESP/SDV)	m.t.
93. MORENO, Daniel (ESP/REG)	m.t.
94. ZUBELDIA, Haimar (ESP/EUS)	m.t.
95. ZIEGLER, Thomas (ALE/TMO)	m.t.
96. NIERMANN, Grischka (ALE/RAB)	m.t.
97. CIONI, Dario David (ITA/LIO)	m.t.
98. GARCÍA DE MATEO, Raúl (ESP/REG)	m.t.
99. MENCHOV, Denis (RUS/RAB)	m.t.
100. ELTINK, Theo (HOL/RAB)	m.t.
101. MOLETTA, Andrea (ITA/GST)	m.t.
102. FERNÁNDEZ, Luis (ESP/PHO)	m.t.
103. MCLEOD, Ian (RSA/FDJ)	m.t.
104. CARLSTROM, Kjell (FIN/LIO)	m.t.
105. WEENING, Pieter (HOL/RAB)	m.t.
106. SIEDLER, Sebastian (ALE/MRM)	m.t.
107. BAK, Lars Ytting (DIN/CSC)	m.t.
108. PEÑA, Aketza (ESP/EUS)	m.t.
109. STALDER, Florian (SUI/PHO)	m.t.
110. GESLIN, Anthony (FRA/BTL)	m.t.
111. JOACHIM, Benoît (LUX/DSC)	m.t.
112. HORNER, Christopher (USA/DVL)	m.t.
113. HERNÁNDEZ, Jesús (ESP/REG)	m.t.
114. MAYO, Iban (ESP/EUS)	m.t.
115. SZMIDY, Sylvester (POL/LAM)	m.t.
116. DE SARRAGÁ, Mario (ESP/REG)	m.t.

CLASIFICACIÓN GENERAL

1. HUSHOVD, Thor (NOR/C.A)	10:10:33
2. O'GRADY, Stuart (AUS/CSC)	a 11
3. VENTOSO, Francisco (ESP/SDV)	a 12
4. BETTINI, Paolo (ITA/OSI)	a 14
5. ARVESEN, Kurt-Asle (NOR/CSC)	a 19
6. SORESEN, Nicki (DIN/CSC)	a 19
7. BAK, Lars Ytting (DIN/CSC)	a 19
8. LJUNGOVIST, Marcus (SUE/CSC)	a 19
9. SASTRE, Carlos (ESP/CSC)	a 19
10. GUSTOV, Volodymyr (UCR/CSC)	a 19
11. CUESTA, Miquel (ESP/CSC)	a 19
12. DE LA FUENTE, David (ESP/SDV)	a 20
13. CANCELLARA, Fabian (SUI/CSC)	a 23
14. PAOLINI, Luca (ITA/LIO)	a 24
15. LASTRAS, Pablo (ESP/CEI)	a 26
16. ZANDIO, Xabier (ESP/CEI)	a 26
17. PEREIRO, Óscar (ESP/CEI)	a 26
18. VALVERDE, Alejandro (ESP/CEI)	a 26
19. KARPEITS, Vladimir (RUS/CEI)	a 26
20. GARCÍA ACOSTA, J. Vicente (ESP/CEI)	a 26
21. ZABEL, Erik (ALE/Milram)	a 27
22. VELO, Marco (ITA/MRM)	a 27
23. SACCHI, Fabio (ITA/MRM)	a 27
24. BECKE, Daniel (ALE/MRM)	a 27
25. BACKSTEDT, Magnus (SUE/LIO)	a 28
26. MARTÍNEZ, Egoi (ESP/DSC)	a 28
27. BARRY, Michael (CAN/DSC)	a 28
28. DEVOLDER, Stijn (BEL/DSC)	a 28
29. DANIELSON, Thomas (USA/DSC)	a 28
30. GUSEV, Vladimir (RUS/DSC)	a 28
31. BRAJKOVIC, Jancez (SLO/DSC)	a 28
32. BELTRÁN, Manuel (ESP/DSC)	a 28
33. JOACHIM, Benoît (LUX/DSC)	a 28
34. HORRACH, Joan (ESP/CEI)	a 29
35. GREIPEL, André (ALE/TMO)	a 30
36. BERNUCCI, Lorenzo (ITA/TMO)	a 30
37. ZIEGLER, Thomas (ALE/TMO)	a 30
38. KORFF, André (ALE/TMO)	a 30
39. KOHL, Bernhard (AUT/TMO)	a 30
40. GILING, Bastiaan (HOL/TMO)	a 30
41. DAVIS, Scott (AUS/TMO)	a 30
42. SCHRECK, Stephan (ALE/TMO)	a 30
43. NARDELLO, Daniele (ITA/TMO)	a 30
44. BAZAYEV, Assan (KAZ/AWT)	a 31
45. KEMPS, Aaron (AUS/AWT)	a 31
46. YAKOVLEV, Serguei (KAZ/AWT)	a 31
47. VINOOUROV, Alexandre (KAZ/AWT)	a 31
48. SÁNCHEZ, Luis León (ESP/AWT)	a 31
49. KASHECHKIN, Andrey (KAZ/AWT)	a 31
50. BARREDO, Carlos (ESP/AWT)	a 31
51. PAULINHO, Sergio (POR/AWT)	a 31
52. REDONDO, José Antonio (ESP/AWT)	a 31
53. RENSHAW, Mark (AUS/C.A)	a 32
54. GÓMEZ MARCHANTE, José (ESP/SDV)	a 32
55. BODROGI, Laszlo (HUN/C.A)	a 32
56. CIONI, Dario David (ITA/LIO)	a 32
57. MILLAR, David (GBR/SDV)	a 32
58. COBO, Juan José (ESP/SDV)	a 32
59. DI LUCA, Danilo (ITA/LIO)	a 32
60. CAUCHIOLI, Pietro (ITA/C.A)	a 32
61. SPEZIALETTI, Alessandro (ITA/LIO)	a 32
62. WEGELIUS, Charles (GBR/LIO)	a 32
63. CAÑADA, David (ESP/SDV)	a 32
64. POILVET, Benoît (FRA/C.A)	a 32
65. PEPOLI, Leonardo (ITA/SDV)	a 32
66. VIGANO, Davide (ITA/OSI)	a 34
67. TOSATTO, Matteo (ITA/OSI)	a 34
68. ROSSELER, Sébastien (BEL/OSI)	a 34
69. DE WEERT, Kevin (BEL/OSI)	a 34
70. HULSMANS, Kevin (BEL/OSI)	a 34
71. FRANZOL, Enrico (ITA/LAM)	a 34
72. BENÍTEZ, Alberto (ESP/SDV)	a 34
73. GARRIDO, José Antonio (ESP/OSI)	a 34
74. VAN GOOLEN, Jurgen (BEL/DSC)	a 35
75. ISASI, Iñaki (ESP/EUS)	a 37
76. HERRILLO, Pedro (ESP/RAB)	a 37
77. ARDILA, Mauricio (COL/RAB)	a 37
78. ANTÓN, Igor (ESP/EUS)	a 37
79. PÉREZ, Rubén (ESP/EUS)	a 37
80. SÁNCHEZ, Samuel (ESP/EUS)	a 37

CLASIFICACIÓN POR PUNTOS

1. HUSHOVD, Thor (NOR/C.A)	44 Puntos
2. VENTOSO, Francisco (ESP/SDV)	35
3. BETTINI, Paolo (ITA/OSI)	a 11
4. MCEWEN, Robbie (AUS/DVL)	26
5. PAOLINI, Luca (ITA/LIO)	25
6. ZABEL, Erik (ALE/MRM)	20
7. O'GRADY, Stuart (AUS/CSC)	19
8. NAZON, Jean-Patrick (FRA/A2R)	13

CLASIFICACIÓN DE LA MONTAÑA

1. DE SARRAGÁ, Mario (ESP/REG)	18 puntos
2. DE LA FUENTE, David (ESP/SDV)	6
3. JOACHIM, Benoît (LUX/DSC)	6
4. GARRIDO, José Antonio (ESP/OSI)	6

CLASIFICACIÓN POR EQUIPOS

1. Team CSC	30:17:24
2. Caisse d'Epargne-Illes Balears	a 7
3. Team Milram	a 8
4. Discovery Channel	a 9
5. T-Mobile Team	a 11
6. Astana	a 12
7. Liquigas	a 13
8. Saunier Duval-Prodier	a 13
9. Credit Agricole	a 13
10. Quick Step-Innergetic	a 15
11. Euskaltel Euskadi	a 18
12. Rabobank	a 18
13. Gerolsteiner	a 19
14. Lampre-Fondital	a 21
15. Bouygues Telecom	a 24
16. Davitamon-Lotto	a 25



El reciente proceso de regularización de inmigrantes permitió legalizar su situación a miles de trabajadores extranjeros. / EFE

Los inmigrantes evitan un descenso del PIB per cápita en la última década

La contribución de los trabajadores procedentes del extranjero añade 3,2 puntos al crecimiento anual de la economía española

• El peso cada vez mayor de los ciudadanos foráneos representa un fenómeno compartido con otros países de la Unión Europea, principalmente Irlanda, Alemania e Italia.

EFE / BARCELONA

Sin el fenómeno de la inmigración el PIB per cápita nacional habría descendido un 0,6% anual en la última década en lugar de ofrecer el avance del 2,6% registrado entre 1995 y 2005, según publica Caixa Catalunya en su último informe semestral sobre la economía española.

La incorporación de foráneos al tejido productivo en tiempos re-

cientes ha impulsado en 3,2 puntos porcentuales el crecimiento anual del PIB per cápita en esos 10 años, según este estudio.

Los datos económicos de la Unión Europea muestran igualmente un impacto positivo generalizado por el incremento de la entrada de inmigrantes en los países del Viejo Continente.

La aportación de los ciudadanos extranjeros a la UE-15 ha sido de 2,0 puntos por año, lo que indica que la tendencia apreciada no se trata sólo de un fenómeno español, sino que se enmarca en un entorno global.

«Si se excluyese el efecto de la inmigración se produciría un descenso del 0,2% anual del producto por habitante, frente al avance del 1,8% real», señala el estudio

de la caja de ahorros catalana.

Este fenómeno presenta diferentes intensidades en los distintos Estados europeos, y a sí oscila entre los 4,8 puntos de Irlanda (en los que el avance del PIB per cápita pasaría del 5,9% anual al 1,1%) y los 1,3 puntos de Francia (desde un 1,6% real a un 0,3% sin inmigrantes).

La gran mayoría de los países comunitarios registran caídas de su producto por habitante cuando se resta la contribución de los trabajadores foráneos, siendo los descensos más llamativos los de Alemania e Italia (-1,5% y -1,2% anual respectivamente), Suecia (-0,8%) y España, Portugal y Grecia (todos ellos con un -0,6%).

Las únicas naciones que mantendrían tasas de avance posi-

vas del PIB per cápita cuando se excluye el impacto de la inmigración son Irlanda (1,1%), Finlandia (0,2%) y Francia (0,3%).

DEMOGRAFÍA. La circulación de ciudadanos extranjeros ha tenido una importante incidencia en el crecimiento demográfico europeo entre 1995 y 2005, con un incremento de 11,9 millones de personas inmigradas (76%) sobre los 15,7 millones en los que se ha incrementado la población de la UE-15. Este avance resulta especialmente llamativo en países como Alemania (191,2%) e Italia (117,5%), al contrarrestar los descensos registrados por la población nativa.

En el caso español, los llegados del exterior suponen un 78,6% del crecimiento demográfico, situándose en niveles próximos a la media de la zona euro (79,4%).

España lidera el crecimiento demográfico de los Estados europeos en la década 1995-2005 con un avance de la población (10,7%) únicamente superado por Irlanda (14,8%), y a considerable distancia de la media de la eurozona (4,4%) y la UE-15 (4,8%).

Cuando se considera exclusivamente la población inmigrante, España ocupa el primer puesto en términos de crecimiento, con una tasa de avance del 8,4% frente al 3,5% del área del euro y el 3,7% de la UE-15.

BREVES

PUGNA POR ENDESA

Deutsche Bank cree abierta la veda a las OPAs en el mercado energético español

■ Deutsche Bank considera que la autorización con condiciones por la Comisión Nacional de la Energía (CNE) de la OPA de E.ON sobre Endesa supone que en España «se ha abierto la puerta» para que empresas extranjeras puedan entrar en el mercado energético y señala a Iberdrola y Unión Fenosa como posibles objetivos. En un análisis sobre fusiones y adquisiciones, la entidad afirma que las «OPAs sobre Iberdrola, Gas Natural, Repsol, o Fenosa pueden ser concebidas más en el día de hoy que en el pasado».

INTERNET

Google y eBay cierran un acuerdo sobre publicidad

■ Google se ha convertido en el proveedor exclusivo de anuncios de texto para las páginas de internet de eBay situadas fuera de Estados Unidos, según anunciaron ayer las dos empresas. En mayo, eBay llegó a un pacto similar para sus páginas estadounidenses con Yahoo, el principal rival de Google. El acuerdo anunciado ayer incluye el intercambio entre ambas firmas de una nueva forma de publicidad en internet denominada *click to call*, que permite a los anunciantes comunicarse directamente con sus potenciales clientes.

ADQUISICIONES

Mittal Steel ya controla el 93,7% del grupo Arcelor

■ La siderúrgica Mittal Steel ha obtenido el 93,7% del capital de Arcelor al término del plazo de aceptación ampliado de la oferta de adquisición que presentó sobre el grupo europeo, según informó ayer la empresa. En el período de ampliación, que se extendió entre el 13 de julio y el 17 de agosto pasados, la anglo-india se hizo con 12,7 millones de acciones de la sociedad y con 57.650 bonos convertibles, con lo que en total cuenta con el 93,72% de Arcelor y el 93,80% de sus derechos de voto.

AEROLÍNEAS

Aviaper se hace cargo de los servicios de tierra de Iberia en Italia

■ La empresa belga Aviaper anunció ayer que ha firmado un contrato con Iberia para ofrecer servicios de tierra en los aeropuertos italianos de Roma-Fiumicino, Milán-Malpensa, Milán-Linate y Venecia. La cooperación, cuyo monto económico no ha sido divulgado, comenzará el próximo 29 de octubre en Roma y Milán y el 1 de diciembre en Venecia.

Morales reitera su deseo de que Repsol permanezca en Bolivia

OTR-PRESS / MADRID

El presidente de Bolivia, Evo Morales, ha expresado a la vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, su voluntad de que Repsol YPF permanezca en el país andino, según informaron ayer fuentes del Gobierno español.

Tras el registro el pasado viernes de las oficinas de la filial de la

empresa de hidrocarburos en el Estado sudamericano, la petrolera había amenazado a La Paz con emprender acciones legales por lo que consideraba una «sistemática persecución». Ayer, el Ejecutivo de Morales anunció que retomará la negociación con las firmas extranjeras del sector para que se adecuen a los nuevos contratos.

El pasado fin de semana la vice-

presidenta realizó diversas gestiones con el Gabinete del líder izquierdista para tratar la situación de Repsol en el país andino a raíz de las últimas actuaciones judiciales que han derivado en la detención y posterior arresto domiciliario de Saúl Carlos Encinas Miranda, síndico (auditor) de la compañía petrolera Andina, filial en Bolivia de la sociedad española.



El presidente de Bolivia, Evo Morales.

INDICES EXTRANJEROS

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

DOW JONES			S&P 500		NASDAQ		EUROSTOXX50		FOOTSIE 100		CAC 40		DAX XETRA		NIKKEI 225								
▲	0,72%	11365,46	▲	0,61%	1303,05	▲	0,81%	1570,24	▲	0,72%	3808,57	▲	0,16%	5878,60	▲	0,55%	5028,51	▲	0,75%	5854,99	▼	-1,10%	15762,59

INDICES ESPAÑÓLES

Valor	Último	Máx.	Mín.	Dif.%	Valor	Último	Máx.	Mín.	Dif.%
Ibex 35	12116,6	11.981,00	12.120,00	0,61	IGM Madrid	1315,61	1.302,55	1.315,61	0,6
IG Barcelona	952,59	942,01	952,71	0,73	IG Valencia	1076	1.076,00	1.076,00	0,59
IG Bilbao	2188,59	2.166,39	2.189,09	0,55	Nuevo Mercado	2813,7	2.790,10	2.818,60	0,71

MERCADO CONTINUO

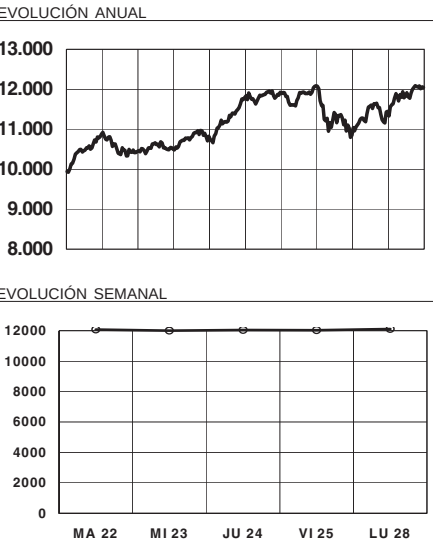
Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
Bienes de Consumo							
A. Domínguez	4144	-0,14	1.927	41,50	41,10	44,88	30,60
Altadis	37,82	0,59	542.924	37,85	37,40	39,25	34,21
Barón de Ley	40,7	-0,49	64.360	41,18	40,70	48,99	40,50
Bodegas Riojanas	8,9	-1,11	2.757	8,99	8,80	9,88	8,70
Campofrío	14,92	-0,13	11.587	15,01	14,90	15,44	12,42
CVNE	13,66	-0,73	1.100	13,66	13,66	15,95	12,10
Dogi Int. Fabrics S.A.	3,42	3,01	199.041	3,44	3,32	4,97	3,01
Ebro Puleva SA	16,56	0,06	112.831	16,60	16,45	17,03	13,89
Faes Farma	21,35	1,18	51.737	21,38	21,01	22,00	16,01
Inditex	34,35	0,47	544.405	34,47	34,03	34,86	26,69
Natra	8,11	2,92	332.189	8,20	7,95	8,32	7,10
Natracéutical S.A.	1,43	4,38	1.977.077	1,43	1,35	1,43	1,09
Paternina	7,6	-	2.087	7,60	7,60	9,64	7,16
Pescanova	24,02	-0,12	3.433	24,33	23,90	31,25	21,82
Serv. Point Solut.	2,51	1,21	245.717	2,52	2,48	3,55	2,22
Prim. S.A.	14,2	1,28	9.132	14,40	14,09	38,00	13,00
Puleva Biotech	2,26	-1,31	115.188	2,30	2,26	3,06	2,08
SOS Cuéllara	11,97	1,01	112.101	11,97	11,81	12,00	10,90
T. Algodonera	3,29	-1,15	158.886	3,30	3,25	3,77	2,95
Vidrala	18,59	-0,05	20.378	18,65	18,41	22,40	18,59
Viscofan	11,33	0,62	1.674.232	11,45	11,29	12,74	9,50
Zeltia	5,81	-0,85	765.538	5,88	5,76	6,64	5,50
Comun. y Serv. Información							
Amper	9,26	1,54	160.460	9,26	9,06	10,43	7,12
Antena3	17,7	2,08	1.407.947	17,73	17,23	23,20	15,15
Avanzit	2,43	1,67	888.278	2,43	2,40	3,10	1,64
Indra	16,16	1,76	448.571	16,18	15,80	17,38	14,05
Jazztel	0,41	2,5	14.166.462	0,42	0,40	0,91	0,40
Prisa	12,98	0,31	198.731	13,05	12,82	15,97	11,55
Sogetable	25,99	-0,12	294.711	26,14	25,62	35,47	20,97
Tele 5	19,92	-	303.984	19,99	19,60	22,60	17,65
Telefónica	13,42	0,68	20.552.246	13,42	13,26	13,47	11,92
TPI Pag Amar	8,37	-	31.955	8,38	8,37	9,69	7,10
Construcción							
Acciona	119,35	0,08	59.188	119,85	117,95	147,50	94,65
ACS	34,81	0,2	255.034	34,90	34,30	34,90	26,96
FCC	60,65	0,5	142.670	60,75	59,55	68,95	48,50
Ferrovial	60,6	0,33	254.826	60,75	60,15	69,85	51,75
Inypsa Inf. y Proy. S.A.	10,6	1,63	7.041	10,60	10,60	14,40	6,60
Levantina Obras	28,4	-0,53	250	28,40	28,40	31,41	17,42
OHL	14,85	0,75	39.873	14,85	14,82	19,65	12,51
Parguesol	22,85	0,04	8.012	22,85	22,83	19,75	18,80
Energía							
Bayer	39,05	-	000	-	0,00	40,31	30,98
Cepsa	56,7	1,25	39.844	56,70	55,40	56,85	39,07
Enagás S.A.	17,94	0,9	452.712	17,96	17,56	17,94	15,34
Endesa	27	0,3	8.209.893	27,03	26,86	28,35	21,70
Gas Natural	26,14	-0,19	324.407	26,14	25,88	26,19	21,74
Hullas C. Cortés	10,18	-	294	10,18	10,18	10,80	9,59
Iberdrola	28,66	0,67	1.945.973	28,73	28,30	29,15	22,49
Red Eléctrica	29,98	0,27	181.769	29,98	29,65	29,98	24,80
Repsol	22,64	0,44	3.181.724	22,76	22,68	25,54	20,96
Unión Fenosa	33,88	1,13	404.739	33,88	33,30	33,88	29,26
Mat. Básicos Indust y Construcción							
Acerinox	14,89	0,68	1.082.709	14,90	14,72	14,89	11,91
Arcelor	40,68	0,15	12.548	40,80	40,42	42,95	20,83
CIE Automotive	5,28	1,54	72.786	5,28	5,15	5,77	2,83
Azkoyen	7,03	0,57	9.490	7,03	6,90	7,64	6,20
C. Portland	79,35	-0,56	9.580	81,00	78,85	96,70	67,25
CAF	105	-	196	105,00	103,80	116,50	89,35
Duro Felguera	4,21	0,24	344.098	4,29	4,18	27,22	3,68
EADS	22,7	1,2	13.916	22,75	22,25	35,20	18,75
Ence	35	-0,14	128.423	35,30	34,91	35,95	26,32
Ercros	0,71	1,43	7.434.635	0,72	0,70	0,94	0,55
E.del Zinc	1,84	-	000	-	0,00	1,84	1,84
Europac	4,97	-0,6	8.838	5,00	4,97	6,26	4,75
Gen. Alq. Maquinaria	10,51	6,81	124.920	10,82	9,85	10,70	7,60

COMENTARIO DE BOLSA

Máximo vespertino

Cuando durante la mañana todo parecía perdido, sobre todo los 12.000 puntos, saltó la sorpresa en la bolsa española, que acabó subiendo un 0,61 por ciento y se situó en su cota máxima de cierre desde el 28 de marzo del 2000: 12.116,60 puntos. Prácticamente nadie hubiera apostado durante los primeros compases del día por un fin de fiesta tan positivo y mucho menos cuando a media sesión el Ibex-35 se tambaleaba seriamente y perdía los 12.000 puntos. Todo quedó en una mera anécdota tras la apertura de Wall Street, que inició la sesión con ganancias y animó a las plazas europeas, entre ellas la española, en la que todos los grandes valores cambiaron su tendencia y se situaron en positivo. La bajada del precio del crudo y la confirmación de que la tormenta "Ernesto" no se convertirá en un huracán ayudaron también en una sesión prácticamente carente de datos de referencia. Ninguno de los pesos pesados de la bolsa española quisieron quedarse al margen del inesperado máximo vespertino, y Santander acabó subiendo el 0,75 por ciento; Telefónica, el 0,68 por ciento; BBVA, el 1,03 por ciento; Repsol, el 0,44 por ciento; Endesa, el 0,30 por ciento, e Iberdrola, el 0,67 por ciento.

EVOLUCIÓN DEL IBEX35



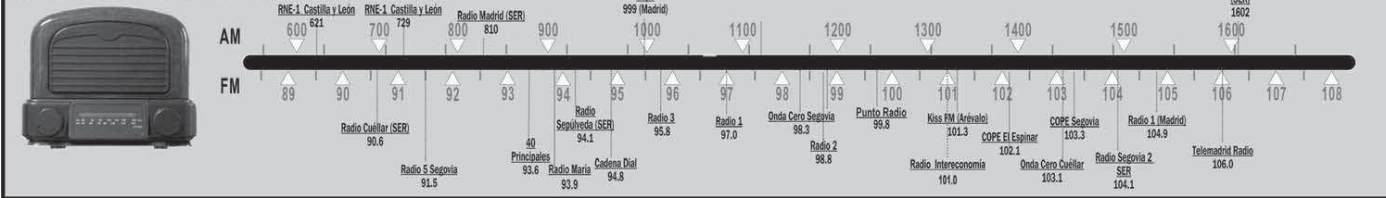
MAYORES SUBIDAS

Valor	Último	Dif.	Dif.(%)
Sniaec	4,26	0,45	11,81
Gen. Alq. Maquinaria	10,51	0,67	6,81
Befesa	15,79	0,77	5,13
Sotogrande	16,30	0,69	4,42
Natracéutical S.A.	1,43	0,06	4,38
Tubos Reunidos	16,34	0,66	4,21

MAYORES BAJADAS

Valor	Último	Dif.	Dif.(%)
Vasconia	19,00	-0,50	-2,56
T. Algodonera	3,29	-0,05	-1,50
Técnicas Reunidas	21,45	-0,30	-1,38
Puleva Biotech	2,26	-0,03	-1,31
Bodegas Riojanas	8,90	-0,10	-1,11
Gral. Inversión	1,93	-0,02	-1,03

DIAL DE RADIO EN SEGOVIA



FONDOS DE INVERSIÓN

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACIÓN					
AC Acciones	RV	22,74	1,68	13,92	262.158.869
AC Dinerplus	D	8,39	0,20	1,57	1.474.110.486
AC Divisa		8,05	0,88	-1,38	22.670.241
AC Largo FT	RF	11,64	0,33	0,15	153.634.428
Ahorrofondo	MRV	49,11	1,02	6,83	400.542.242
Ahorrofondo 20	MRF	7,79	0,57	3,27	183.841.556
Caja Segovia Renta	RFC	10,68	0,15	0,97	2.859.857

BANCO ATLÁNTICO

Atlántico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlántico Plus	GRV	9,61	0,36	-0,60	59.566.998
Bolsatlántico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531.208
Dineratlántico	D	1479,23	0,00	0,23	80.934.397
Fondatlántico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247

BANCO POPULAR

Eurovalor Bolsa	RV	283,49	1,71	15,05	328.867.741
Eurovalor Dinero	D	1616,70	0,11	0,93	965.019.812
Eurovalor Global Asegurado	GRV	85,10	0,77	0,97	95.369.089
Eurovalor Interindices	GRV	76,86	0,00	-5,03	103.811.821
Eurovalor Mixto 15	MRF	79,18	0,36	2,50	74.929.507
Eurovalor mixto 70	MRV	3,34	1,40	5,08	278.575.368
Eurovalor Renta Fija	RF	6,21	0,27	-0,37	185.654.560
Eurovalor RF Corto	RFC	79,80	0,19	0,85	147.538.204
Eurovalor RF Interim.	RFC	96,01	-0,14	-1,70	39.865.229
Eurovalor Tesorería	D	830,42	0,12	0,98	493.515.408

BANCO SABADELL

SBD Garantía Anual 3	GRF	10,06	0,15	0,96	54.935.541
Solbank Bonos Euro	RF	9,47	0,00	0,10	8.031.973
Solbank Dinero	D	8,33	0,00	0,05	13.976.934
Solbank Interes Euro	RFC	12,76	0,00	0,06	26.873.184

BANKINTER

BK Bolsa Europa	RV	33,92	1,78	6,15	127.662.046
BK Dinero	D	1.250,13	0,13	1,09	113.635.953
BK Dinero 97	D	727,32	0,13	1,10	61.404.634
BK Fondo Bonos	RF	912,63	0,22	0,10	27.982.069
BK Mixto Europa 20	MRF	75,38	0,71	2,46	50.370.912
Cuenta Fiscal III	RFC	1.050,10	0,11	1,25	18.735.437

BBVA

BBVA Bolsa 2	RV	25,07	1,88	12,77	512.482.275
BBVA Bolsa Europa	RV	82,80	1,52	4,34	510.692.588
BBVA Bolsa Internacional	RV	13,45	0,00	0,94	149.002.505
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.052.657
BBVA Bono 2005	GRF	1469,56	0,31	-0,30	141.570.815
BBVA Bono 2006 A	GRF	857,54	0,13	0,72	233.009.089
BBVA Bonos Internacional	RF	12,90	0,24	-1,66	81.335.186
BBVA Deuda FT	RF	159,53	0,00	-0,56	116.077.313
BBVA Dinero	D	1.951,38	0,12	1,02	5.824.410.478
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267.511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,50	0,00	0,14	5.682.443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Corto	RFC	16,50	0,08	0,75	860.904.736

BETA MEESPIERSON

Beta Acciones	RV	172,83	2,18	13,20	20.667.439
Beta Dinero	D	1513,33	0,12	1,04	23.715.518
Beta Europyme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17,74	0,04	0,05	6.392.155
Global Assets Fund	MRV	7,51	0,64	4,19	5.553.934

BNP PARIBAS

BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Dinero 15-85	MRF	9,74	0,58	2,36	77.244.954
BNP Global 50-50	MRV	12,77	0,39	-0,20	121.559.747

CAJA ESPAÑA

Fondespaña 2002	GRV	104,24	0,38	0,85	55.569.347
Fondespaña Bolsa	RV	121,03	2,00	13,38	54.148.930
Fondespaña FT	RFC	77,27	0,36	0,11	97.597.758
Fondespaña Futuro	RF	82,46	0,39	0,11	24.069.660
Fondespaña Global	MRF	79,86	0,69	1,29	78.688.390
Fondespaña Int'l	GRV	71,41	0,86	-0,42	65.357.291

CAJA SALAMANCA Y SORIA

Fondueiro Bolsa	RV	450,96	0,32	4,76	18.221.708
Fondueiro Dinero	D	1042,70	0,14	1,05	261.553.360
Fondueiro Garantizado	GRV	414,46	0,18	1,41	32.363.598
Fondueiro Plus	MRV	549,33	0,43	3,42	31.621.091
Inverfonos	MRF	12,46	0,35	1,46	51.735.922

CITIGROUP

Citicash Fund	D	1021,93	0,16	1,46	138.215.230
Citidiner	D	764,11	0,14	1,30	104.935.149
Citifondo Premium	RFC	1090,47	0,07	0,62	10.518.116
Citifondo RV	RV	37,29	1,78	12,48	50.045.114
Citimoney	D	1317,88	0,11	0,97	50.780.752

DEUTSCHE BANK

DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418.056
DB Diner	D	1208,64	0,11	0,96	529.080.216
DB Invest	RFC	12,18	0,17	-0,94	39.505.641

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta	MRV	21,86	0,96	5,24	100.162.861
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643

LA CAIXA

Fonc. 17 Mixto Intern	MRV	10,92	0,81	2,52	18.392.518
Fonc. 18 RV Mixto Intern	MRV	9,58	0,80	2,48	7.783.255
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	15,09	0,06	0,57	242.758.624
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,57	0,00	0,05	44.419.555
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,79	0,00	-	103.276.591
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,90	0,10	1,00	71.612.357
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,00	0,53	14.205.815
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,92	0,09	0,93	864.206.351
Foncaixa Bolsa 5	RV	29,27	1,84	6,36	660.551.303
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,35	-	-5,74	24.375.038
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,86	0,26	0,76	225.960.950
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,87	0,26	0,78	289.657.991

MORGAN STANLEY GESTIÓN

MS Bolsa	RV	32,96	2,00	13,08	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	22,90	2,81	7,26	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1441,11	0,12	0,94	106.075.923
MS Divisa	RFC	8,33	-0,64	-3,25	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	8,24	1,39	4,05	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,20	0,77	-1,48	17.344.842
MS Euro Selección	RV	10,75	1,88	8,99	35.829.688
MS Eurofondo 1	GRV	10,65	0,51	1,94	28.118.199
MS Europa Mixto FI	MRV	8,31	0,63	1,03	275.121.938
MS Fiva	MRF	17,93	0,79	0,70	131.985.651
MS Fondo 25	D	906,79	0,14	1,18	477.678.080
MS Fondo Activo Equilibrio	MRV	19,15	0,55	-0,56	620.214.193
MS Fondo Activo Estable	MF	10,45	0,43	-0,42	-
MS Fondo Activo Oportunidad	MRV	9,73	1,08	-0,35	-
MS Fondos Moderado	MF	10,07	0,00	11,85	-
MS Latinoamérica	RV	8,14	-2,79	-5,32	52.501.963
MS Multigestión Activo Crec.	RF	15,19	0,80	-0,39	-
MS Multigestión Activo Estable	RF	13,00	0,40	-0,02	-
MS Multigestión Activo Oport.	RV	18,59	1,04	-1,10	-
MS Multigestión Activo Variable	RV	7,13	1,27	-1,18	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	17,75	-0,09	-4,34	301.421.166
MS Tesorería Plus	RFC	12,06	0,21	1,68	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	22,09	0,09	0,23	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	21,86	1,49	4,39	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28,77	0,84	-1,24	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	11,76	0,86	3,43	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	31,36	2,95	6,13	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	21,65	0,00	-4,50	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	40,25	1,31	3,07	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	25,78	0,39	-1,19	11.557.677.100
MSS Global Value Eq A	RV	33,88	1,26	-1,37	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	8,31	0,97	-3,37	29.297.325.200

SCH

Banesdeuda FT	RFC	619,27	0,13	0,17	73.448.933
Banesto Dinero	RFC	15,61	0,09	0,65	449.234.211
Banesto G. Bolsa Eur. 2003A	GRV	10,68	0,42	6,51	64.346.599
BCH 2004	RF	94,05	0,09	0,37	13.451.434
BCH 5 A	GRF	95,74	0,00	0,22	10.847.145
BCH Acciones	RV	16,04	1,77	12,91	270.418.613
BCH Bonos Fondosoro	RF	772,63	0,43	-0,27	84.655.611
BCH Fondismo 1	D	1818,12	0,00	0,07	431.111.277
BCH Fondismo 2	D	1194,99	0,00	0,07	262.292.731
BCH Int. Acciones	RV	106,40	1,07	-4,23	48.286.220
BCH Interes Diario	RFC	7,81	0,07	0,50	184.728.869
BCH Internet	RV	28,02	2,37	-14,00	50.835.673
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1869,37	0,13	1,15	568.421.335
BSN Banif Europa RF	RFC	19,30	0,39	-0,11	28.765.927
BSN Banif SILLA	RV	21,19	-2,00	5,05	48.126.321
BSN Banif Tesorería FT	D	1144,60	0,12	0,99	47.332.169
Dineractivo	D	1465,55	0,00	0,08	345.885.527
Extradinero Banesto	D	864,55	0,12	0,98	2.094.249.967
Fonbanesto II	RF	12,68	0,48	-0,45	279.524.719
Fornture	RV	19,62	1,14	-4,32	28.079.861
Sant. A. Bolsa Indices	GRV	1309,31	0,16	1,79	70.690.415
Sant. Acciones	RV	2,90	2,45	5,87	284.941.269
Sant. Ahorro	RFC	15,23	0,06	0,41	47.379.367
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1209,40	0,55	-1,68	80.690.307
Sant. Dinero FT.	D	1288,69	0,12	0,95	2.764.628.344
Sant. Eurostox Garant.	RF	964,72	-0,32	-1,16	64.608.693
Sant. Futuro	RF	20,76	0,45	-0,25	437.730.510
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525.688
Sant. Índice	RV	18,52	2,07	14,79	108.634.816
Sant. Siglo XXI 3	GRF	11,95	0,20	0,03	53.932.352
Sant. Tesorería	D	1618,09	0,13	1,09	3.207.266.066
SCH Acc. Españoles 1 Plus	RV	22,52	1,77	14,39	226.931.607
SCH Grandes Valores	RV	82,64	2,03	14,49	40.168.185
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	11,01	0,38	0,68	260.562.767

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

C: Convertibles; D: Dinero; GA: Gestión Alternativa; GM: Garantizados Mixtos; GRF: Garantizados RF; GRV: Garantizados RV; I: Inmobiliarios; MD: Mixtos Dinámicos; MF: Mixtos Flexibles; MRF: Mixtos RF; MRV: Mixtos RV; RF: R. Fija; RFC: RF Corto Plazo; RV: R. Variable; W: Warrants.

DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas		Dólar canadiense	1,4217
Dólar USA	1,2788	Dólar australiano	1,6856
Libra esterlina	0,6747	Dólar neozelandés	2,0024
Yen japonés	149,94	Zloty polaco	3,9539
Franco suizo	1,58	Forint húngaro	277,03
Corona sueca	9,2624	Corona slovaká	37,75
Corona danesa	7,4615	Corona checa	27,983
Corona noruega	8,0455	Rublo ruso	34,243

CAMBIO FIJO DEL EURO

EL TIEMPO



El sol sale a las 07:40 y se pone a las 20:54
La luna sale a las 13:06 y se pone a las 23:09

EN SEGOVIA

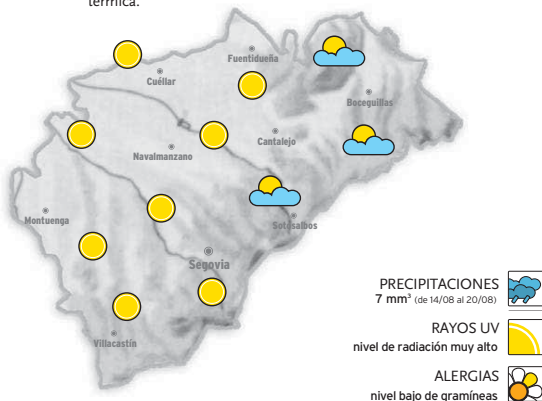
HOY

29° MÁXIMA
14° MÍNIMA

Influencia anticiclónica

En zonas de montaña el cielo amanecerá algo nuboso pero se abrirán claros a medida que transcurra la jornada debido a la influencia anticiclónica. Las altas presiones y el efecto estabilizador asociado a ellas se harán notar en el resto de la comarca con cielos despejados. Estabilidad térmica.

SENSACIÓN TÉRMICA -0.0
PUNTO DEL ROCÍO -0.0
HUMEDAD 40%
VIENTO Este moderado
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 10%
VISIBILIDAD de 5 a 10 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1018 mb
previsiones para media día



NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 15 de agosto
al 22 de agosto del 2006

Linares	Vencías	Duero
50 -- CAPACIDAD	5 -- CAPACIDAD	7463 -- CAPACIDAD
Nivel actual	Nivel actual	Nivel actual
26	4	3888
Año 2005: 14 m ³	Año 2005: 4 m ³	Año 2005: 3184 m ³

MAÑANA

30° MÁXIMA
14° MÍNIMA

Se mantiene la estabilidad

Mañana el tiempo volverá a presentarse estable debido a la persistencia de las Azores. Esto se traduce en un día más de cielos despejados. En las zonas de mayor orografía se observarán intervalos de nubes a primeras horas de la mañana. No se esperan novedades térmicas. Se mantendrá el ambiente de calor.

JUEVES

32° MÁXIMA
16° MÍNIMA

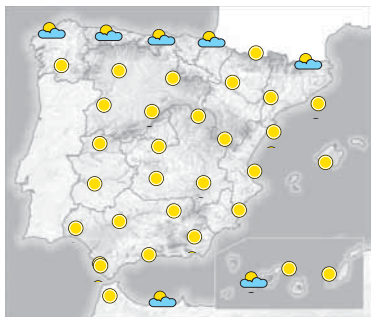
Suben las temperaturas

Un nuevo ascenso de las temperaturas nos dejará un último día de agosto marcado por el intenso calor. La estacionalidad del anticiclón atlántico volverá a dejarnos una jornada de cielos completamente limpios de nubes. En zonas de montaña el calor acumulado propiciará la formación de nubosidad de evolución.

EN ESPAÑA

HOY

Altas temperaturas. El calor marcará la previsión en gran parte del país en los últimos días del mes de agosto, con termómetros que alcanzarán los 40 ºC en puntos del Valle del Guadalquivir y del Guadiana. Calor que también será noticia en el centro peninsular y en la zona del Mediterráneo. Predominará el ambiente soleado. Sólo en la zona del Cantábrico oriental debido a la influencia de los vientos húmedos del noroeste se acumularán intervalos nubosos, sobre todo en zonas de costa donde podría escaparse alguna tímida precipitación.



MAÑANA

Sol y de nuevo calor

No se anuncian cambios meteorológicos. De nuevo lo más destacable el calor veraniego. En cuanto al cielo se mantendrá el ambiente soleado. Nubes en el cantábrico oriental, con vientos del noroeste y posibilidad de lloviznas.

JUEVES

Nuevo descenso térmico

Las temperaturas descenderán de forma generalizada. No será un descenso muy acusado, pero sí dejará ambiente más fresco en el norte y se notará menos calor en el sur. Nubes más compactas sobre el tercio norte y sol en el sur.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.					
Albacete	34	14	Cádiz	29	23	Granada	37	15	Lleida	31	15	Palmas, Las	25	23	Soria	30	11
Alicante	30	21	Castellón	31	21	Guadalajara	32	13	Madrid	33	17	Pamplona	26	14	Tarragona	29	21
Almería	30	22	Ceuta	27	21	Huelva	34	21	Málaga	29	20	Pontevedra	27	14	Teruel	31	10
Ávila	29	14	Ciudad Real	36	20	Huesca	29	14	Melilla	26	20	Salamanca	31	14	Toledo	35	20
Badajoz	39	20	Córdoba	40	21	Jiçla	28	19	Murcia	34	22	S. Sebastián	23	17	Valencia	29	20
Barcelona	28	22	Coruña, La	24	16	Jáen	36	22	Ourense	32	15	S.C. Tenerife	29	22	Valladolid	29	15
Bilbao	25	14	Cuenca	32	15	León	30	13	Oviedo	25	16	Santander	24	17	Vitoria	27	9
Burgos	28	15	Girona	26	17	Logroño	30	14	Palencia	28	15	Segovia	29	14	Zamora	32	16
Cáceres	37	21	Salamanca	32	17	Lugo	27	14	Palma M.	29	18	Sevilla	40	23	Zaragoza	31	17

EN EUROPA

HOY

Tiempo inestable en gran parte de Europa. El tiempo se mantendrá inestable en buena parte de Europa bajo la influencia de las bajas presiones que se extenderán por el este y el centro del continente. Lloverá de forma intermitente y localmente con intensidad moderada en los Países Escandinavos, Dinamarca, la zona de Benelux, Centro-Europa y la Europa del este. Tiempo tranquilo en España.

PRÓXIMOS DÍAS

Ganará terreno el anticiclón. Las altas presiones se extenderán desde las Islas Azores hacia Centro-Europa trayendo el cese de las lluvias. Sin embargo el tiempo se inestabilizará en las Islas Británicas con la aproximación de un centro de bajas presiones a la zona. Las borrascas seguirán activas en puntos del este de Europa y por tanto volverá a llover de forma moderada en esta zona.



EUROPA	Máx.	Min.
Amsterdam	17	13
Atenas	29	22
Berlin	14	13
Bruselas	16	11
Copenhague	18	13
Estocolmo	21	12
Ginebra	16	12
Lisboa	30	20
Londres	20	12
Moscú	22	16
Oslo	13	12
París	17	12
Praga	16	11
Roma	26	20
Viena	19	14
Zurich	14	11

BONOLOTO

Lunes, 28 de agosto

9	18	24	39	41	48
Complem.	19	Reintegro	0		

BONOLOTO

Martes, 22 de agosto

9	12	13	20	31	35
Complem.	6	Reintegro	1		

BONOLOTO

Miércoles, 23 de agosto

5	6	33	36	43	49
Complem.	8	Reintegro	8		

BONOLOTO

Viernes 25 de agosto

5	22	24	34	38	48
Complem.	16	Reintegro	6		

LOTTERIA PRIMITIVA

Jueves 24 de agosto

2	11	13	19	31	44
Complem.	36	Reintegro	9		

LOTTERIA PRIMITIVA

Sábado 26 de agosto

3	7	34	42	43	47
Complem.	21	Reintegro	5		

GORDO PRIMITIVA

Domingo 20 de agosto

12	24	28	34	38
Nº Clave (Reintegro)	01			

EUROMILLONES

Viernes 25 de agosto

10	28	40	47	48
Estrellas	8	6		

EL COMBO

Sábado 26 de agosto

Reintegro	9	COM-BOLA
Doble	3 = 0	15
Triple	4 = 0 = 5	

ONCE

Lunes 28 de agosto

58221

Domingo 27 de agosto 94662

Viernes 25 de agosto 41033

Jueves 24 de agosto 76032

Miércoles 23 de agosto 64802

Martes 22 de agosto 87860



¿MUEBLES?

THERMOBEL

LA MAYOR EXPOSICIÓN DE CASTILLA

Salones clásicos, modernos y de estilo rústico



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»
TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA
VENTA DIRECTA
Abierto incluso sábados tarde

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN: **SEGOVIA**
NAVA DE LA ASUNCIÓN **RIAZA**
SANCHONUA **CANTIMPALOS**
PRÁDENA **CARBONERO EL MAYOR**
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE

24 HORAS

☎ 902 02 23 24

TELÉFONOS

921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

FUNERARIA Y TANATORIOS

EL CARMEN

SERVICIO PERMANENTE: Telf. 921 520 191

SEGOVIA

C/ Sargento Provisional, 1
Telf. 921 435 505

TANATORIOS:

CANTALEJO: Ctra. Segovia, 22

TURÉGANO: C/ Obispo Miranda, 7

SEPÚLVEDA: C/ Isabel la Católica, 26

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos

médico, enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385

629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Imprentas

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Solicite
presupuesto
sin
compromiso.

921 43 72 61

Internet



InfoSegovia.com

Todo Segovia está aquí, descúbrelo

Restaurantes Alojamiento Seguros Seguros de Vida Seguros de Vida Seguros de Vida

Limpiezas

LIMPIEZAS
ERESMA

C/Obispo Quesada, 14, bajo
40006 SEGOVIA
Teléfonos **921 437 806**
609 875 077

Desguaces

DESGUACE AUTORIZADO
HNOS. CRIADO

Recogemos su vehículo y
le tramitamos la baja

Telf. **921 521 017**
626 679 776

Ctra. de Cantalejo
SEBÚLCOR (Segovia)

PROMOCIONES

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

CINEBOX LUZ DE CASTILLA

Envía un mensaje de
móvil (SMS) al

5410
con la palabra
CINEBOX

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 1 de octubre de 2006. El sorteo se celebrará el 14 de agosto a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.
(*) Dos entradas para cada ganador

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA) Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Sorteamos **15 entradas (*)**
para asistir a la
proyección que desees en
las Salas de

Cinebox
Luz de
Castilla

Con la
colaboración de **B.O.X.**
TUMUNDO

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad,
Suscripciones e Imprenta

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro

Teléfono 921 43 72 61

Fax 921 44 24 32

Internet: www.eladelantado.com

Correo electrónico:

adelantado@eladelantado.com

publicidad@eladelantado.com

B.O.X.

TUMUNDO

Luz de Castilla
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA

Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:

90 CINEBOX (902 463 269)

Día espectador: JUEVES
pagina web: www.cinebox.es

Todos los
días: 18.30
Sábados y
festivos:
16.00

Recomendada
para todos los
públicos



Cars

Todos los
días: 21.00
Viernes y
sábado: 0.00

No recomendada
para menores
de 7 años



Los piratas del Caribe 2

Todos los días: 18.15, 20.20,
22.25
Sábados y festivos: 16.15
Viernes y sábados: 0.35

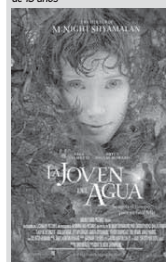
No recomendada para menores
de 13 años



Bandidas

Todos los días: 18.00, 20.10,
22.30
Sábados y festivos: 15.50
Viernes y sábados: 0.50

No recomendada para menores
de 13 años



La joven del agua

Todos los días: 19.00, 22.00
Sábados y festivos: 16.00
Viernes y sábados: 1.00

No recomendada para menores
de 7 años



Los piratas del Caribe 2

Todos los días: 18.00, 20.00,
22.00
Sábados y festivos: 16.00
Viernes y sábado: 0.00

Recomendada para todos los públicos.



Garfield

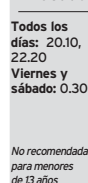
Todos los días: 18.30, 20.30,
22.30
Sábados y festivos: 16.30
Viernes y sábado: 0.30



Maleficio

Todos los
días: 18.00
Sábados y
festivos:
15.50

No recomendada
para menores
de 18 años



Poseidon

Todos los días: 18.45, 21.30
Sábados y festivos: 16.10
Viernes y sábado: 0.15

No recomendada para menores
de 13 años



La noche de los girasoles



HORARIO DE TRENES

R2		SEGOVIA					MADRID								
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ÁNGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R	(1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R	(1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R	(1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R	(1)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(1)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(1)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R	(1)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES:
R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/24 02 02. www.renfe.es

R2		MADRID					SEGOVIA								
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(2)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(1)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R	(1)	10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04
R	(1)	12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	13,54	14,02
R	(1)	14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(2)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	16,52	17,10
R	(1)	16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	17,48	17,57
R	(1)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03
R	(3)	20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13
OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06. (3) DIARIO del 4-12-05 al 23-12-05; del 25-12-05 al 30-12-05; del 1-1-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/24 02 02. www.renfe.es															



HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S	
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S	
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D	
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R	
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D	
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	
21.30 S					
SÁBADOS LABORABLES					
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D	
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D	
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS					
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D	
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R	
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D	
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S	
22.00 D	22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
R: Expediciones RUTA

* Días lectivos

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45
SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoRes - La Sepulveda. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00	16,00 - 19,00
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	
ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45	15,00 - 20,15
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	

+

LA SEÑORA

D^a Venancia Salamanca García

Ha descansado en la paz del Señor en Tabanera del Monte (Segovia) el día 27 de agosto de 2006
A los 81 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Hijos, Antonio, María Jesús, Marina, Soledad-Paloma y Lucía Alonso Salamanca; hijos políticos, Ángel, Antonio, José-Luis y Fernando; hermano, Severiano Salamanca García; nietos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tuvo lugar en la mañana de ayer en la iglesia parroquial de Valsain (Segovia). La misa de privilegio tendrá lugar hoy día 29, a las 18:30 horas, en la iglesia parroquial de Valsain. El cadáver fue incinerado ayer día 28, en Valladolid.

+

EL SEÑOR

D. Félix Bermejo Cantaloja

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 28 de agosto de 2006
A los 72 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Esposa, Julia García Alcubilla; hijo, Miguel Bermejo García; hermanos, Ascensión, Luis y Alicia Bermejo Cantaloja; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 29, a las 11:00 de la mañana, en la Capilla del Tanatorio San Juan de la Cruz; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda (Segovia).

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

+

EL SEÑOR

D. Francisco Tejero Magdaleno

Ha fallecido en Cuéllar el día 28 de agosto de 2006
A los 85 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Su esposa, Escolástica González Senovilla; hijos, María del Rosario y Juan Tejedor González; hijos políticos, Ignacio Lázaro y María Jesús Álvarez; nietos, biznietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 29, a las 4.00 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Miguel, de Cuéllar; acto seguido, la conducción al cementerio de dicha localidad.

CASA DOLIENTE: TANATORIO CRISTO DE LA PEÑA, EN CUÉLLAR

HORARIO DE AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES

ABADES: 13:30 y 19:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00, 13:30, 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.
ARANDA DE DUERO: 13:00, 19:30 horas. A las 18:00 horas (Sólo Viernes durante periodo lectivo)
AREVALO: 18:30 horas.
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.
BERNARDOS: 14:30 horas.
CANTALEJO: 12:00, 13:00, 14:00, 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo viernes)
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30, 14:00, 18:30 y 19:30 horas.
CUEVAS DE PROVANCIO: 13:30 y 18:30 horas.
ESPIRODO: 13:30 horas (Sólo Jueves)
FUENTESAUCA: 12:00, 13:30 y 18:30 horas.
MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.
NAVAS DE ORO: 12:30, 14:30 y 19:30 horas.
PALAZUELOS: 7:40, 8:50, 12:00, 13:00, 14:15, 15:15, 16:00, 19:00, 20:00 y 20:55 horas.
PRADENA: 12:30, 14:00 y 18:00 horas.
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)
RIAZA: 12:30, 14:00 y 18:00 horas.
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.
SAMBAL: 14:30 y 19:30 horas.
SANGARCIA: 13:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30, 14:00, 14:30, 18:30 y 19:30 horas.
SANTIUSTO DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.
SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA: 7:40, 8:30, 11:00, 12:00, 13:00, 14:15, 15:15, 19:00, 20:15 y 20:55 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40, 8:50, 10:30, 11:30, 12:30, 13:30, 14:00, 15:30, 17:00, 18:45, 20:15, 21:00, 21:30.
SEPUVEDA: 12:00, 14:00, 16:45 y 18:00 horas.
TORRECABALLEROS: 8:30, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:15, 16:00, 19:00 y 20:15 horas.
TUREGANO: 12:00, 13:00, 14:00, 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo viernes)

VALSAIN: 7:40, 8:50, 11:30, 14:00, 15:30, 17:00, 18:45, 20:15
VALTIENDES: 19:30 horas (Lunes y Viernes)

SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 13:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.
ARANDA DE DUERO: 13:00 horas.
AREVALO: 13:30 horas.
AYLLON: 14:00 horas.
BERNARDOS: 13:30 horas.
CANTALEJO: 13:00, 14:00 y 18:00 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.
FUENTESAUCA: 13:30 horas.
LABAYOS: 13:30 horas.
NAVAS DE ORO: 13:30 horas.
PALAZUELOS: 12:00, 13:30, 19:30 y 22:30 horas.
RIAZA: 14:00 horas.
SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA: 9:05, 12:00, 13:30, 19:30 y 22:30 horas.
SACRAMENIA: 13:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40, 8:50, 10:30, 11:30, 13:30, 15:30, 17:00, 18:45, 20:15, 21:30.
SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.
SEPUVEDA: 12:00 y 14:00 horas.
TORRECABALLEROS: 9:05, 12:00, 13:30, 14:00, 19:30 y 22:30 horas.
VALSAIN: 7:40, 8:50, 11:30, 13:30, 15:30, 17:00, 18:45, 20:15

DOMINGOS Y FESTIVOS

ARANDA DE DUERO: 13:00 horas.
AYLLON: 18:30 horas.
CANTALEJO: 13:00 y 19:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.
FUENTESAUCA: 19:30 horas.
NAVAS DE ORO: 18:30 horas.
PALAZUELOS: 13:30, 19:30 y 22:30 horas.
PRADENA: 18:30 horas.
RAZA: 18:30 horas.
SACRAMENIA: 19:30 horas.
SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA: 13:30, 19:30 y 22:30 h.
SAN ILDEFONSO: 10:30, 11:30, 13:30, 15:30, 17:00, 18:45, 20:15, 21:30, 22:30 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.
TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.
VALSAIN: 10:30, 13:30, 15:30, 17:00, 18:45, 20:15 horas

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

TRABAJO

BODEGAS AGEJAS
selección
DIRECTOR COMERCIAL
SALARIO-FIJO+ COMISIONES
Enviar CV incluyendo fotografía reciente a
info@bodegasagejas.com
921 120 189

SE NECESITA conductor con carnet C+ E. Interesados preguntar por Jose. 629140393/ 619740629.

SE NECESITA ATS. Interesados llamar 921561945.

SE NECESITA cocinero o ayudante de cocina. Interesados llamar al 659497472 ó enviar Curriculum al 921463347.

SE NECESITA cocinero Restaurante Convento de Mínimos. Teléfono: 921462345.

SE NECESITA cocinera o ayudante de cocina. 677556917.

EQUIPOS DE limpieza y mantenimiento de comunidades. Alta remuneración. 699707329.

SE NECESITA señora para limpieza de cocina con experiencia en pinchos. Teléfono: 629589000.

SE NECESITA chica para trabajar como administrativo. 921434060 (Segomar).

DEPENDIENTES PRECISAMOS. Jornada completa. Edad hasta 23. Presentarse en Todotil, José Zorrilla, 30.

SE NECESITA estudiante nocturno, 4 días por semana en horario de mañana para dependiente de frutería. Teléfono: 609120990.

SE NECESITA camarero con experiencia. 921463657.

CONCESIONARIO de automóviles necesita comercial. No necesario experiencia. 921434200.

SE NECESITA camarero/a español para mesas. Extras fin de semana. Torrecaballeros. Teléfono: 921401136.

SE NECESITA ayudante o dependiente para pollería. No necesaria experiencia. Llamar sólo por las tardes. 665903971.

TRABAJA CRUCEROS lujo. Prepárate 2000 personas solicitan cada año, para diferentes puestos como: camareros, cocineros, azafatas, servicio habitaciones, monitores. 902104268.

OPORTUNIDAD ÚNICA. Tra-

baja en plataformas, refinerías, etc. te preparamos como técnico instalador depósitos petrolíferos sueldos superiores 6.000 €, mayores 18 años, sin titulación. 902104268.

DISTRIBUCIONESCJ LABORATORIOS farmacéuticos precisa: 2 comerciales previo curso preparatorio con prácticas garantizadas posibilidad contrato fijo. 902104268.

SE NECESITA administrativo para restaurante media jornada. 921463343.

SE NECESITA señora para limpieza. Restaurante Maracaibo. 921461545.

SE NECESITAN oficiales de albañilería. 627590148.

SE NECESITA repartidor para industria cárnica. Teléfono: 921428223.

SE NECESITAN camareras con experiencia. Teléfono: 620983197.

SE NECESITA camarero/a. Teléfono: 625624462.

SE OFRECE matrimonio para finca. Todo tipo de trabajos. 656545750.

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta

De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 7,80 € + 16 % IVA

TAROT

TAROT VIDENCIA
124 HORAS EN DIRECTO!
806 416 468
Precio máximo: Red Fija 1,09 euros/minuto. Red Móvil 1,51 euros/minuto. IVA incluido. Mayores de 18 años. Clasificado NET S.A. Apdo. de Correos 10711 - 28000 Madrid

CARMEN MORA. Tarot 806506508 ¡Consúltame! (Rf. 1,06 Rm. 1,36) 902014662.

SOLUCIONES, AMOR, amarres, parejas, trabajo, tarotistas, videntes, garantía 100%. 902102533.

TRASPASOS

SE VENDE o alquila Restaurante junto Torrecaballeros. Teléfono: 619971844.

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

COMPRAS

SOL INMOBILIARIA
921 44 00 44
COMPRAMOS PISO
PREFERIBLE:
SEGOVIA CAPITAL
Y EN MAL ESTADO
(PARA REHABILITAR)

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

HOMBRE SEPARADO DESEARIA:
Compañera menor de 42 años para compartir su tiempo libre. Interesadas, mandar D.N.I. Foto y datos personales. Apartado 191 de Segovia.

NECESITAMOS HOMBRES!! mujeres de vacaciones gratifican generosamente por sexo. 803514970.

INSACIABLES !!!
803 553 652 124 HORAS EN DIRECTO!
Precio máximo: Red Fija 1,09 euros/minuto. Red Móvil 1,51 euros/minuto. IVA incluido. Mayores de 18 años. Clasificado NET S.A. Apdo. de Correos 10711 - 28000 Madrid

El servicio nº 1 de Relaciones Personales de España

Buzón de Amigos

Servicio Garantizado

Más de 150 medios de comunicación confían en Advanced Telephone Services S.A. como proveedor del servicio de relaciones personales. ATS S.A. (empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde hace más de 10 años, supervisando cada anuncio que es publicado y eliminando aquellos que no cumplan las normas exigidas. Ponemos a su disposición el Teléfono de Atención al cliente 902 440 140 para aclarar sus dudas. Gracias por su confianza.

<http://adelantado-sg.encuentros.net>

CHICA busca CHICO

Chica joven, divertida, tranquila y tímida, desea conocer gente para amistad y lo que surja. Segovia. Buzón: 972023 SMS

Chica de 33 años, atractiva, desea conocer personas entre 30-40 años, atractivos y sin importar nacionalidad, para amistad o lo que surja. Ávila. Buzón: 977043 SMS

Lucía, 40 años, gustando el campo y la lectura. Deseo conocer gente seria, entre 30-45 años, para pasear, charlar, ir al cine, etc. Alcorcón. Buzón: 971193 SMS

Adela, 38 años, animada, buena, cariñosa, respetuosa, fiel. Deseo conocer un hombre que me quiera, acepta y valore. Madrid. Buzón: 979980 SMS

Raquel, 29 años. Busco chico entre 29-32 años para relación estable. Getafe o alrededores. Buzón: 455676 SMS

Chica colombiano-española busca caballero entre 35-40 años, mínimo 1,80, fuerte, elegante, buen nivel cultural.

¿No puedes acceder a nuestro servicio?



Llama al
902 440 140
y te ayudaremos!

CHICA busca CHICO

tranquilo, respetuoso, físicamente bien cuidado. Madrid. Buzón: 237839 SMS

Señora colombiana desea conocer caballero buen nivel, culto y educado. Madrid. Buzón: 237838 SMS

Angelica, libre, alegre y sincera Busco hombre similar para fines serios. Madrid. Buzón: 979087 SMS

Chica rubia, ojos azules, bien hecha, con doctorado y master, directiva de una empresa, busca caballero divertido, inteligente, amable, para relación. Madrid. Buzón: 973470 SMS

Chica rubia, ojos azules, buen físico, guapa, busca caballero divertido, culto, con inquietudes, nivel intelectual alto, amable y sencillo. Madrid. Buzón: 973465 SMS

Isabel, 48 años, divorciada, independiente, nivel cultural alto. Busco hombre cariñoso, serio, fiel, respetuoso, para compartir aficiones. Madrid. Buzón: 588127 SMS

Maria, 39 años, divorciada, gustando el campo, viajar y salir. Busco chicos entre 39-44 años para relación estable. Madrid. Buzón: 588116 SMS

Yoli, 39 años, divorciada. Busco relación estable. Madrid. Buzón: 587686 SMS

Elena. Deseo conocer un hombre maravilloso. Madrid. Buzón: 236171 SMS

Elisa, 55 años. Deseo conocer chico hasta 60 años, para amistad y una relación seria. Madrid. Buzón: 587925 SMS

Española de 48 años, 1,73 y 65 kg, busca hombre serio y alto, entre 45-50 años, para relación estable. Madrid. Buzón: 587802 SMS

CHICO busca CHICA

Aries, 53 años, 1,55, 57kg, rubio y físico normal, busca hombre entre 50-57 años, sin vicios y hogareño. Madrid. Buzón: 455966 SMS

Mujer de 62 años busca señor de edad similar para relación estable. Ávila. Buzón: 455861 SMS

Chica de 36 años, separada, con niño, busca chico entre 37-40 años, para amistad y posible relación estable. Sur Madrid. Buzón: 451083 SMS

Chico sencillo y agradable, busca chica sincera y buena persona, gustando cine, campo, pasear, etc. Segovia. Buzón: 987078 SMS

Me gusta la amistad, las chicas y quisiera conocer gente nueva. Segovia. Buzón: 527224 SMS

Juan Carlos. Me gusta viajar. Deseo conocer chica sincera, noble, que le guste el campo y la naturaleza. Segovia. Buzón: 988240 SMS

Chico detallista, sincero y amable, le gusta las personas sencillas y bellas por dentro. Segovia. Buzón: 987822 SMS

Chico extrovertido, rubio, 1,78, 76 kg, de 34 años, busca chica morena, gustándole el deporte y bailes de salón, entre 27-33 años para relación estable. Segovia. Buzón: 988816 SMS

Juan Carlos. Deseo conocer una chica para lo que surja con el tiempo. Segovia. Buzón: 986054 SMS

Enrique, 1,60, pelo castaño y ojos marrones. Deseo conocer chica que le guste viajar, que sea romántica. Ávila. Buzón: 989458 SMS

Luis, tímido, gustando campo, teatro, cine y bailar. Busco personas para

CHICO busca CHICA

amistad, salir, divertirme y lo que surja. Ávila. Buzón: 987404 SMS

Luis. Deseo conocer una mujer para conversar, conocernos, pasar buenos momentos y lo que surja. Ávila. Buzón: 985999 SMS

Álvaro, 18 años, 1,70, gustando salir con los amigos y montar en bici. Busco chica entre 18-25 años para relación estable. Ávila o provincia. Buzón: 981545 SMS

Chico de 26 años desea conocer chica para salir, amistad o lo que surja. Ávila. Buzón: 224927 SMS

Jorge, 27 años. Busco una mujer para relaciones esporádicas apasionadas. Madrid. Buzón: 588173 SMS

José, 40 años, separado. Me gusta deporte y vida sana. Busco mujer similar, en principio amistad, lo que surja. Madrid. Buzón: 588168 SMS

Chico moreno, 31 años, ojos negros, alto y simpático. Deseo conocer chica similar, para relación estable. Madrid. Buzón: 588187 SMS

Separado de 43 años, ojos verdes oscuros, sincero y con buen corazón, busca chica atractiva, dejada y buena persona. Madrid. Buzón: 588184 SMS

Luis, 172, 68 kg, funcionario, deportista, sano, gusta leer, bailar, senderismo, niños. Busco chica para amistad o relación estable. Madrid. Buzón: 589421 SMS

Luis, simpático, positivo, funcionario, vivo solo. Me gusta leer, bailar, niños. Busco chica entre 20-38 años para relación estable. Madrid. Buzón: 582844 SMS

Separado, 57 años, con hija de 10 años, economista, atractivo, sin vicios, viviendo cerca Villalba, busca relación

CHICO busca CHICA

estable. Madrid. Buzón: 583698 SMS

Chico de 38 años, libre, moreno, guapo, trabajador, responsable, gustando viajar, cenar, busca persona similar para lo que surja. Madrid. Buzón: 588172 SMS

José, 59 años y jubilado. Busco mujer liberada del trabajo, entre 48-54 años, para relación. Villalba o alrededores. Buzón: 588168 SMS

Oscar, 30 años, 1,90, 80 kg. Me gusta animales y campo. Busco mujer entre 37-55 años para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 584964 SMS

José, 42 años, soltero. Busco chica para bonita amistad, unir corazones y sentimientos. Aranjuez. Buzón: 583474 SMS

Motero, atractivo, independiente, 1,74 y 70 kg, busca chica entre 30-40 años, sincera y similar característica, para relación estable. Madrid. Buzón: 583448 SMS

Clavel de 33 años busca bonito jarrón, a partir de 48 años, para no marchitar fuera de su taller. Madrid. Buzón: 583470 SMS

Chico bueno, agradable, sincero, cariñoso, busca chica similar para relación estable o lo que surja. Madrid. Buzón: 583450 SMS

AMISTAD

Maria, 47 años, casada. Busco amistades similar edad que se sientan solas, para tomar café, salir, conversar, etc. Madrid. Buzón: 238003 SMS

PON TU ANUNCIO GRATIS LLAMANDO AL

902 887 421

• ESCUCHA Y CONTESTA • RECOGE RESPUESTAS • HABLA EN DIRECTO

806 404 623

Precio máximo: Red Fija 1,09 euros/minuto. Red Móvil 1,51 euros/minuto. IVA incluido. Mayores de 18 años. - ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

SMS

Si te gusta su voz, puedes enviarle mensajes escritos.

Envíanos un mensaje al 7775 con la palabra **MEN ASE** seguido del

Nº de Buzón que te interese y el mensaje que quieres poner.

Ej: **MEN ASE 568765 Soy Juan! rubia...**

Precio mensaje: 1,20 euros IVA no incluido. (Máx. 145 caracteres).

Tus datos serán incluidos en un fichero titularidad de ATS para ofrecerte futuras promociones. Para acceso, rectificación, oposición o cancelación: 902 440 140

CHICA busca CHICA

Mujer casada, sintiéndose sola busca gente para conversar, tomar un café y amistad. Madrid. Buzón: 237980 SMS

Maria, 41 años, sincera, sencilla. Deseo conocer gente entre 38-48 años, con buen nivel sociocultural, para amistad y salir. Madrid. Buzón: 583472 SMS

Tere, rubia, 1,60, 58 kg, divertida y gustando el campo, cine y salir de copas. Busco gente para amistad. Madrid. Buzón: 455670 SMS

Rubio, pelo largo, ojos azules, 1,80, guapo, simpático, fiel y diferente. Busca chica guapa, simpática y con tiempo libre. Madrid. Buzón: 585623 SMS

CHICO busca CHICO

Chico de 25 años, buen físico, con sitio, desea conocer chico dotado y activo. Segovia. Buzón: 647027 SMS

Busco un hombre bueno, sincero, cariñoso, entre 50-60 años, cercano a Cantalejo o Cuellar, para relación esporádica, cariño y amor. Segovia. Buzón: 981128 SMS

Hombre de 52 años busca gente entre 25-60 años para amistad o relación estable. Segovia. Buzón: 222922 SMS

Chico de 34 años, 1,72, 72 kg, pasivo, sin experiencia, sin pluma y fuera ambiente, desea conocer chico activo. Ávila. Buzón: 455496 SMS

CHICA busca CHICA

Chica de 55 años, gustándole playa, montaña, cine y teatro. Busca chica similar, entre 40-57 años, para amistad. Madrid. Buzón: 583340 SMS

Chica busca chico entre 18-35 para compartir vida, ocio y lo que surja. Ávila. Buzón: 458168 SMS

Eduardo, sin experiencia y vivo cerca de Mostoles. Busco hombre para juegos. Madrid. Buzón: 588192 SMS

Chico de 33 años busca chica afeminado, negro o mulato, sin importar edad, para relaciones. Madrid. Buzón: 581599 SMS

Pedro, 40 años, casado, 1,80, robusto, gordo. Busco similar maduro, sin importar físico, entre 48-58 años, pasivo, velludo. Discreción. Madrid. Buzón: 587736 SMS

Ángel, 57 años, 1,68, 74 kg, velludo, discreto, no muy dotado. Busco activos, entre 50-60 años, para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 583444 SMS

Pareja sana de 35 y 44 años busca chica entre 18-50 años para primera experiencia. Madrid. Buzón: 588095 SMS

Chico casado, 35 años, poco dotado busca pareja. Madrid. Buzón: 456135 SMS

Matrimonio de 48 y 46 años, sencillos, busca matrimonio para amistad y complicidad, gustando juegos e intercambio. Educación, respeto. Madrid. Buzón: 451343 SMS

¿QUIERES ESCUCHAR MAS ANUNCIOS GRATIS?

¡Más de 125.000 anuncios te esperan!!

902 887 421

Costo de la llamada T. fijo: HR 0,046 euro/min. HN: 0,078 euro/min.

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 8 A 15 H.

USA 2
Autocasión
y en www.usa2.es

SMART PASIÓN 55CV 3P  Precio: 5.500 €	RENAULT LAGUNA 1.9DCI PRIVILEGE 120 CV 5P  Precio: 12.900 €
AUDI A3 TDI AMBIENTE 110CV 3P  Precio: 12.900 €	VOLKSWAGEN GOLF 1.9 CONCEPTLINE SDI 68CV 5P  Precio: 7.900 €

POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA
Telf: 921 44 53 26 Fax: 921 42 29 90

OTRAS OFERTAS:

ALFA ROMEO 147 1.6 IMPRESSION 116 CV 9.900€	KIA CARNIVAL 2.9 CRDI EX 144CV 5P 19.900 €
AUDI A6 2.5 TDI 163CV 4P 24.900 €	MERCEDES-BENZ E 320 CDI 21.900 €
BMW 318D 115CV 4P 15.900 €	ROVER 45 2.0 D CLASSIC 100CV 4P 6.900 €
FORD MONDEO FAMILIAR 2.0i 2.900 €	SEAT LEON 1.9 TDI SPORT 150CV 5P 13.900 €
HYUNDAI TERRACAN 2.9 CRDI 18.900 €	VOLKSWAGEN PASSAT 1.9 COMFORTLINE 12.900 €

HT
Grupo Inmobiliario

Garcillán

Residencial Balnearios I

- 14 viviendas unifamiliares adosadas.
- Salón - comedor, 3 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, garaje.
- Energía solar térmica. Domótica.

HT
Grupo Inmobiliario

Avda. de la Constitución, 46
40006 - SEGOVIA
e-mail: hogarte@hogarte.e.telefonica.net

Tifs. 921 42 25 89

Ortigosa del Monte

muy cerca de la sierra

Chalés individuales en parcelas de 500 m² y sólo 2 plantas

MODELO B
180 m²
sólo 279.170 €
+ IVA

Atico
921 44 55 56

www.aticodesegovia.com

segovialnmobiliaria.com

www.segovialnmobiliaria.com
la mejor forma de encontrar casa en segovia

Promociones
destaque aquí su inmobiliaria

Digital Century

Logos of various real estate agencies: ALRO XXI Segovia, C&M, COLDWELL BANKER, curtidores, domus, e dicta, ESPINAL, HT Grupo Inmobiliario, J. GRANDE, nireo, S21, SEGOMAR, Triangulo, ugarde.

www.mansinoinmobiliaria.com ☎ 921 44 30 31

VENTA CASAS, PISOS Y APARTAMENTOS

Vende CASA
céntrica, 425 m²
¡NUEVA! Ref. 6383

Vende CASA
con patio en
Torreiglesias
350 m²
construidos
¡90.151,82 €!
Ref. 6476

Vende CASA UNIFAMILIAR
en Valdevilla de 210 m²
¡OPORTUNIDAD! Ref. 8471

Vende CASA en
La Salceda, 160 m², Estilo
rústico, parcela de 700 m²
¡Totalmente nueva! Ref. 8454

Vende bonita CASA
a sólo 20 minutos
de Segovia, parcela
de 1000 m² ¡Precio
ocasión! Ref. 8542

CASA
en venta
en Otero
750 m²
para
rehabilitar
Ideal centro de
Turismo rural
¡22 habitaciones!

Ref. 7911

Vende CASA para
rehabilitar en Pinillos
de Polendos, 18 km
de Segovia, 320 m de
solar. Ref. 8562

Vende CASA
en Sepúlveda
140 m² con vistas
¡1.000 €!
Ref. 5020

Vende CASA
en Zamarramala
con proyecto
para 5 apartamentos
turísticos
¡Patio de 90 m²!
¡Venga a verle!
Ref. 8996

Vende 2 casas en
La Salceda con
parcela de 2000 m²
¡Excelentes vistas!
¡Infórmese!
Ref. 9089

Vende CASA junto Iglesia de San Millán,
240 m² ¡Totalmente reformada!
¡Con jardín! Ref. 9058

Vende CASA
Próxima al Acueducto, 350 m²
aprox. ¡Para reformar!
¡Ideal Constructor!
Ref. 9213

Vende CASA
individual
en Tabanera
3 dormt, 2 baños
¡Sólo 161.500 €!
Ref. 9246

Vende CASA
en Santo Domingo de Silos
170 m² para rehabilitar
¡Con patio individual!
Ref. 5316

Vende CASA
en Tabanera La Luenga,
3 dormitorios, 2 baños,
patio 330 m² Solarium
¡Reciente construcción!
Ref. 8691

Vende CASA en Bernuy
de Porreros, 3 dormt,
2 baños Recién Rehabilitada
Cocina office, chimenea
Situación excelente
Ref. 8916

Vende CASA
en el Casco Antiguo
170 m². ¡Calidades de lujo!
¡510.900 €! Ref. 8773

INMOBILIARIA
MANSINO
Símbolo de eficacia

Vende preciosa
CASA RURAL en Valdesaz
Totalmente equipada
¡Junto Hoces
del Duratón!
Ref. 8689

Vende CASA en
C/ El Carmen, 120 m²
¡280.000 €!
Ref. 8617

Vende CASA
en el Barrio de
El Salcedo, 280 m²
Para rehabilitar!
Ref. 6810

Ceigrup

Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia

Teléfono: **921 46 62 26**

LA MAYOR RED INMOBILIARIA



PISOS DE DOS DORMITORIOS

- Zona RENFE
- La Lastrilla
- Escultor Marinas

Desde 185.000 €

CASA EN HONTANARES

Parcela de 300 m² aprox.
Tres dormitorios, 2 baños y un aseo
¡VENGA A VERLA!



SAN LORENZO

DÚPLEX TRES DORMITORIOS

BUEN PRECIO Terraza de 8 m² aprox., Trastero de 10 m²
aprox y Garaje ¡DESE PRISA EN VERLO!



ADOSADO EN ESQUINA

ESPIRDO, de 3 dormitorios.
Bajo cubierta de 30 m² y patio de 50 m² aprox.
306.515 €.

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales

RAGUS
ASESORIA INMOBILIARIA

TRABAJO Y COMPROMISO
PISOS VENTA

PISO-EL CARMEN-

SEGOVIA

3 dormitorios
baño y aseo
exterior
suelos de tarima
ascensor

TOTALMENTE REFORMADO

Ref.:07-0008



PISO-LA GRANJA

2 dormitorios

cocina amueblada
con electrodomésticos

calefacción individual
céntrico

exterior

REFORMADO

Ref.:07-0007

PISO-ZONA RENFE-

SEGOVIA

2 dormitorios

armarios empotrados

plaza de garaje

exterior, ascensor, tarima

REFORMADO

Ref.:07-0006



CONSÚLTANOS TENEMOS LO QUE BUSCAS

Plaza de la Iglesia 1. CANTIMPALOS

Telfs. 921 49 79 32

606 01 32 62 — 637 57 35 63

inmobiliaria@ragus.es www.ragus.es

SIERRA INMOBILIARIA

vende

GRAN CHALET INDIVIDUAL EN SOTOSALBOS



669M2 DE PARCELA
239,18 M2 VIVIENDA
4 DORMITORIOS, 4 BAÑOS,
BODEGA, DESPENSA.....
CALIDADES DE LUJO
(Ref: pro/430)

✦ PISO EN BERNUY DE

PORREROS

104m2, 2 baños, 2 dormitorios

cocina amueblada...

COMO NUEVO

REF: V255

✦ APARTAMENTO EN EL

PEÑASCAL

54 m2 útiles, cocina amueblada

independiente, Suelo de parquet...

MUY BONITO

REF: V257

✦ APARTAMENTO EN LA

LASTRILLA

53m2 útiles, 1 dormitorio,

baño completo, salón-comedor,

cocina americana.

Precio: 139.000€

REF: V258



Torrecaballeros

PROMOCIÓN

LE ESPERAMOS EN CURTIDORES, 4

SEG.

921.429330 /

637.320362.

www.gestionsierra.com

• APARTAMENTOS, desde 56 m2

• DÚPLEX de 3 dormitorios, desde 106,87 m2

• BAJO CON JARDÍN DE 86 M2, 142,6 m2, 3 dormitorios.

VENGA Y VEA LOS PLANOS. LE ENCANTARÁ

C/ CURTIDORES, 4. SEGOVIA

921 429330/ 637 320362

www.gestionsierra.com

info@gestionsierra.com



SOL INMOBILIARIA

Avda/Fernández Ladreda 19 ☎ 921 44 00 44

PROMOCIONES

VALVERDE

1-2 DORMITORIOS

96.000 €
15.973.000 pts

.... Y SOLO QUEDAN 2



RESIDENCIAL CALLE REAL

EL SOTILLO

PISOS

DESDE 110 A 133 m²



GRANDES VIVIENDAS	SALONES DESDE 25 HASTA 32 m ²
EL MEJOR PRECIO DE SEGOVIA	MAGNIFICA SITUACIÓN
3 y 4 DORMITORIOS	GARAJE Y TRASTERO

LA HIGUERA

NUOVA PROMOCIÓN DE PISOS

TERMINADOS

1 DORMITORIO
PUERTAS LACADAS BLANCO
SUELOS TARIMA
ENTREGA EN EL ACTO

87.500 €
VEÁLOS, LE CONVENCERÁN



ÁTICOS CON TERRAZA, PRECIOSAS VISTAS

BERNUY

APARTAMENTOS EN CONSTRUCCIÓN

1 Y 2 DORMITORIOS

YA A LA VENTA 2ª FASE

ENTREGA OCTUBRE-06
GARAJE Y TRASTERO
ASCENSOR
GRANDES TERRAZAS



www.solexclusivas.com
www.solinmosegovia.com
www.solinmosegovia.es



Gescasa
asesores inmobiliarios

OTERO DE HERREROS

Chalet individual. 140 m². 700 m² de parcela. 3 dormitorios. 1 baño. Aseo. Garaje. Buenas calidades. Excelentes vistas. Muy interesante. Ref. 2.342

LA LASTRILLA

Piso de 3 dormitorios. 2 baños. Garaje. Ascensor. Buenas calidades. Ref. 2.377

PALAZUELOS

Chalet pareado. 4 dormitorios. 2 Baños. Garaje 2 vehículos. Bodega. Jardín. Ref. 2.379

ZONA RENTE

Piso de 3 dormitorios. 1 Baño. Ascensor. Ref. 2.404

Visitenos en Internet:
www.gescasadesegovia.com



Gescasa
asesores inmobiliarios

José Zorrillo, 14 - 1º - SEGOVIA

Tel.: 921 412 553

CHALETS ADOSADOS · PAREADOS · INDEPENDIENTES



LOS ANGELES DE SAN RAFAEL

dejarnos sorprenderte



PRÓXIMO SPA Y CAMPO DE GOLF DE 18 HOYOS

desde **235.000 €**

Información y venta en la propia urbanización • Tel.: 902 22 78 28 • 915 75 11 65

www.losangelesdesanrafael.com







VENDE

Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

SOTOSALBOS RESIDENCIAL AIRES DE LA SIERRA

8 VIVIENDAS UNIFAMILIARES



TODO TIPO DE FINCAS, RÚSTICAS, URBANAS, URBANIZABLES
LOCALES EN LAS MEJORES ZONAS DE SEGOVIA



VENDE

FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRECASAS (SEGOVIA)
☎ 921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net



VENTA

SARGENTO
PROVISIONAL
tres dormitorios
un baño
para reformar
VEN A VERLO

VALVERDE
promoción de dos casitas
estilo rustico
jardin
tres dormitorios
dos baños, aseo
calef. indiv
VEN A VERLO

TORRECABALLEROS
dos dormitorios
dos baños
calef. Individual
garaje
a estrenar
VEN A VERLO

BERNUY DE
PORREROS
apartamento de
un dormitorio
un baño
garaje y trastero
maravillosa terraza
VEN A VERLO

TORRECABALLEROS
casa estilo rustico
cuatro dormitorios
tres baños
calef. individual
cocina amueblada
jardin
maravillosas calidades
VEN A VERLO

921440313

info@cym-aranguren.com
www.cym-aranguren.com



PROMOCIÓN
C/ LA LUZ-PEÑASCAL
(JUNTO COLEGIO CLARET)
PISOS DE 1,2 Y 3
DORMITORIOS
¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!

TRESCASAS
CHALET PAREADOS
BONITO ENTORNO

ESTILO RÚSTICO
parcelas de
300 y 400 mts.

NUEVA PROMOCIÓN
JUNTO URB. LOS CASTILLOS
1, 2 ó 3 DORMT
PRÓXIMA CONSTRUC.

PROMOCIÓN
DE CHALET
MATA DE
QUINTANAR
AMPLIAS PARCELAS
PRECIO INTERESANTE



921 44 50 77

C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

Profesionales a su servicio



NUEVA
PROMOCIÓN

VIVIENDAS
EN
PALAZUELOS



1, 2 y 3
dormitorios
con garaje

Bajos con
jardín

Muy buenas
distribuciones

Vea los
planos y
consulte
las calidades,

le encantará

Le esperamos en nuestra
oficina en:
C/ Alférez
Provisional, 6
SEGOVIA

921 41 30 68

699 96 10 10



PURIFICACIÓN HURTADO
Inmobiliaria

Ctra. LA GRANJA

ÚLTIMOS CHALÉS DE LA 4ª FASE

Diferentes distribuciones
Con bodega y amplio garaje
Parcela de 350 m².

Situados en un
marco incomparable



C/ Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78 - 628 36 32 36
purificacionhurtado.com



Piso a estrenar
en alquiler

2 dormitorios
baño
cocina con
electrodomésticos
totalmente amueblado
calefacción individual

ascensor

JUNTO
A LA
CATEDRAL.



C/ Los Coches, 15
40002 Segovia
Tel. 921 41 36 23
www.pazpropiedades.com

FINANCIACION 100 % DE TASACION
SIN AVALES.
AMPLIACIONES DE HIPOTECAS

PISO TORRECABALLEROS
A ESTRENAR, COCINA
AMERICANA AMUEBL., 2
DOR, ZONAS VERDES, 2
A/E, GARAGE.
REF. 5371 147.300 €

CHALET EN TRESCASAS
A ESTRENAR, 4 DOR, 2
BAÑOS, ASEO, GARAGE
3 COCHES, CALIDADES
DE LUJO, TARIMA DE
MADERA, 225 MTRS.
REF. 5394 296000€

CHALET PAREADO
EN PALAZUELOS
180 MTRS, 4 DOR,
COCINA AMUE,
BODEGA.REF.5399



ESPIVAL
inmobiliaria



YA A LA VENTA 1ª FASE
53 ADOSADOS CON PISCINA Y ZONAS
VERDES, 3DOR, 2 BAÑOS, TERRAZA,
COCINA EQUIPADA. 125.900 €

2 PARCELAS EN EL COTO
DE SAN ISIDRO.
CON PROYECTOS, VISADO
PARA INDEPENDIENTES,
PERMISOS, LICENCIAS,
ESTUDIO TOPOGRAFO.
90.000 €
CADA UNA.
OPRTUNIDAD.

11 VIVIENDAS DE 1, 2 Y
3 DOR, EN CANTALEJO.
ENTREGA INMEDIATA.
80.000 € + IVA



C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86
E-mail: segovia@espival.com
40002 SEGOVIA
www.espival.com

Inmobiliaria J.P.CALLE INDEPENDENCIA, 25
SEGOVIA

921 432 381

PALAZUELOS**PROMOCIONES****LA REVERENCIA****PEÑALARA****CERCA GRANDE****Viviendas y
Apartamentos****1-2 Y 3****DORMITORIOS****1 DORMITORIO DESDE****98.000 €****2 DORMITORIOS DESDE****127.000 €****3 DORMITORIOS DESDE****168.000 €****PISOS BAJOS CON****JARDINES - TERRAZA****(Desde 40 m2 hasta 180m2)****GARAJE Y TRASTERO****ASCENSOR DESDE GARAJE****ZONAS COMUNES****CON PISCINA****CONSTRUCCION****EN****VARIAS FASES****Inmobiliaria J.P.**

C/ INDEPENDENCIA, 25

921 432 381

Triangulo
Inmobiliaria**921 41 20 90**

C/ San Francisco, 19

www.trianguloinmobiliaria.comRef.- P2153: TORRECABALLEROS
Piso de 75 m2. Salón-cocina, baño completo,
2 dormitorios, ascensor y zonas comunes.
ECONÓMICO.Ref.- C782
TORRECABALLEROS
chalet de 170 m2 en 3 plantas más
70 de jardín. 4 dormitorios, salón, cocina
amueblada, 2 baños y aseo. 2 garajes y
trastero. EconómicoRef.- P2153
TORRECABALLEROS
Piso de 75 m2. Salón-cocina, baño
completo, 2 dormitorios, ascensor y zonas
comunes. Económico.Ref.- C785
SAN LORENZO
Chalet de 210 m2 con 5
dormitorios, 2 salones, cocina, 2 baños,
aseo, garaje y zonas comunes con 2
piscinas. Consúltanos.Ref.- P2159
SAN CRISTÓBAL DE
SEGOVIA Piso de 2 dormitorios,
2 baños, salón-cocina y terraza de 10 m2.
EconómicoRef.- C786:
VALVERDE
Chalet de unos 140 m2 gran salón,
cocina amueblada, baño, aseo con ducha,
garaje de 60 m2 y trastero. JardínRef.- P2160
SAN CRISTÓBAL
Piso de 3 dormitorios con armarios
empotrados, salón con terraza, cocina
amueblada, 2 baños, garaje y trastero.
ExteriorRef.- C789
SAN LORENZO
Venta de chalet adosado de tres
dormitorios con jardín privado, garaje para
dos coches, dos salones y cocina
amueblada. Vista a SegoviaRef.- P2161
ZONA CENTRO
Apartamento de unos 40 m2.
Salón-cocina, baño y dormitorio con armario
empotrado. Exterior.C-699: NUEVA SEGOVIA
Chalet adosado de 3 dormitorios,
salón comedor, 2 baños, aseo, garaje para
2 coches, bodega, trastero, bajo cubierta
acondicionada**Triangulo**
Inmobiliaria**PARA ACERTAR
HAY QUE ESTAR
BIEN INFORMADO****MIGUEL TOVAR**
IMT

Ezequiel González, 6

921 43 54 61

921 43 59 50

ALQUILERSE ALQUILA APARTAMENTO
ZONA CRTA DE VILLACASTIN,
COCINA EQUIPADA, GARAJE
OPCIONAL, POCOS AÑOS DE
CONSTRUCCION."SE ALQUILA PISO DE DOS
DORMITORIOS EN LA
LASTRILLA, NUEVO,
GASTOS INDIVIDUALES,
GARAJE, COCINA
AMUEBLADA.SE ALQUILA DÚPLEX A
ESTRENAR DE TRES
DORMITORIOS, SIN
AMUEBLAR, COCINA
AMUEBLADA, ZONA DE SAN
MILLAN.SE ALQUILA APARTAMENTO
EN TORRECABALLEROS, DOS
DORMITORIOS, GASTOS
INDIVIDUALES, A ESTRENAR,
SIN AMUEBLAR, COCINA
AMUEBLADA, ESTILO
RÚSTICO.SE ALQUILA PISO EN NUEVA
SEGOVIA, TRES
DORMITORIOS, DOS BAÑOS,
GARAJE Y TRASTERO,
GASTOS INDIVIDUALES.SE ALQUILA PISO DE DOS
DORMITORIOS, ZONA
ACUEDUCTO, SIN AMUEBLAR,
GASTOS INDIVIDUALES."SE ALQUILA CASA EN
ZAMARRAMALA, COMO
NUEVA, DOS DORMITORIOS,
DOS BAÑOS, AMUEBLADO,
AMPLIO GARAJE, TRASTERO."SE ALQUILAN
APARTAMENTOS DE 1 Y 2
DORMITORIOS EN PARQUE
ROBLEDO."SE ALQUILA PISO DE TRES
DORMITORIOS, EN LA
LASTRILLA, AMUEBLADO,
TRES DORMITORIOS, DOS
BAÑOS, GARAJE, TRASTERO,
ASCENSOR, GASTOS
INDIVIDUALES, COMO
NUEVO."SE ALQUILA PISO, ZONA
BOMBEROS, TRES
DORMITORIOS, AMUEBLADO,
IDEAL PARA ESTUDIANTES,
MUY LUMINOSO, ASCENSOR."SE ALQUILA PISO DE
CUATRO DORMITORIOS, VIA
ROMA, AMUEBLADO, GASTOS
CENTRALES, ASCENSOR,
IDEAL PARA ESTUDIANTES."SE ALQUILA AMPLIO PISO,
ZONA SAN FRUTOS, DE 4
DORMITORIOS, AMUEBLADO,
GASTOS CENTRALES,
ASCENSOR.SE ALQUILA ADOSADO EN LA
LASTRILLA, 4 DORMITORIOS,
3 BAÑOS, 1 ASEO, SIN
AMUEBLAR, GARAJE PARA
DOS COCHES, BODEGA.SE ALQUILA PISO DE 5
DORMITORIOS, SIN
AMUEBLAR, ZONA DEL
ACUEDUCTO, GASTOS
INDIVIDUALES.SE ALQUILA PISO EN EL
CASCO ANTIGUO, 4
DORMITORIOS, SIN
AMUEBLAR, COCINA
AMUEBLADA SIN
ELECTRODOMESTICOS.**GESTIÓN**
10

GESTIÓN INMOBILIARIA

**CHALET VENTA
HONTANARES**3 DORMITORIOS
2 BAÑOS Y ASEO
ARMARIOS EMPOTRADOS
SUELOS DE PARQUET
GARAJE Y TRASTERO
340 MTS DE PARCELA
SEMINUEVO
INFORMATE**PISO EN VENTA
CASCO ANTIGUO**3 DORMITORIOS
2 BAÑOS, EXTERIOR
ASCENSOR
GARAJE Y TRASTERO
SEMIAMUEBLADO
MUY LUMINOSO
TRES TERRAZAS
¡¡TE GUSTARÁ!!**El 10**
De Su
GESTIÓN**PISO EN VENTA
EN SEGOVIA EN
AGAPITO MARAZUELA**TIENE CUATRO
DORMITORIOS
2 BAÑOS
DOS TERRAZAS
EN EXCELENTE ESTADO
GESTIÓN**PISO EN VENTA
JUNTO ESTACIÓN RENFE**DOS DORMITORIOS
DOS BAÑOS
TOTALMENTE
REFORMADO
SUELOS DE TARIMA
ASCENSOR Y GARAJE**OPORTUNIDAD****921 44 50 77**

C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com**ARCO****921471474****NUEVA****PROMOCION****LA GRANJA****PUERTA****LA REINA**

(JUNTO A NOLES)

**CALIDADES**

- * VENTANAS PVC
- * CLIMALIT 4-12-4
- * PERSIANAS ALUMINIO
- * PUERTA PRINCIPAL BLINDADA
- * CERRADURA SEGURIDAD
- * CARPINTERIA INTERIOR EN ROBLE
- * GRIFERIA MONOMANDO
- * INSTALACION DE FONTANERIA EN POLIETILENO
- * GRES DE 1ª CALIDAD EN COCINA Y BAÑO
- * TARIMA FLOTANTE DE ROBLE 1ª CALIDAD
- * CALEFACCION INDIVIDUAL
- * ARMARIOS EMPOTRADOS VESTIDOS Y FORRADOS
- * INSTALACION DE TV Y TF EN SALON, COCINA Y DORMITORIOS
- * PINTURA EN TEMPLE LISO COLOR
- * MOLDURAS DE ESCAYOLA
- *Y MUCHO MAS.

**INFÓRMATE DE
ESTA EXCELENTE
PROMOCIÓN Y
GANA UN
FANTÁSTICO
VIAJE.****RAMIREZT****CALIDAD**

C/ Calandria, 8

SAN ILDEFONSO

Álvaro irá a Acapulco clandestinamente

A pesar de que Bea intenta prevenir a su padre, Carmelo piensa que Diego es una excelente persona y le confiesa que, en el momento del accidente, conducía con el carné caducado. Bea y Álvaro estudian los posibles socios para la expansión de Bulevar 21. *Yo soy Bea* se emite en Telecinco, a las 17, 00 horas.

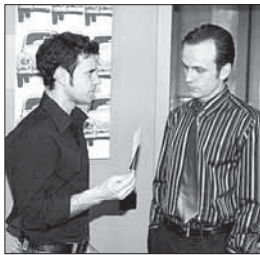


Imagen del episodio que se emite hoy.

Nuevas noticias sobre la muerte del 'Bola'

En el capítulo que emite hoy Cuatro de *Amistades peligrosas*, a las 16,30 horas, la muerte del Bola sigue marcando la vida de los protagonistas. El mensaje enviado a Helena y todos sus amigos en referencia a la muerte de su compañero hace que la pandilla decida reunirse para encontrar una solución al asunto.

'Cosas que celebrar', en el capítulo de 'SMS'

En el capítulo que emite hoy La Sexta de *SMS*, a partir de las 20,57 horas, Sonia encuentra la solución para saldar la peligrosa deuda de Juan: robar y empeñar un valioso collar de su madre, Julia. Javi espera en el hospital a que su padre salga del quirófano. Paula utiliza a Andrés para dar celos a Edu.

LOS PAYASOS DE LA TELE
ARMANDO RODRÍGUEZ

De vuelta

Channel nº4 regresó con su pretendido aroma a glamour, suministrado teóricamente por la simpatía gay de Boris Izaguirre y la inocente frescura pija de Ana García Sñeriz. Volvía dispuesto a darle un puntapié a los formatos, tonos, muletillas y secciones que en la pasada temporada le impidió siquiera llegar a un insuficiente. Pero no hubo manera.

La mezcla en sí misma sigue siendo imposible. La tónica con ginebra funciona; también la coca-cola con el ron. Pero el matrimonio televisivo entre la Sñeriz y el Izaguirre es como mezclar el ron con la ginebra; ni siquiera eso (que al menos tendría fuerza): como mezclar dos bebidas gaseosas que se anulan.

Porque ella, pese a sus *osea* y su enervante *seseo* cuando los dice, funcionaba medianamente bien con un tipo más o menos cabal y sensato como Fernando Schwartz a su lado, algo que se quebró con la entrada de Manu Carreño; mejor incluso cuando ni siquiera era presentadora sino colaboradora habitual. Y en cuanto a él, al gran Boris, el secreto de su seguimiento en masa se basaba en la injerencia de un Sardá que le soltaba o le recortaba riendas según conviniese.

No pretende esta opinión cuestionar su valía individual, sino criticar sin tapujos su poca química y gancho como pareja de hecho televisiva. Porque a él se le ve lenguaraz e inteligente; ella tiene tablas y controla el medio con suficiencia. Pero no necesariamente deben ser cualidades complementarias. Es más: están muy lejos de serlo. Si al menos *Channel nº4* hubiese hecho por separar sus estilos, por concederles secciones independientes, por dar un volantazo hacia algún lado... Sin embargo, el programa sigue en línea recta. Probablemente nadie sepa hacia dónde, pero el rumbo no ha cambiado.

TELEVISIÓN 53

'Los 4.400' abducidos vuelven en 'prime time' a Antena 3

La cadena ofrece en dos sesiones, una hoy y otra el 5 de septiembre, la historia desde el principio y, a partir del 12 de septiembre, retransmitirá la nueva temporada de la serie

• Esta historia de ciencia-ficción, llena de misterio, plantea incógnitas sobre la existencia de la humanidad, el papel de los hombres en la Tierra y su futuro sobre ella.

SPC

La pasada temporada Antena 3 acertó al comprar y emitir la serie norteamericana *Los 4.400*, una historia que narra el regreso a la Tierra de 4.400 personas abducidas por extraterrestres, al concitar el interés de una media de 5.261.000 espectadores y una cuota de pantalla del 30,9 por ciento.

Ahora, esta cadena anuncia la emisión de la segunda temporada, pero para refrescar la memoria de los espectadores hoy, a las 22,00 horas, y el próximo 5 de septiembre emitirá los dos primeros episodios y a partir del 12 del próximo mes ofrecerá las nuevas entregas.

El éxito de la serie en Estados Unidos animó a la cadena de cable USA Network a realizar nuevos episodios que continuarán la historia que Scott Peter y René Echevarría, sus creadores, habían iniciado, realizando hasta tres temporadas -este verano se ha emitido en Estados Unidos la tercera- y ya se ha anunciado que se rodará una cuarta a lo largo de 2007.

La serie se inicia cuando un cometa cambia de curso y se lanza ha-



La serie narra el regreso a la Tierra de 4400 personas abducidas que no recuerdan nada de lo que les ha pasado. / ANTENA 3

cia la Tierra provocando el pánico y la angustia en todo el planeta, que se prepara para una hecatombe.

Pero cuando el cometa parece que va a colisionar, reduce bruscamente su velocidad y aterriza en forma de una bola de fuego sobre un lago en el noroeste del Pacífico.

De repente, 4.400 personas, cuya condición no se ha visto alterada,

emergen de una cegadora luz blanca, pero ninguno de ellos recuerda nada de lo ocurrido y, aunque no es inmediatamente perceptible, algunos de ellos regresan con poderes sobrenaturales como la clarividencia, la telequinesia o una gran fuerza.

Ansiosos por recuperar su vida y reunirse con aquellos a los que dejaron atrás, se encontrarán aclimata-

das a vivir en épocas pasadas, se ven obligados a afrontar nuevos retos.

El Gobierno comienza entonces a investigar a estas personas para intentar juntar las piezas que les permitan saber dónde han estado y por qué han regresado, ya que muy pronto se hace evidente que su presencia amenaza con cambiar la raza humana.

Pensabas que Porsche y Lexus estaban por delante de nosotros. Tenías razón.

HYUNDAI 3ª MARCA DE MAYOR CALIDAD EN E.E.U.U.



J.D. Power 2006 Namplate IQS Ranking
Problemas por 100 Vehículos

Porsche	91
Lexus	93
Hyundai	102
Toyota	106
Jaguar	109
Honda	110
Cadillac	117

Somos la tercera marca de mayor calidad en E.E.U.U. según el estudio J.D. Power 2006, los primeros entre las marcas generalistas. Somos los sextos fabricantes a nivel mundial y 6 de nuestros modelos están entre los mejores del mundo. ¿Qué más necesitas saber? www.hyundai.es



3 años Garantía kilometraje ilimitado | 190 Puntos de Asistencia | www.hyundai.es | 902 246 902

Drive your way

HYUNDAI SEGOHYUN

Polígono Industrial
EL CERRO
C/ Peñalara, 6
SEGOVIA

Tel: 921 41 31 29

LO MEJOR DEL DÍA



En 'Fuera de control', Sonia sigue buscando el amor

Tras romper con Jesús, Sonia intenta asumir, sin conseguirlo, que lo mejor es vivir el amor como hace Diego, evitando cualquier tipo de compromisos. Además, Marivé se unirá a Toni para deshacerse de Beatriz, la nueva eficiente ejecutiva contratada por Eduardo. LA PRIMERA 22,00 HORAS



'Pocholo Ibiza'06', el 'reality show' de este vividor empedernido

Desde que Pocholo tiene su casa en Ibiza, han sido varias las personas que se ocuparon de cuidar el jardín y la casa. Pero Pocholo es un jefe exigente y todos acabaron marchándose, ni siquiera Mila aguantó la presión. Sin embargo, Pocholo no se rinde. LA SEXTA. 00,00 HORAS

SERVICIOS INTEGRALES PARA EL SECTOR INMOBILIARIO

➔ REDACCIÓN DE PROYECTOS ➔ ESTUDIOS DE SEGURIDAD Y SALUD ➔ COORDINACIONES DE SEGURIDAD Y SALUD DURANTE LA EJECUCIÓN DE LA OBRA

➔ DIRECCIONES DE OBRA ➔ JEFATURAS DE OBRA ➔ ASESORAMIENTO TÉCNICO ➔ GESTIÓN DE SUELO, VIABILIDAD Y DESARROLLO DE PROMOCIONES

APAREJO Oficina Técnica S.L.U. C/ Amadeo Arias nº 28 - 1ª Izda. 47014 - Valladolid 983 36 29 50 - Fax 983 37 80 79 aparejo@aparejo.net

LA PROGRAMACIÓN

LA PRIMERA	LA 2	ANTENA 3	cuatro	TELECINCO	LA SEXTA	CANAL 4
06:00 Canal 24 horas 10:00 Saber vivir. Programa diario que incluye una sección de salud. Hoy, <i>Lumbago, ciática y gota</i>. 11:30 Por la mañana. Magacín matinal. Con Inés Ballester y Manuel Giménez. Incluye un avance informativo. 14:00 Informativo territorial 14:30 Corazón de verano. Con Anne Igartiburu. 15:00 Telediario 1. Con Susana Roza y Julián Reyes. 15:55 El tiempo 16:00 La tormenta. Telenovela donde el bien logró vencer la maldición conjurada sobre <i>La Tormenta</i>. Al final prevaleció el amor. Santos y María Teresa cumplieron su sueño y disfrutaron junto a sus hijos de las bendiciones de estas tierras. 17:30 Corazón partido. Dos corazones divididos luchan por conciliar sus pasiones y el amor por un hijo. 18:15 España directo. Magacín de actualidad presentado por Pilar García Muñoz. 20:00 Gente. Crónica social. 21:00 Telediario 2 21:55 El tiempo 22:00 Fuera de control. Serie que narra la vida de los periodistas en torno a un programa de televisión. Con Amparo Larrañaga, Loles León, Joaquín Kremel, Diego González y Rocío Madrid. Hoy ofrece los episodios: <i>Última llamada</i> y <i>Buscando un fiambre desesperadamente. R.</i> 01:45 Telediario 3. Informativo con Ángeles Bravo. 02:20 Músicauno. Programa musical presentado por Neil Solé y Ainhoa Arbizu que hoy ofrece un monográfico sobre <i>Camela</i>. 03:00 Canal 24 horas	06:00 Euronews 07:30 Los Lunis. Infantil. 09:20 El concierto. (R). 09:40 Las gemelas de Sweet Valley. Serie. 10:05 Lois y Clark: las nuevas aventuras de Superman. 11:00 Dawson crece 11:55 Las chicas Gilmore 13:00 Los Lunis. Infantil. 14:35 Campeones hacia el mundial: Oliver y Benji 15:15 Saber y ganar. Programa concurso. 15:45 Vuelta ciclista a España. Cuarta etapa. Almerdrájeo-Cáceres. 18:00 Frontera límite 18:30 Como una familia 19:00 Lo que me gusta de ti 19:30 Hombres, mujeres y perros 20:00 Dos hombres y medio 20:30 Resumen Vuelta Ciclista a España 21:00 Buenos días, Miami. Es el cumpleaños de Jake y pide a Penny que para celebrarlo le prometa ser amable. 21:30 Miradas 2. Cultural. 21:45 Sorteo Bonoloto 21:50 La 2 Noticias 22:25 El tiempo 22:30 Alucine. <i>Battle Royale.</i> Terror. Japón, 2000. Con Takeshi Kitano, Tatsuya Fujiwara y Aki Maeda. (Ver ficha técnica y sinopsis en sección Las películas) 00:05 Festival de Jazz de San Sebastián. Actuación de Solomon Burke, en la plaza de la Trinidad. 02:15 Los plateados. Contratados por Emilio, un grupo de individuos, haciéndose pasar por Plateados. 03:35 Géminis venganza de amor	06:30 Las noticias de la mañana. Incluye los Encierros de San Sebastián de los Reyes. 08:15 Vamos de tiendas 09:00 Shin Chan. Serie. 09:45 Megatrix. Programa infantil que incluye las series: <i>Casper</i>, <i>Atomic Betty</i>, <i>Superman</i>, <i>Lizzie y Cosas de Casa</i>. 13:00 La ruleta de la suerte. Concurso con Jorge Fernández. 14:00 Los Simpson. Humor. 15:00 Antena 3 Noticias 1. Con Susana Griso y José A. Luque. 15:50 El ti3mpo. Presentado por Roberto Braseró. 16:00 Multicine. Esta casa es una ruina. EEUU, 1986. Con Tom Hanks y Shelley Long. 87 m. (Ver más sinopsis en la página siguiente). 18:00 Rebelde. Serie juvenil que se ofrece de lunes a viernes. 19:15 El diario de verano. Talkshow con Mónica Martínez que cada día aborda una situación personal. 20:15 ¿Quién quiere ser millonario? Concurso de cultura general presentado por Carlos Sobera. 21:00 Antena 3 Noticias 2. Informativo con Lourdes Maldonado y José A. Luque. Incluye <i>El ti3mpo</i> con Roberto Braseró. 22:00 Los 4.400. Serie. Reposición de la primera temporada de esta serie ante el estreno de la nueva en septiembre. (Ver más información en la página anterior) 00:45 Dark Angel. Pollo loco. 01:45 La batidora 02:00 Antena 3 Noticias 3 02:15 Buenas noches y buena suerte. Magacín diario, con varios presentadores. 03:00 Televenta	06:55 Menudo ReCuatro. Incluye las series infantiles: <i>Funky Cops</i>, <i>El Mundo de Beakman</i> y <i>Ulysses 31</i>. 08:15 Cuatrosfera. Magacín juvenil que incluye un capítulo de las conocidas series de dibujos animados: <i>El show de la Pantera Rosa</i>, <i>Vaca y Pollo</i>, <i>Buffy</i>, <i>cazavampiros</i>, <i>Triángulo y Control</i> y <i>Rebelde Way</i>. 13:57 Noticias Cuatro. Informativo presentado por Marta Reyero. Los deportes a cargo de Manolo Lama y Manu Carreño. 14:55 Friends. Serie. Janine tiene una invitación para bailar en el programa de tv de <i>Dick Clark</i> y su <i>Nochevieja roquera</i>. 15:55 Amistades peligrosas. La muerte de Bola diez años atrás sigue marcando la vida de los protagonistas de la serie. 16:30 Channel nº4 18:20 Amor en la red. Entretenimiento. 18:55 Alta tensión. Concurso. 20:00 Crossing Jordan. Un asunto de familia. 20:57 Noticias Cuatro. Incluye el sorteo de la ONCE. 21:50 El zapping de Surferos 22:00 Anatomía de Grey. Cruzando la línea y <i>Ha llegado el fin del mundo</i>. 23:50 Queer as Folk. Serie. Emmet y Ted se encuentran con un viejo conocido que es seropositivo y con el que mantuvieron relaciones. 01:40 Cuatrosfera. Magacín juvenil. Incluye las series: <i>Paranoia Agent</i>, <i>Ghost in the Shell</i>, <i>Primos lejanos</i> y <i>Flamingo Road</i>. Además, el magacín <i>Hip Hop Tuning</i>. 04:20 Shopping. Comercial. 06:20 ReCuatro	06:30 Oliver Beene. Serie que ofrece el capítulo: El señor de los concursos. 07:00 Informativos Telecinco Matinal. Con Lucía Rodil. 08:30 Los Reyes. Serie. 09:45 Embrujadas. Serie. 10:45 El programa del verano. Magacín con Máxim Huerta y Óscar Martínez que incluye <i>Karlos Arguillano en tu cocina</i>. 14:30 Informativos Telecinco. Presentado por Begoña Chamorro. 15:30 Aquí hay tomate. Crónica social con Víctor Sandoval y Cristina Sala. 17:00 Yo soy Bea. A pesar de que Bea intenta prevenir a su padre, Carmelo sigue pensando que Diego es una excelente persona y le confiesa un secreto. 17:45 A tu lado. Magacín presentado por Lucía Riaño que cuenta con la colaboración de varios periodistas. 19:55 ¡Allá tú! Concurso diario presentado por Silvia Jato. 20:55 Informativos Telecinco. Presentado por Pedro Piqueras que incluye información deportiva y meteorológica. 21:20 Agitación + IVA. Humor diario que ironiza la situaciones cotidianas de los españoles. 22:00 Hospital central. Reposición del capítulo <i>Reflejos</i> de esta serie española que narra el día a día de un hospital. 23:45 TNT. Late show presentado por Yolanda Flores que analiza la semana. 02:20 Aquí se gana 02:50 Infocomerciales 05:30 Nocturnos	05:30 Hoy cocinas tú. R. 07:00 No sabe no contesta. R. 08:00 Apuesta en 20". R. 09:00 Sport Center Mundo-basket 06 09:30 Mundial Basket: Partidos Fase Final. Cuartos final: Lituania-España. 11:15 Sport Center Mundo-basket 06. 12:30 Mundial Basket: Partidos en directo. Argentina-Turquía. 14:15 Sport Center Mundo-basket 06 14:30 Traffic TV Tira Diaria 14:57 Padre de familia. Serie. <i>Del método a la locura</i>. 15:25 SMS. Serie. R. 15:55 No sabe no contesta 16:55 El abogado. Serie. 17:50 Navy: investigación criminal. Serie. El muerto de habla. 18:40 Todo el mundo quiere a Raymond. Serie. <i>El testamento</i>. 19:10 El mundo según Jim 19:35 Terapia en familia. Serie. <i>Médicos sin pajas</i>. 20:05 El rey de Queens. Serie. <i>Cita a ciegas</i>. 20:30 Diario del Analista Catódico. Con Agustín Jiménez. 20:57 SMS. Cosas que celebrar. Sonia encuentra la solución para saldar la peligrosa deuda de Juan, robar y empeñar un valioso collar de su madre. 21:30 El Club de Flo. Monólogos con Florentino Fernández y otros artistas. 23:35 Especial Sport Center: Resumen Liga. Sevilla-Levante 00:00 Pocholo Ibiza'06. Continúa el viaje físico y espiritual de Pocholo a Esvedrá, con Manel como guía. 00:55 Sayanara, Baby 01:10 Mundial Basket: Resumen Partidos. Resumen partidos. 03:10 Juego TV	07:30 Información bursátil. Información de actualidad con la opinión de los profesionales y el análisis de los expertos. 10:00 Televenta ehs 10:30 Luna salvaje. Telenovela venezolana con Gabriel Conrado. 11:30 Programación local 13:00 Marea alta. Serie de acción donde los dos protagonistas son dos hermanos policías. 14:00 Informativo local 14:25 Encierros. Desde Cuellar, sigue la emoción de los encierros más antiguos de España. 14:30 Canal 4 Noticias 1. Informativo con Antonio Renedo. Incluye información deportiva. 15:05 Kaos. Zapping. 15:25 Informativo local 16:00 Gran Cine. La boda de mi hermano. Frankie es una adolescente huérfana. 17:30 El gran juego del 3G. Gana videoconsolas y teléfonos móviles. 18:00 Los vigilantes de la playa. Serie de aventuras. 18:45 Luna salvaje. Serie. 19:30 Kaos. Zapping. 19:55 Informativo territorial 20:30 Canal 4 Noticias 2. Informativo de la actualidad del día presentado por Alejandra Abad. Incluye la información meteorológica. 21:00 Programación local 22:30 Gran Cine. <i>Tiburones de acero</i>. Un científico americano experto en armas químicas es secuestrado. (Ver más sinopsis en la sección Las películas) 00:30 Redifusión programación propia 02:30 Información bursátil. La mejor información económica con Bloomberg televisión.
20:00 Gente María José Molina es la encargada de dar a conocer los sucesos acaecidos en la jornada del día	15:45 y 20:30 Vuelta ciclista a España Cada día, en directo, el final de cada etapa. Hoy, Almerdrájeo-Cáceres. Y después, un resumen de la misma.	19:15 El diario de verano Mónica Martínez conduce este talk show en el que un grupo de personas cuenta sus experiencias.	23:50 Queer as Folk Melanie intenta reconciliarse con Lindsay, aunque las cosas no le saldrán como ella espera.	23:45 TNT Yolanda Flores se rodea de un grupo de colaboradores que analizarán la actualidad de la semana.	23:35 Especial Sport Center Resumen del encuentro entre el Sevilla y el Levante en la primera jornada de la Liga de fútbol 2006-07.	14:00 Informativo local Las noticias de la ciudad y provincia en dos citas informativas, a las dos y a las ocho de la tarde.

GIMNASIO Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE

TEL.: 921 43 30 22



Christina Ricci visita el Hospital Seattle Grace

En el episodio de hoy y de la próxima semana de *Anatomía de Grey* la estrella invitada será la actriz Christina Ricci, conocida por sus papeles en *Sleepy Hollow*, *Sirenas*, *Monster* y *La familia Addams*. Participará en una jornada de bastante caos en urgencias. CUATRO 22,00 HORAS



'Agitación + IVA' parodia las situaciones más rocambolescas

Las pillerías de dos repartidores de pizzas expertos en todo tipo de tretas, la tensión vivida entre forofos de distintos equipos de fútbol en un mismo sofá y las argucias de una viuda que no sabe que su difunto esposo está muy vivo, son algunos de los sketches. TELECINCO, 21,20 HORAS

Centro Residencial
Doctor Barrios

Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde 1.395 €/mes (iva incluido)
www.centrodotoctbarrios.es
921 48 92 01
Ortiguera del Monte (Segovia)

GMS 921 41 32 32 **GMS**
Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10
920 35 29 79 Plaza de Santa Ana, 4 Avila

★ TELEMADRID	● TELESEGOVIA
07:00 Los Hoobs. Infantil. 07:25 X Duckx. Infantil. 07:50 Garfield. Infantil. 08:10 Cyberclub. Incluye Dorraemon, Sonrisa de acero y Tally Spies. 09:30 Buenos días Madrid. 11:00 La ley de la Bahía. 11:55 Colombo. Serie. Publicar o morir. 13:25 ¿Qué comemos hoy? Gazpacho verde y Rabo de toro. 14:00 Telenoticias. 15:00 El tiempo. Presentado por Jacob Petrus. 15:10 Deportes. 15:30 Cifras y Letras. Concurso presentado por Paco Lodeiro. 16:00 Cine. Verano western. El hombre del colorado. EEUU, 1948. Director: Henry Levin. Con William Holden y Glenn Ford. En plena expansión y conquista de los territorios indios, un hombre es comisionado por el Gobierno para hacer respetar la ley en todo el territorio de Colorado. 18:00 Madrid directo 19:00 El Tramposo 20:00 Animalia 20:30 Telenoticias 21:15 El Tiempo 21:25 Deportes 21:40 Bromas Aparte 22:00 Cine: Historias de Hoy. El partido. España, 2005. Con Antonio Dechern, Eloy Yebra y Carlos Blanco. 00:05 Diario de la Noche. 00:35 Nip/Tuck. Serie. 01:30 La zona muerta. La tormenta y La plaga. 03:05 Cine: Una de acción. Soldado Universal 3: Hermanos de armas. EEUU, 1998. Con Burt Reynolds y Gary Busey. 1953, gobierno de EEUU. 04:35 El guardián. Serie. 05:20 Documental. Serie.	13:00 Cocina para dos 13:30 Enid Blyton 14:00 Telenoticias Segovia 14:30 Telenoticias Castilla y León 15:05 Especial Encierros Cuellar 15:30 Telenoticias Segovia 16:00 Tropical Heat 17:00 Cine " Bullhot " 18:30 Teleserie "Rebelde" 20:00 Telenoticias Segovia 20:30 Telenoticias Castilla y León 21:05 Documental Kenia 21:50 Zappeando 22:00 Plaza Mayor Especial Fiestas Cuellar 0:05 Telenoticias Segovia 0:35 Telenoticias Castilla y León
● POPULAR TV	
08:00 Noticias La Mañana 09:30 Cine 12:00 El Angelus 12:05 SANTA MISA 12:35 Vacaciones con Marieta 14:00 Noticias 1 15:00 Concursar con Popular 16:06 Arriba y Abajo 16:57 El Chavo del 8 17:21 Dibujos animados 18:57 El Diccionario Popular 19:28 Cloverdale's Corner 20:00 Noticias 2 20:30 Popular Tv Noticias SG 21:14 Vacaciones con Marieta 22:46 Cine 00:30 Noticias 3 01:00 Popular Tv Noticias SG	

* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

MUNDIAL BALONCESTO Y CULTURA

LA SEXTA 09:30 Y 12:30

ESPAÑA-LITUANIA/ARGENTINA-TURQUÍA



Superados los octavos, los hombres de 'Pepu' van con garra a por los cuartos

Hoy y mañana, las ocho mejores selecciones del campeonato pelearán por una plaza en las semifinales, que les daría la oportunidad de optar a las medallas. Así, la selección española, tiene ante sí el reto de los cuartos de final. España buscará colocarse por segunda vez en las semifinales de un Mundial, algo que logró por primera vez en el año 1982 en Colombia. A las 12:30 horas, Argentina y Turquía protagonizan el otro partido de la jornada, duelo del que podría salir el posible rival de España en Semifinales. Los argentinos son, por juego y resultados, los grandes favoritos del torneo junto a España y a EEUU.

LA 2 21:30

MIRADAS 2

Tristán Ulloa debuta en la dirección con 'Pudor'



El actor Tristán Ulloa, se ha pasado al otro lado de la cámara para dirigir su primer largometraje, *Pudor*, basada en la novela homónima de Santiago Roncagliolo. Codirigida junto a su hermano, Tristán Ulloa, protagonista de películas como *Lucía y el sexo* y diferentes series, se sumerge en ésta su ópera primera en una historia que habla de la intimidad, deseos y obsesiones de los miembros de una familia.

Además, el espacio cultural se adentrará en un musical de producción española que llega a Madrid el 30 de agosto, *Balansiyya*.

LAS PELÍCULAS DE HOY

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

LA 2 22:30

BATTLE ROYALE

★★★

Una crítica feroz a los adolescentes nipones

La nueva ley de reforma educativa conocida como *Battle Royale* tiene como objetivo la supervivencia. La clase elegida participa durante tres días en un juego. El juego consiste en atrapar al compañero pues sólo puede haber un vencedor. Cada seis horas se les informa de los compañeros que han perdido la vida y de las zonas peligrosas. El profesor cuenta con la ayuda de un pequeño ejército, y saben en todo momento donde se encuentran los estudiantes, gracias a un chip colocado en el collar que todos llevan puestos.

ANTENA 3 16:00

ESTA CASA ES UNA RUINA

★★

Una comedia familiar con buen reparto

Anna es una joven y atractiva violinista que, con su novio Walter, vive provisionalmente en el apartamento de su exmarido, un famoso director de orquesta. De repente, éste aparece en la casa y la pareja tiene que buscar otra residencia. Walter recurre a su amigo Jack, agente de la propiedad, que le proporciona una auténtica ganga en las afueras de la ciudad. Antes de meterse emprenderán una serie de reformas que les traerá de cabeza.

CANAL 4 22:30

TIBURONES DE ACERO

★★★

Estrategias militares y terroristas

Un científico americano experto en armas químicas es secuestrado por un grupo de terroristas iraníes y retenido con fines colaboracionistas. Un equipo de las fuerzas especiales de la marina americana tiene que burlar el bloqueo de los submarinos enemigos de nacionalidad rusa.

Una historia llena de acción dirigida por el cineasta Rodney Mc Donald y protagonizada por Gary Busey, que ha participado en películas como *La tapadera* o *Arma letal*.

Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA

¿TIENE DIFICULTADES PARA OIR BIEN?
ATALAYA TIENE LA SOLUCIÓN.
APARATOS PARA SORDOS A PARTIR DE 435 €

Sonido digital, el más natural

Al fin encuentras lo que estabas buscando

Internos

Externos

RELOJERÍA
JOYERÍA

ZUSAN - 6

Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA



Lejos de la gran ciudad, Alfredo Matesanz disfrutó en su viaje de diferentes paisajes como 'Los doce apóstoles', acantilados situados al sur de la isla./ A.M.

Periplo por las antípodas

Alfredo Matesanz recorrió en un mes muchos de los exóticos rincones de Australia

ELENA GUTIÉRREZ / SEGOVIA

Con la intención de "conocer un mundo diferente" partió el segoviano, estudiante de Económicas, Alfredo Matesanz hacia las antípodas para descubrir los diferentes y variopintos rincones que ofrece Australia.

Aprovechando sus vacaciones universitarias, decidió viajar solo para empaparse más de la experiencia y preparó todo lo necesario, con la inestimable ayuda de internet, informándose sobre las posibilidades que le ofrecería el viaje.

Dos semanas en una academia de Sydney perfeccionando su inglés y otras dos dedicadas a la aventura, le sirvieron para

conocer personas de todo el planeta. "Me encontraba gente que acababa de conocer a 3.000 kilómetros". Le sorprendió la gran cantidad de asiáticos que visitaban el continente y confiesa que sólo encontró españoles en Sydney.

Australia cuenta con un 90% de superficie despoblada y, a pesar de su enorme extensión, la población es menos de la mitad que la de España. "No les gustan las gran-

des ciudades, viven en pequeños pueblecitos de la costa", explica Matesanz.

Decidió viajar solo para empaparse más de la cultura y la experiencia

La excepción son los aborígenes, "habitan las zonas desérticas del centro, se encuentran aislados de la civilización y son rudos y maleducados", argumenta Alfredo, a quien, sin embargo le llamaron la atención sobremanera, "pues tienen sus costumbres muy arraigadas y no buscan las co-

modidades que podrían encontrar fuera del desierto".

A pesar de las largas distancias que tenía que recorrer para viajar de un lugar a otro, decidió salvarlas en tren y autobús "para poder disfrutar de los maravillosos paisajes que encontraba desplazándose en medio de la nada".

Después de haber visitado también diferentes ciudades europeas y americanas, espera que su próximo destino sea el continente africano y "viajar allí con alguna ONG porque creo que es un continente olvidado y nos hemos acostumbrado a ver esa situación", concluye Alfredo Matesanz.

DESDE LA LIBERTAD

RAMÓN PI



La posguerra imaginaria

DICEN QUE LAS GUERRAS CIVILES NO CECATRIZAN SUS HERIDAS HASTA AL CABO DE UN SIGLO. Supongo que es una forma de decir mucho tiempo o, si se prefiere, el tiempo suficiente para que no quede nadie vivo de los que fueron sus protagonistas. Dicen que sólo en estas condiciones es posible que los historiadores hagan historiografía en lugar de política, o -lo que sería aún peor- en lugar de tomarse pequeñas y particulares venganzas. Las guerras civiles dividen a las familias, enfrentan a las comunidades humanas que vivieron en paz en otros tiempos, y la semilla del odio es resistente a morir.

Dicen también muchos estudiosos con afán de ecuanimidad que una de las características del régimen de Franco fue que, al ser la dictadura personal del general que mandó a los ganadores de la guerra, todos los años de su vigencia estuvieron teñidos, de una u otra forma, del espíritu de aquella victoria; dicho de otro modo, que el régimen de Franco fue una larga posguerra, y no el advenimiento de la paz. Faltaba un siglo para eso, si hemos de atenernos a lo dicho más arriba.

Pero el otro lado de la dictadura de Franco es que aquel régimen, que probablemente no podía ser el de la paz, murió con quien lo personificaba. Por eso, y por la conciencia viva de los españoles de todos los colores políticos de no repetir nunca más aquel horror, la transición a la democracia fue posible, sin más derramamiento de sangre que el provocado por los grupos terroristas, enteramente al margen del proceso de reconstrucción de la patria común.

Ahora, el Gobierno de Rodríguez Zapatero, bajo la superchería de la "memoria histórica" (la verdadera memoria histórica fue la que impulsó la transición, para no volver a escribir aquellas páginas negras), ha decidido resucitar la posguerra, pero organizándola como si la guerra la hubieran ganado los que la perdieron; una posguerra anacrónica y, sobre todo, imaginaria, delirante, sin otro sentido que el satisfacer los más oscuros rencores políticos y -por confesión del propio presidente de este Gobierno- personales.

Que Dios nos asista, y que el sentido del Estado de los que tienen responsabilidades públicas, y el sentido común de los votantes, colaboren.

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

segoviaInmobiliaria.com

Pisos
Chalets
Locales
Solares
Oficinas
Fincas
Navas
Promociones

DigitalCentury
Internet Consulting

Triangulo Inmobiliaria

San Francisco 19
921 41 20 90

Todavía hay cosas que conseguirán sorprenderle

Procuramos ofrecerte una publicidad agradable y ofrecerte cientos de ofertas.